

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 43 (1505)
27
października 2020 r.
3,30 zł
PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373515
nakł. 9 tys. (5% VAT)

Żegnamy znanych, zasłużonych



str. 14, 19-20

GIGANTYCZNA PODWYŻKA

ZAMOŚĆ Zakład Gospodarki Lokalowej wrzucił wszystkich przedsiębiorców do jednego worka. Czy to mały sklepik jubilerski, obuwniczy, fotograf, księgarnia czy restauracja, wszystkim bez wyjątku podniesiono od 1 października opłatę za wywóz śmieci o 260 proc.

str. 8

POLICJA SZUKA WANDALI

HRUBIESZÓW Z 24 na 25 października ktoś farbą w sprayu napisał na ścianie kościoła św. Mikołaja w Hrubieszowie „Piekło kobiet”. Ogromny napis opatrzone błyskawicą.

str. 3

OLEJOWY PROBLEM

ZAMOŚĆ Wymienić olej silnikowy w samochodzie to pestka. Wystarczy odkręcić odpowiednią śrubkę, wypuścić stary, nalać nowego i... zaczynają się kłopoty, bo co zrobić ze starym olejem?

str. 6

PROTESTUJĄCY: CHCEMY MIEĆ WYBÓR!



ZAMOŚĆ Mieszkańcy Zamościa, kobiety i mężczyźni wyrazili swój sprzeciw wobec wyroku Trybunału Konstytucyjnego. Protest odbył się również w Hrubieszowie. W Biłgoraju pod siedzibami biur poselskich parlamentarzystów PiS zapłonęły znicze.

str. 2

ZARAZA SIĘ ROZLAŁA

KORONAWIRUS Najwięcej zakażonych jest obecnie w powiecie zamojskim (364), najmniej w hrubieszowskim – 79. Wiele ognisk zarejestrowano w szpitalach, które i tak są w bardzo trudnej sytuacji, bo zaczyna brakować miejsc dla pacjentów z COVID-19.

str. 3

CO Z OPIEKĄ W DOMU OPIEKI?



GÓRNIKI Starsza pani spędziła tam tylko trzy dni. To wystarczyło, żeby rodzina zabrała ją stamtąd. Prokuratura Okręgowa w Zamościu sprawdza, czy na terenie prywatnego domu opieki dla seniorów pod Józefowem nie doszło do psychicznego i fizycznego znęcania się nad 80-latką i innymi pensjonariuszami.

str. 5

Warto przeczytać:

**EUROPEJSKI
DZIEŃ
SENIORA**

sprawdź str. 23-25

REKLAMA

Vege Vital Polska
Patrik Nowosad
SKUP FASOLI
▼ Usługowe sortowanie
oraz czyszczenie fasoli
ul. Przemysłowa 6, Łaszczów
515 292 488

REKLAMA

BeanPol
www.beanpol.pl
Hostynne-Kolonia 23, Werbkowice
tel. +48 667-297-902, +48 725-897-426
Kryszyn – tel. 725 008 000
Ułhówek – tel. 694 894 234, Posadów – tel. 696 226 660

- Skup fasoli prosto z pola
- Usługi wycinania i młócenia fasoli
- Szybkie terminy płatności za fasolę
- Skup orzechów

REKLAMA

FARMER
Lipisko tel. 84 671 39 35
Wasylów tel. 84 641 95 85
Zimno tel. 84 66 111 99

SKUP
kukurydzy, pszenicy
pszenżyta, jęczmienia
bobiku, soi, rzepaku
możliwość odbioru naszym transportem

SPRZEDAŻ nawozów, nasion, węgla

REKLAMA

Mirosław Łukowski
KRYSZYN 1, 22-652 TELATYN
OPTYCZNE
SORTOWANIE
NAJSZYBSZE PŁATNOŚCI

SKUP FASOLI

604 124 562
723 069 313

REKLAMA

SPRZEDAŻ KOGUTÓW
tel. 504 050 709

REKLAMA

REKUPERACJA • **POMPY CIEPŁA** • **FOTOWOLTAIKA**

GOLDSUN
czysta energia
INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
Rządowe dofinansowanie 5 000 zł
ul. Namysłowskiego 8, 22-400 Zamość, tel. 84 888 01 87, www.goldsun.com.pl

REKLAMA

SERWIS MOBILNY OPOP
24H / 7 DNI
tel. 726 720 050

EUROMASTER
KORNET

Czy 1 listopada odwiedziś groby swoich bliskich?

Pytamy Was



Małgorzata Bzówka, prezes PGK Zamość: – Porządkowanie grobów zaplanowałam sobie na kilka dni przed Świętem Zmarłych, na tygodniu, by uniknąć tych momentów, kiedy osób odwiedzających cmentarze będzie najwięcej. A później na pewno odwiedzę groby swoich bliskich, którzy spoczywają na obu zamojskich cmentarzach, ale też w kilku miejscowościach poza miastem, ale zrobię to na spokojnie, rozłożę na kilka dni.



Marta Majewska, burmistrz Hrubieszowa: – Co roku jeździliśmy na groby całą rodziną, w tym tak nie będzie. Dzieci zostaną w domu, my wybierzemy się tylko z mężem. To na pewno nie będą długie wizyty, tylko tyle, by zapalić symboliczny znicz i na moment stanąć przy grobie. I na pewno rozłożymy te wyjazdy na kilka dni. Zachęcam do tego wszystkich. Powinniśmy unikać wszelkich skupisk i spacerów po miejscach, gdzie może się gromadzić wiele osób.



Henryk Karwan, starosta tomaszowski: – Oboje moi rodzice nie żyją. Na pewno będę na ich grobie. Jednak raczej nie stanie się to 1 listopada. Może dzień wcześniej, może kilka dni później. Sytuacja jest poważna. Także w naszym powiecie niestety rośnie liczba zakażeń, w tej sytuacji wszyscy musimy być odpowiedzialni, unikać wszelkich skupisk. A jeśli już gdzieś się wybieramy, to koniecznie w masce, pamiętając o zachowaniu dystansu.

Not. ak

To nie jest taki lockdown jak wiosną, ale ograniczeń wprowadzono sporo

Jak żyć w czerwonej strefie?

RAPORT

Stacjonarnie uczą się już tylko najmłodsze dzieci, młodzież nie może nawet samodzielnie wychodzić z domów. Pozostać w nich powinni też seniorzy. Normalnie pracować nie mogą restauracje. Od ostatniej soboty cała Polska została objęta czerwoną strefą, a rząd wprowadził kolejne obostrzenia.

Musimy zahamować przyrosty zakażeń i obostrzenia, które wprowadzimy, będą miały skutek za 10-14 dni i mam nadzieję, że wtedy będziemy mieli lepsze informacje. Najważniejsze jest ludzkie życie i stabilność systemu zdrowia – powiedział szef rządu **Mateusz Morawiecki** podczas piątkowej konferencji prasowej i wyliczył, na czym będą polegać zmiany w życiu Polaków.

Szkoły tylko dla maluchów

Choć jeszcze pod koniec września rządzący zapewniali, że szkoły powinny funkcjonować normalnie, to już w połowie października widzieli sytuację inaczej. Na początek w czerwonych strefach zdalnie mieli



Ważne, aby w przestrzeni publicznej zakrywać usta i nos.

się uczyć tylko uczniowie szkół średnich i studenci. Od weekendu nie ma już w Polsce żadnego żółtego powiatu, a na dodatek nauczanie na odległość objęło także uczniów starszych klas szkół podstawowych.

– To właściwie było do przewidzenia, więc jesteśmy na taką sytuację przygotowani. Tylko po co było od początku roku zapewniać, że szkoły żadnym specjalnym zagrożeniem epidemicznym nie są? Kompletny brak konsekwencji – kwituje dyrektorka jednej ze szkół w powiecie biłgorajskim.

Młodzieży (do 16. roku życia) dotyczy jeszcze jedno z obostrzeń: nie mogą w godz. 8-16 samodzielnie opuszczać domów (jedynie pod opieką dorosłych). Zakaz ten obowiązuje tylko od poniedziałku do piątku i nie dotyczy sytuacji, gdy np. uczeń

przemieszcza się z domu do szkoły bądź z powrotem.

Jedzenie na wynos

Póki co, rząd nie zdecydował się na zamrażanie gospodarki. Nie zgodzono się jednak, mimo długich negocjacji, na otwarcie zamkniętych tydzień temu klubów fitness i siłowni, a także basenów. Zawieszono działalność sanatoriów (mogą tylko dokończyć rozpoczęte turnusy). Nakazano zamknięcie restauracji, barów, kawiarni. Wcześniej mogły pracować w okrojonym czasie, teraz mają prawo wydawać posiłki jedynie na wynos albo z dostawą.

– Cóż, to nie jest chyba najtrafniejsza decyzja, ale zapadła i musimy się do niej dostosować. Bo cóż? Przecież na żadne formy protestu się nie zdobyliśmy – kwituje **Janusz Kitka**,

właściciel restauracji i cukierni Bohema na Starym Mieście w Zamościu.

Przedsiębiorca liczy, że lockdown w gastronomii nie będzie trwał tak długo, jak to było wiosną, tylko rzeczywiście ok. 2 tygodni, jak mówił premier. Co w tym czasie? – Jeśli ktoś do restauracji zatelefonuje i zamówi posiłek, to przygotujemy go i wydamy na wynos. Możemy też dowieźć, choć nie specjalizujemy się w cateringu. Cukiernia będzie pracowała normalnie, tyle że bez możliwości spożywania wypieków na miejscu – mówi restaurator.

Senior pod szczególną opieką

Tłumacząc decyzje rządu, premier Morawiecki mówił, że główny cel nowych obostrzeń to ochrona seniorów, najbardziej narażonych na poważne skutki zakażenia koronawirusem. Pozostawione zostały tzw. godziny dla seniorów. Czyli czas między 10 a 12, kiedy osoby powyżej 60. roku życia są jedynymi uprawnionymi do robienia zakupów w sklepach, aptekach czy drogeriach. Zalecono, aby osoby starsze (70+) opuszczały domy tylko w kilku wyjątkowych sytuacjach. To m.in. konieczność udania się do pracy, do kościoła, czy „zaspokajania niezbędnych potrzeb życia codziennego”.

Jednocześnie uruchomiono Solidarnościowy Korpus Wspar-

cia Seniorów. Wolontariusze, harcerze, żołnierze mają zaopiekować się osobami starszymi, pomagając m.in. w zakupach. uruchomiono dedykowaną seniorom infolinię 22 505 11 11. Dzwoniąc pod ten numer, osoby starsze połączą się z konsultantem, który zbierze od nich dane, a następnie przekaze prośbę o wsparcie do właściwego ośrodka pomocy społecznej.

Domówki mogą być

Wśród nowych obostrzeń znalazł się też zakaz organizowania w przestrzeni publicznej zgromadzeń, imprez, spotkań wykraczających poza 5 osób z jednego gospodarstwa domowego. Nie dotyczy to jednak spotkań zawodowych i... imprez w miejscu zamieszkania. „Domówki”, jak wynika z rozporządzenia, mogą się odbywać z udziałem nawet 20 osób. Nadal nie ma możliwości organizowania wesel, limity obowiązują w środkach transportu publicznego (do 50 proc. miejsc siedzących lub 30 proc. wszystkich), w kościołach (1 osoba na 7 mkw.), na wydarzeniach kulturalnych (do 25 proc. publiczności), a w sportowych publiczność udziału brać w ogóle nie może.

Pełna treść rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie nowych obostrzeń dostępna na www.kronikatygodnia.pl.

ak

Protestujący: Chcemy mieć wybór!

ZAMOŚĆ

To był spontaniczny zryw zainicjowany przez zamojską Fundację Zibera. Mieszkańcy miasta, kobiety i mężczyźni wyrazili swój sprzeciw wobec wyroku Trybunału Konstytucyjnego.

Nie wspieramy aborcji dla własnego „widzimisie”, ale nie godzimy się na brak możliwości decyzji, gdy konfrontujemy się z realnym wyzwaniem dla matki na urodzenie ciężko i nieodwracalnie upośledzonego płodu albo nieuleczalnie chorego zagrażającego jego życiu – przekonują organizatorzy zamojskich protestów przeciwko decyzji Trybunału Konstytucyjnego,



Pierwszy zamojski protest odbył się w sobotę.

który za niezgodną z Konstytucją RP uznał możliwość przeprowadzania aborcji, gdy istnieje duże prawdopodobieństwo ciężkiego i nieodwracalnego upośledzenia płodu albo nieuleczalnej choroby zagrażającej jego życiu.

Taką decyzję sędziowie pod przewodnictwem prezes

TK **Julii Przyłębskiej** podjęli w czwartek, 22 października. Już tego samego dnia wieczorem pierwszy protest odbył się w Warszawie, w kolejnych dniach manifestacje organizowano w wielu innych polskich miastach i miasteczkach. W Zamościu protest był inicjatywą



Pierwszy zamojski protest odbył się w sobotę.

Fundacji Zibera. Uczestnicy spotkali się w sobotę (24 października) pod Pałacem Zamojskich. Przyjechali samochodami, na których widniały kartki z napisami: #wyroknakobiety, #powiedzkomuś, #prawakobiet. Po kilku wystąpieniach zamościanki i zamościanie ruszyli autami po ulicach miasta. Jechali, używając klaksonów.

Nazajutrz akcja została powtórzona. Część protestujących policja ukarała mandatami za „używanie sygnałów dźwiękowych niezgodnie z przepisami”. Organizatorzy zorganizowali „na szybko” zbiórkę pieniędzy na wniesienie opłat. Organizatorzy protestu zapowiedzieli, że w poniedziałek (26 października) późnym popołudniem ponownie się spotkają i tym razem ruszą „na spacer” przez Zamość.

Protest odbył się również w Hrubieszowie. W Biłgoraju pod siedzibami biur poselskich parlamentarzystów PiS zapłonęły znicze.

Zdjęcia i filmy z ostatnich protestów znajdziecie na www.kronikatygodnia.pl oraz na naszym profilu na Facebooku.

ak/fot. A. Szewc

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszej koleżanki
Bernadety Kapłon
wieloletniego pracownika Urzędu Miasta Zamość
wyrazy najszczerzego współczucia Rodzinie i Bliskim zmarłej
składają
Prezydent Miasta Zamość, Przewodniczący Rady Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Bartecka Sabina, lat 85, zm. 23.10,
Byra Bronisław, lat 82, zm. 23.10,
Kajtel Henryk, lat 86, zm. 22.10,
Krupa Barbara, lat 80, zm. 18.10,

Maciejko Ryszard, lat 70, zm. 24.10,
Pisarczyk Aleksander, lat 78, zm. 21.10,
Piwko Krystyna z domu Kaczorowska, lat 94, zm. 18.10,
Rackiewicz Helena, lat 92, zm. 19.10.

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.

Liczba zakażonych rośnie w zastraszającym tempie Zaraza się rozlała

KORONAWIRUS

Najwięcej zakażonych jest obecnie w powiecie zamojskim (364), najmniej w hrubieszowskim – 79. Wiele ognisk zarejestrowano w szpitalach, które i tak są w bardzo trudnej sytuacji, bo zaczyna brakować miejsc dla pacjentów z COVID-19.

Sytuacja jest z tygodnia na tydzień coraz gorsza. Od poniedziałku do poniedziałku (19-26 października) łączna liczba zakażeń na Lubelszczyźnie wzrosła z 7390 do 11586, a przypadków śmiertelnych ze 125 do 175. Liczba osób objętych kwarantanną wzrosła z 16415 do 18195. Przybyło też na szczęście ozdrowieńców, których liczba wzrosła z 3446 do 4958.

COVID-19 zabija

Walkę z chorobą przegrało też niestety kilkoro miesz-

kańców naszego regionu. W niedzielę (25 października) Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Lublinie podała, że z powodu COVID-19 zmarła 40-letnia mieszkanka powiatu zamojskiego, która nie miała chorób współistniejących i nie była hospitalizowana, a przebywała w izolacji domowej. Z komunikatu Ogólnopolskiego Związku Pielęgniarek i Położnych wynika, że to pielęgniarka z oddziału wewnętrznego Zamojskiego Szpitala Niepublicznego.

Od początku epidemii zmarło 3 mieszkańców Zamościa z infekcją COVID-19, 14 osób z powiatu zamojskiego, 9 z biłgorajskiego, 4 z tomaszowskiego i 3 z hrubieszowskiego.

Dzień za dniem

Koronawirus w najmniejszym nawet stopniu nie odpuścił. Kolejne dni przynosiły znaczny wzrost nowych zakażeń:

19 października: 526 nowych przypadków: Zamość (10), pow. biłgorajski (18), pow. tomaszowski (1), pow. zamojski (13).

20 października: 219 nowych przypadków: Zamość (3), pow. biłgorajski (2), pow. hrubieszowski (8), pow. tomaszowski, pow. zamojski (1).

21 października: 658 nowych przypadków: Zamość (52), pow. biłgorajski (25), pow. hrubieszowski (10), pow. tomaszowski (4), pow. zamojski (55).

22 października: 411 nowych przypadków: Zamość (6), pow. biłgorajski (2), pow. tomaszowski (3), pow. zamojski (5).

23 października: 743 nowe przypadki: Zamość (23), pow. biłgorajski (9), pow. hrubieszowski (18), pow. tomaszowski (15), pow. zamojski (55).

24 października: 715 nowych przypadków: Zamość (38), pow. biłgorajski (37), pow. hrubieszowski (1), pow. tomaszowski (66), pow. zamojski (44).

25 października: 700 nowych przypadków: Zamość (19), pow. biłgorajski (12), pow. hrubieszowski (26), pow. zamojski (50).

26 października: 750 nowych przypadków: Zamość (28), pow. biłgorajski (70), pow. hrubieszowski (3), pow.

tomaszowski (44), pow. zamojski (10).

Brakuje łóżek

Na 26 października liczba aktywnych przypadków w województwie wynosiła 6453, a w naszym regionie sytuacja wyglądała następująco: Zamość – 267, pow. biłgorajski – 215, pow. hrubieszowski – 79, pow. tomaszowski – 144, pow. zamojski – 364.

Niestety, chorych w lubelskim jest tak wielu, że w szpitalach zaczyna brakować tzw. łóżek covidowych. W niedzielę zajętych było już 847 z dostępnych 977. Wojewoda Lech Sprawka przyznał, że Lubelszczyzna znalazła się na „skrajach równowagi”. Zarządził, że do wtorku (27 października) w szpitalach każdego poziomu tych łóżek dla osób zakażonych musi przybyć do 1113 (w tym 93 z respiratorami). Zapewnił też, że w ciągu najbliższych trzech tygodni w Lublinie ma być uruchomiony szpital tymczasowy z ok. 450 łózkami. Zwiększyć ma się też liczba izolatoriów, w naszym regionie, poza już istniejącym w Tomaszowie Lubelskim, kolejne powstanie w Krasnobrodzie.



Źródło: Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Lublinie

Co dzień nowe ogniska

Każdego dnia rośnie liczba nowych ognisk koronawirusa. 26 października tych aktywnych było w województwie aż 135. W powiecie biłgorajskim jest ich 6 z czego 4 w szpitalu na różnych oddziałach, ale też m.in. w DPS-ie w Teodorówce. W tomaszowskim ognisk jest 5 (m.in. na oddziale internistycznym-kardiologicznym szpitala, w LO im. Głowackiego i PUP-

-ie), tyle samo w Zamościu (m.in. na internie, hematologii i ortopedycznej izbie przyjęć w Zamojskim Szpitalu Niepublicznym). W pow. hrubieszowskim są zaledwie 2 (na neurologii w szpitalu i w LO im. Staszica).

Najświeższe, aktualne informacje o sytuacji epidemiologicznej znajdziecie na naszym portalu w serwisie KORONAWIRUS 2020.

ak

Dziewczyny na medal!

PIŁKA NOŻNA

Młodziczki Sucho-wicz Team Wólka Panieńska awansowały do finału krajowego rozgrywek piłkarskich w kategorii U-13.

Podopieczne Tomasza Poździka w ostatnim z turniejów eliminacyjnych pokonały Pioniera Biała Podlaska 3:0 (vo), Perły Lublin 7:0 i Górnik Łęczna 2:0. W sumie osiem zwycięstw i remis zapewniło piłkarkom Suchowicz Team Wólka Panieńska tytuł mistrzyni



Zwycięska ekipa w komplecie (fot. Suchowicz Team).

województwa lubelskiego. 22 bramki zdobyła Martyna Nowosad. Nagrody wręczył prezes LZPN Zbigniew Bartnik.

Suchowicz Team Wólka Panieńska: Karolina Żebura, Alicja Krępińska, Martyna Nowosad, Gabriela Bubiłek, Oliwia Bzówka, Natalia Tymura,

Wiktoria Poździk, Aleksandra Momot, Maja Koza, Marlena Sołtys, Agata Tymicka, Ada Kliszcz, Rozalia Bergiel, Patrycja Orchowska, Anna Wołoch, Beata Szkiryniec, Zuzanna Bednarska. Trener: Tomasz Poździk. Kierownik drużyny i prezes klubu: Marcin Siekierda. tomt

ZUS

Osoby, które trafiły na kwarantannę lub izolację i ubiegają się o wypłatę świadczenia chorobowego, nie muszą już dostarczać decyzji sanepidu do ZUS-u lub pracodawcy. ZUS będzie pozyskiwał takie dane automatycznie.

Decyzja sanepidu o kwarantannie lub izolacji albo

zwolnienie lekarskie to dokumenty, które uprawniają do wynagrodzenia chorobowego od pracodawcy lub zasiłku chorobowego, a także do zasiłku opiekuńczego, gdy kwarantanna lub izolacja dotyczy dziecka. Do tej pory decyzję sanepidu trzeba było dostarczyć do pracodawcy lub ZUS. Teraz to się zmieni – ZUS będzie sam pozyskiwać dane o osobach, które odbywają kwarantannę lub przebywają w izolacji domowej, a w dalszej kolejności będzie udostępniał te informacje płatnikom składek. Na tej podstawie ci ostatni będą mogli wypłacać pracownikom wynagrodzenie

chorobowe, zasiłek chorobowy lub zasiłek opiekuńczy. Ubezpieczony również będzie mógł sprawdzić informację o kwarantannie lub izolacji na swoim profilu w PUE ZUS.

Pracownicy skierowani na kwarantannę lub objęci izolacją domową powinni jednak nadal pamiętać o powiadomieniu swojego pracodawcy o przyczynie nieobecności w pracy – zaznacza Małgorzata Korba, rzecznik prasowy ZUS w województwie lubelskim.

Informację tę mogą przekazać na przykład telefonicznie lub mejlowo.

lew

Policja szuka wandal

HRUBIESZÓW

W nocy z 24 na 25 października ktoś farbą w sprayu napisał na ścianie kościoła św. Mikołaja w Hrubieszowie „Piekło kobiet”. Ogromny napis opatrzone błyskawicą.

W niedzielę rano napis na elewacji świątyni w śródmieściu Hrubieszowa zauważył patrol policji. Zdjęcie z Hrubieszowa, jako przykład ataku na kościoły i świątynie w całej Polsce, zamieścił portal Ośrodka Monitorowania Chrystianofobii „Fidei Defensor”.



Takie zdjęcie zamieścił portal Ośrodka Monitorowania Chrystianofobii „Fidei Defensor”.

„Fidei Defensor”. Ośrodek powiada, że będzie podejmować

interwencje w każdej tego typu sprawie.

– Nie pamiętam, aby wcześniej dochodziło do takich sytuacji – komentuje ks. Wiesław Oleszek, proboszcz parafii pw. św. Mikołaja w Hrubieszowie. – Napis pojawił się w nocy z soboty na niedzielę. Nie zawiadamiłem policji, bo policja już o tym wiedziała – dodaje kapłan.

– Trwają ustalenia, kto dopuścił się dewastacji budynku kościoła. Odczytany zostanie zapis kamer monitoringu w tej okolicy. Ksiądz zarządzający parafią oszacował, że naprawa szkód kosztowała będzie około 5 tys. zł. Sprawcy zniszczenia zabytku grozi do 8 lat więzienia – mówi asp. szt. Edyta Krystkowiak, oficer prasowy w KPP w Hrubieszowie. par

REKLAMA

**Firma „ROZTOCZE”
ZUP Roman Rak Sp. z o.o.**

**w Tomaszowie Lubelskim
ul. Zamojska 42a**

ZATRUDNI:

- ➡ Konstruktorów oprzyrządowania,
- ➡ Konstruktorów i technologów obróbki metali,
- ➡ Specjalistów ds. ISO,
- ➡ Pracowników kontroli jakości,
- ➡ Pracowników marketingu z biegłą znajomością j. angielskiego lub niemieckiego.

Oferty tylko na adres kadry@roztocze.eu

* KOLIZJE * WYPADKI *

Marihuana na przejściu

HREBENNE Podczas kontroli autokaru kursowego jadącego z Ukrainy do Polski na przejściu granicznym w Hrebennem funkcjonariusze Krajowej Administracji Skarbowej znaleźli w jednym z bagaży dwa opakowania z zielonym suszem o wadze około 90 g. Badanie narkotestem potwierdziło, że jest to marihuana. Kierowcy autokaru zeznali, że bagaż, w którym miały być jedynie rzeczy osobiste dla dziecka, otrzymali na Ukrainie od nieznanego im osoby i mieli dostarczyć do Warszawy. Przeciwko kierowcom wszczęto postępowanie karne skarbowe. Do zdarzenia doszło 17 października w nocy.

Chciał do Niemiec

DOŁHOBYCZÓW Funkcjonariusze Straży Granicznej zatrzymali 25-letniego obywatela Ukrainy, który nielegalnie przekroczył granicę państwową. Zatrzymany zeznał, iż powodem jego wędrowki była chęć przedostania się do Niemiec. Po zakończeniu czynności procesowych i administracyjnych 25-latek został przekazany ukraińskiemu służbom granicznym. Od początku roku na „zielonej granicy” funkcjonariusze Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej zatrzymali już 44 osoby, które nielegalnie przekroczyły granicę państwową.

Pociski na posesji

TERESZPOL-KUKIEŁKI We wtorek (20 października) podczas prac budowlanych na terenie jednej z posesji w miejscowości Tereszpól-Kukiełki (gm. Tereszpól) natrafiono na pociski artyleryjskie z czasów II wojny światowej. Policjanci zabezpieczyli teren przed dostępem osób postronnych, a niewybuchy zostały zabezpieczone przez patrol saperski z podkarpackiego Niska. Pociski zostaną zdetonowane na poligonie.

lew

Kobieta myślała, że pomaga policji

Wrzuciła pieniądze do śmietnika

ZAMOŚĆ

69-latką z Zamościa wypłaciła oszczędności z banku, spakowała do torby i zaniosła... do kosza na śmieci. Była przekonana, że bierze udział w tajnej akcji policji i prokuratury. Straciła 30 tys. zł.

Oszukana zamościanka nie była jedyną osobą, która w środę (21 października) odebrała taki telefon. Oszuści dzwonili do wielu mieszkańców miasta. Opo-wiadali bardzo podobne historie.

Albo o rozpracowywaniu grupy przestępczej i konieczności przekazania im pieniędzy, albo o wypadkach spowodowanych przez krewnych i potrzebie wpłaty za nich pieniędzy. Wiele osób nie uwierzyło. Jednak 69-letnia mieszkanka Zamościa dała się zwieść.

Zadzwońił do niej „funkcjonariusz CBŚP”, mówił, że namierza włamywaczy do mieszkań, że jest obserwowana, że w szajce działają też pracownicy banków. Dla uwiarygodnienia historii kazał kobiecie zadzwonić pod nr 997 bez rozłączania się. Do rozmowy włączyła się wtedy „pani prokurator”, która wszystko potwier-

dziła i oznajmiła, że przeciwko przestępcom już są gotowe nakazy aresztowania. Wypytywała 69-latkę o oszczędności. Następnie nakazała jej wypłacić z konta 35 tys. zł w ramach „podkładki pod fikcyjny kredyt”. 69-latką wzięła więc 30 tys. zł, spakowała do reklamówki, a później włożyła ją do... kosza na śmieci na przystanku autobusowym. Wówczas rozmówczyni nakazała jej wrócić pod bank, gdzie miało dojść do aresztowań. Wtedy rozmowa się zakończyła.

69-latką znalazła się w okolicach banku, gdzie oczywiście do policyjnej akcji nie doszło. Wtedy uświadomiła sobie swój błąd.

Zgłosiła sprawę policji. Funkcjonariusze próbują teraz namierzyć oszustów. I kolejny raz apelują o zachowanie ostrożności oraz czujność.

– Oszuści wykorzystują ludzką ufność, a ich pomysłowość i przebiegłość jest nieograniczona. Pamiętajmy, że prawdziwi funkcjonariusze nigdy nie informują telefonicznie o prowadzonych akcjach. Nie proszą także o wypłatę pieniędzy oraz ich przekazywanie. Zdrowy rozsądek i czujność uchroni nas od utraty oszczędności – podkreśla Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP w Zamościu.

ak

Zniszczona Zagroda Sitarska

BIŁGORAJ

W wyniku kolizji uszkodzone zostały ganek, podpiwniczenie i schody prowadzące do Zagrody Sitarskiej w Biłgoraju. Muzeum Ziemi Biłgorajskiej liczy straty.

Do zdarzenia doszło 18 października. Mundurowi ustalili, że wyjeżdżający audi z ul. Berka Joselewicza 37-latek nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu hondzie, którą ul. Nadstawną jechała 21-latką.



Zagroda Sitarska to unikatowy obiekt.

Fot. muzeum

– W wyniku uderzenia honda zjechała na chodnik, a następnie wjechała w schody i budynek zagrody – informuje Joanna Klimek, rzecznik prasowy KPP w Biłgoraju.

Kierujący byli trzeźwi, sprawca kolizji został ukarany mandatem. Teren został zabezpieczony, a dyrekcja biłgorajskiego muzeum, pod które podlega Zagroda Sitarska, zgłosiła zdarzenie nadzorowi

lew

Śmierć w płomieniach

DESKOWICE DRUGIE

Dlaczego dom się zapalił? To ma wyjaśnić policyjne dochodzenie. W pożarze, który wybuchł 20 października w nocy w Deszkowicach II (gm. Sułów) zginął 72-letni mężczyzna.

Informację o pożarze drewnianego domu przekazano



Drewniany dom spłonął doszczętnie.

Fot. KMP Zamość

straży pożarnej ok. godz. 22. Gdy mundurowi dotarli na miejsce, budynek był w płomieniach. Zaczęli go gasić i w jednym z pomieszczeń odnaleźli zwłoki mężczyzny. Ustalono, że to 72-letni właściciel. Śledczy wykonali na miejscu oględziny. Na pogorzelisku pracował również biegły z zakresu pożarnictwa. Postępowanie pozwoli wyjaśnić okoliczności i przyczyny tragicznego w skutkach zdarzenia.

ak

Niewybuch przy drodze

KRASNOBRÓD Podczas spaceru, w pobliżu drogi gruntowej mieszkaniac miasteczka odnalazł niewybuch. Zachował się odpowiedzialnie. Nie dotykał niewybuchu, tylko od razu zawiadomił policję. Mundurowi zabezpieczyli teren, aby nikt niepowołany nie zbliżał się do pocisku. Na miejsce skierowano również patrol saperski z Chełma. Wojskowi zabrali to znalezisko, przeszukali też teren, ale już niczego niebezpiecznego w tym rejonie nie znaleźli.

Nakradł za tysiące

ZAMOŚĆ Nawet 5 lat pozbawienia wolności grozi 42-latkowi podejrzanemu o dokonanie serii kradzieży z zamojskich sklepów spożywczych i kosmetycznych. Wyniósł z nich towary warte przeszło 4 tys. zł. Złodziej został ujęty na gorącym uczynku w jednym ze sklepów na ulicy Sadowej. Obsługa przekazała go policji. Skradziony towar o łącznej wartości ponad 1200 złotych wrócił do sklepu, a 42-latek trafił do komendy. Był pijany. Przy okazji wyszło na jaw, że to nie była jedyna jego sklepowa kradzież. Kilka dni wcześniej w innym sklepie ukradł artykuły spożywcze, przemysłowe, alkohol, żelazko oraz mikrofalówkę za ponad 1400 zł. Natomiast z drogerii wyniósł perfumy warte ponad 1800 zł.

Poszukiwani zatrzymani

ZAMOŚĆ Mają na koncie wyroki, ale na odsiadkę nie mieli ochoty i ukrywali się przed policją na terenie miasta. Do czasu. Ostatnio zostali zatrzymani przez zamojskich mundurowych. Obaj już trafili do więzienia, gdzie odsiedzą wyroki. 40-latek poszukiwany przez Sąd Rejonowy w Tomaszowie Lubelskim do odbycia ma karę roku pozbawienia wolności za przestępstwa przeciwko mieniu. 41-latek miał trafić za kratki na 10 miesięcy za przestępstwa przeciwko rodzinie.

ak

Autem do rowu

GM. SUSIEC

26-latek kierował volkswagenem, mając ponad 1,5 promila. W pobliżu Oseredka stracił panowanie nad kierownicą. Wjechał do przydrożnego rowu. Nic mu się nie stało. Ucierpiała 19-latką, która z nim podróżowała.

19 października dyżurny tomaszowskiej komendy policji otrzymał informację, że w przydrożnym rowie w pobliżu Oseredka stoi rozbity volkswagen. W aucie uwięzione są dwie osoby. Volkswagenem kierował



Volkswagenem kierował 26-latek z Tomaszowa Lubelskiego.

26-latek z Tomaszowa Lubelskiego. Jechała z nim 19-letnia pasażerka. Dziewczyna została przewieziona karetką do szpitala. Na szczęście urazy jakich doznała, nie zagrażają jej życiu.

Poważniejszych obrażeń nie odniósł kierujący samochodem. Jego zabrano na komendę. Po badaniu trzeźwości okazało się, że ma w organizmie ponad 1,5 prom. alkoholu.

Teraz młodego mężczyznę czekają spore kłopoty. Będzie musiał stanąć przed sądem. Za kierowanie samochodem po alkoholu grozi do 2 lat pozbawienia wolności.

mad

REKLAMA

PTRANS PALIWA

ON diesel

Oferujemy paliwa najwyższej jakości

OLEJ GRZEWICZY

95 Pb 98 Pb

ZBIORNIKI

+48 796 16 15 15 83 378 11 22

REKLAMA

TAXI 191-913

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.rediotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-011-511

Twoje TAXI !!! 24h

Kolejne doniesienie w sprawie domu opieki dla seniorów

Co z opieką w domu opieki?

GÓRNIKI

Starsza pani spędziła tam tylko trzy dni. To wystarczyło, żeby rodzina zabrała ją stamtąd. Prokuratura Okręgowa w Zamościu sprawdza, czy na terenie prywatnego domu opieki dla seniorów pod Józefowem nie doszło do psychicznego i fizycznego znęcania się nad 80-latką i innymi pensjonariuszami.



Co się stało w placówce, wyjaśnia teraz prokuratura.

80-letnia mieszkanka Chełma trafiła 8 października do prywatnej placówki opiekuńczej w Górnikach (gm. Józefów). Po udarze była osobą leżącą. Trzy dni później odwiedzili ją najbliżsi. Zauważyli u niej obrażenia na twarzy. Wezwano policję, a 80-latkę rodzina zawiozła do szpitala w Chełmie. Lekarz w karcie informacyjnej opisał, gdzie na twarzy znajdują się podbiegnięcia krwi i otarcia naskórka.

Rodzinę kobiety policja przesłuchiwała w charakterze świadków, a sprawą zajęli się śledczy.

To będzie tylko jeden z wątków śledztwa prowadzonego w sprawie fizycznego i psychicznego znęcania nad podopiecznymi tego ośrodka, które – jak nas poinformował Artur Szykuła, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Zamościu – prowadzone jest od kilku miesięcy (wszczęto

je z zawiadomienia zamojskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w związku z przeprowadzoną kontrolą w tej placówce). – Cały czas gromadzimy materiał dowodowy – mówi prok. Artur Szykuła. – Do tej pory nikomu nie postawiliśmy zarzutu.

17 października 80-latka zmarła w chełmskim szpitalu. Przyczyną zgonu była niewydolność serca i nowotwór złośliwy.

Co wydarzyło się podczas jej krótkiego pobytu w prywatnym domu starców pod Józefowem? To spróbują wyjaśnić śledczy, którzy na razie nie chcą ujawniać za wiele szczegółów. Za fizyczne lub psychiczne znęcanie się nad osobą nieporadną ze względu na jej wiek, stan psychiczny lub fizyczny grozi od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności.

lew

Klepnął w pośladek i uciekł

BIŁGORAJ

Policja i prokuratura poszukują mężczyzny, który miał się dopuścić innej czynności seksualnej wobec 18-latki. Sprawca klepnął poszkodowaną w pośladek i uciekł.

Do zdarzenia doszło na początku października na jednej z biłgorajskich ulic. Poszkodowana szła do szkoły. Zawiadomienie w tej sprawie wpłynęło do biłgorajskiej komendy policji, a miejscowa prokuratura wszczęła śledztwo w kierunku doprowadzenia nastolatki do innej czynności seksualnej. – Prowadzimy czynności procesowe zmierzające do ustalenia i zatrzymania sprawcy – informuje Anna Rebacz, szefowa Prokuratury Rejonowej w Biłgoraju.



Za doprowadzenie pokrzywdzonej do innej czynności seksualnej grozi od 6 miesięcy do 8 lat pozbawienia wolności.

Śledczy gromadzą materiał dowodowy i analizują zapis z monitoringu zabezpieczonego w okolicy zdarzenia.

Więść o pedofilu grasującym przy szkołach lotem błyskawicy

obiegła Biłgoraj. Mundurowi uspokajają mieszkańców.

– Nie mieliśmy żadnych innych zgłoszeń dotyczących podobnych zdarzeń – powiedziała nam Joanna Klimek, rzecznik

prasowy Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Na 10 lat pozbawienia wolności skazał we wrześniu Sąd Okręgowy w Zamościu 41-latkę, który przez 7 lat wykorzystywał seksualnie swoją małoletnią córkę. Koszmar dziewczynki zaczął się, gdy miała 7 lat. Ojciec wielokrotnie doprowadzał ją do innych czynności seksualnych poprzez dotykanie i całowanie narządów płciowych pokrzywdzonej, a później zmuszał ją do kontaktów seksualnych. Mieszkaniec Zamościa został zatrzymany w połowie ub. roku. Oprócz kary więzienia, sąd zdecydował o 10-letnim zakazie kontaktowania się 41-latkę z córką, zasądził też zakaz zbliżania się do pokrzywdzonej na odległość mniejszą niż 50 m. Ze względu na dobro pokrzywdzonej, rozprawy odbywały się przy drzwiach zamkniętych. Wyrok nie jest prawomocny.

lew

Wziął telefon jak swój

ZAMOŚĆ

Policjanci z Zamościa poszukują mężczyzny, który przywłaszczył sobie telefon jednej z pasażerek autobusu MZK.

Do zdarzenia doszło jakiś czas temu w autobusie linii nr 3. Mieszkanka Zamościa zostawiła telefon wart ok. 3,8 tys. zł na ostatnim siedzeniu pojazdu i wysiadła.



Wykorzystał to mężczyzna, którego nagrał monitoring. Zabrał komórkę i wysiadł.

– Jeżeli ktoś go rozpoznał lub ma podejrzenia, co do jego tożsamości, proszony jest o kontakt z Wydziałem Kryminalnym KMP w Zamościu przy ulicy Wyszyńskiego 2. Można też zadzwonić pod numer 47 815 14 22 lub skontaktować się z najbliższą jednostką policji pod numerem 112 – apeluje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP.

ak, fot. KMP Zamość

* KOLIZJE * WYPADKI * NA NASZYCH DROGACH *

Przejechał leżącego



ZŁOJEC Kompletnie pijany 48-latek położył się na drodze i prawdopodobnie zasnął. Nie zauważył go kierowca przejeżdżający przez Złojec. Wypadek wydarzył się w sobotę (24 października) ok. godz. 21. Z ustaleń policji wynika, że kierowca toyoty jechał od strony Wielączy, a piechur leżał na prawym pasie jezdni.

– 48-letni mieszkaniec gminy Nielisz doznał obrażeń. Załoga karetki pogotowia przewiozła go do szpitala. Policyjne badanie alkomatem wykazało, że 40-letni kierujący toyotą był trzeźwy. Natomiast leżący na drodze mężczyzna w organizmie miał ponad 2,5 promila alkoholu – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka KMP w Zamościu. Dodaje, że droga w miejscu, gdzie doszło do wypadku była słabo oświetlona, ponadto w tym czasie widoczność była ograniczona z uwagi na mgłę.

ak, fot. KMP Zamość

Oboje pijani



SZCZEBRZESZYN Wspólna podróż mogła się skończyć tragicznie. W nocy z 21 na 22 października 44-latek z gm. Zwierzyniec jechał drogą krajową nr 74 w kierunku Janowa Lubelskiego. Na ul. Przedmieście Szperówka w Szczebreszynie, na zakręcie, prawdopodobnie przy dużej prędkości, stracił panowanie nad samochodem, który uderzył w znak drogowy, później w słup informacyjny, a następnie dachował. Kierowca oraz jego pasażerka, 20-latka z powiatu biłgorajskiego, trafili do szpitala. Kobięcie nic poważnego się nie stało. Policjanci sprawdzili, że oboje byli pijani: on miał 2,5, a ona ponad 2 promile alkoholu w organizmie. Mężczyzna już stracił prawo jazdy. Zatrzymano też dowód rejestracyjny auta. Kierującemu za jazdę po pijanemu grozi do 2 lat więzienia.

ak, fot. KMP Zamość

Bez odbłasków



LUCHÓW GÓRNY 74-latek i 54-latka z Zamościa nie mieli elementów odbłaskowych i szli prawą stroną jezdni. Pod Tarnogrodem potracił ich samochód.

Do zdarzenia doszło 19 października wieczorem pomiędzy miejscowościami Tarnogród i Luchów Górny. Za kierownicą osobowego renault siedział 33-letni mieszkaniec Warszawy. Potrąceni, 74-latek i 54-latka, zostali przetransportowani do szpitala. On był trzeźwy, ona miała w organizmie prawie 2 promile alkoholu. – Chwilę po tym zdarzeniu w renaulta uderzył volkswagen, kierowany przez 20-latkę – relacjonuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowy KPP w Biłgoraju. Obaj kierowcy byli trzeźwi i nie odnieśli obrażeń.

lew

W płot

ZAMOŚĆ Pijany był kierowca, nietrzeźwe pasażerki. Podróż zakończyli na ogrodzeniu posesji przy ul. Nadrzecznej w Zamościu. To był niedzielny (25 października) poranek. Ford wjechał w płot, uszkadzając jednocześnie znak drogowy. Ani kierującemu autem 22-latkowi z Zamościa, ani dwóm jego pasażerkom w wieku 26 i 27 lat nic poważnego się nie stało. Wszyscy byli nietrzeźwi. – 26-latka z Zamościa miała w organizmie prawie 1,5 promila alkoholu, o rok starsza mieszkanka gminy Ulhówek ponad 2 promile. Badanie alkomatem u 22-latka wskazało ponad promil alkoholu – informuje Dorota Krukowska-Bubiło, rzeczniczka zamojskiej policji. Kierowcy przedstawiono zarzut jazdy po pijanemu. Odpowie też za zniszczenie ogrodzenia i znaku drogowego. Z ustaleń policji wynika, że autem jechał też 24-letni mieszkaniec Zamościa. – Wykonane badanie retrospektywne pozwoli na ustalenie stężenia alkoholu w jego organizmie podczas kolizji, a postępowanie wyjaśni udział 24-latka w zdarzeniu – dodaje Krukowska-Bubiło.

ak



Gmina Łabunie

■ **JAK PO STOLE.** To była wspólna inwestycja gminy i powiatu. We wtorek, 20 października oficjalnie oddano do użytku blisko 6-kilometrowy odcinek wyremontowanej drogi przebiegającej przez Pniówek, Ruszów, Wierzbie i Łabunie. Położono tam nową nawierzchnię, utwardzono pobocza, powstały też zjazdy i skrzyżowania, a przepusty oczyszczono. Jest też aktywne przejście dla pieszych. Cała inwestycja kosztowała ponad 8 mln, dotacja z budżetu państwa wyniosła ok. 4,8 mln. Resztę wyłożyły samorządy.

Gmina Miączyn

■ **NOWY SOŁTYS.** Pełnił tę funkcję przez 32 lata, ale niedawno się z nią pożegnał. **Ryszard Kołodziej** nie jest już sołtysiem wsi Świdniki. Pożegnania odbyło się z pompą podczas wiejskiego zebrania. Dziękowali mu mieszkańcy, a w imieniu władz gminy sekretarz **Stanisław Kapica**. Podczas zebrania dokonano też wyboru nowych władz sołectwa. Schedę po Ryszardzie Kołodzieju przejęła **Sylwia Kurzeppa**. Ponadto do Rady Sołeckiej weszli: **Jan Gdula, Tadeusz Zubala, Jacek Woróbit**.

Gmina Szczepleszyn

■ **DO POŻARU ŚWIECONYM.** Teoretycznie można by było używać ich bez takich uroczystości, ale jak wiadomo: „Strzeżonego Pan Bóg strzeże”, dlatego nowe strażackie wozy dla jednostek OSP z Wieliczki i Niedzielisk zostały poświęcone. Uroczystość zorganizowano w połowie miesiąca na głównym placu Szczepleszyna. Wzięli w niej udział drhowie, przedstawiciele samorządu,

Jak się okazuje, lepiej samemu nie wymieniać oleju samochodowego

Olejowy problem

ZAMOŚĆ

Wymienić olej silnikowy w samochodzie to pestka. Wystarczy odkręcić odpowiednią śrubkę, podstawić pojemnik, wypuścić stary, nalać nowego i... zaczynają się kłopoty, bo co zrobić ze starym olejem?

Wymieniłem samodzielnie olej silnikowy w swoim samochodzie. Chciałem zużyty oddać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych. Usłyszałem, że nie przyjmują czegoś takiego. W PGK nie potrafili mi powiedzieć, co z tym teraz zrobić. Zignorowano mnie – alarmuje nasz czytelnik.

Sprawa z punktu prawnego jest prosta. Z wyjaśnić **Małgorzaty Bzówki**, prezes PGK, wynika, że zgodnie z regulaminem funkcjonowania, PSZOK na terenie miasta nie przyjmuje zużytych olejów silnikowych, smarów itp. Nie są to odpady komunalne, więc żadne przepisy nie obligują punktów do przyjmowania tego rodzaju odpadów. Prezes Bzówka poinformowała, że zainteresowanie dostarczeniem zużytych olejów silnikowych jest bardzo małe, a osoba chcąc samodzielnie wymienić olej musi się stosować do regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie miasta Zamość. Oznacza to, że należy przekazać go podmiotom,



które mają stosowne zgody na jego zbieranie (warsztaty samochodowe) lub posiadają wszelkie uprawnienia do przetwarzania i utylizacji olejów silnikowych.

Popytaliśmy w branży, jak to jest z samodzielną wymianą oleju w aucie. Mechanicy mówią jednym głosem, że zanim przystąpimy do samodzielnej wymiany, trzeba znaleźć jego odbiorcę, a najlepiej wykonać ją w usługach warsztatu samochodowego. Taki olej może przyjąć tylko ktoś, kto posiada stację demontażu pojazdów. Nie jest łatwo taką decyzję uzyskać. Jeden z mechaników, prowadzący punkt skupu złomu, stara się o nią już od roku. Każdy warsztat jest liniowym wytwórcą odpadów i powinien być zarejestrowany w bazie danych o odpadach (BDO).

– Mam zarejestrowaną firmę w BDO. Gdy nagromadzę zużyty olej, to zgłaszam jego ilość. Przyjeżdża firma z Lublina cysterną i zabiera jednorazowo 300 lub 400 litrów. Loguję się w systemie, drukuję kartę przekazania odpadów, przedstawiciel podpisuje, że odebrał i odpad jedzie na utylizację – mówi właściciel jednego z warsztatów w okolicach Zamościa.

Mechanik wskazuje także na zapowiadaną zmianę przepisów, tzw. podatek od oleju.

– Wyglądać to ma tak. Klient przy zakupie oleju silnikowego w sklepie zapłaci o 40 złotych drożej. Tyle będzie wynosiła kaucja dodatkowa, o której zwrot będzie się mógł ubiegać w warsztacie. Ale też nie natychmiast. Dopiero po zutylizowaniu

i otrzymaniu faktury rozliczeniowej – tłumaczy.

Mechanicy mówią, że odbiór odpadów to dobry pomysł, bo tego rodzaju odpady nie zalegają po rowach i lasach. Jednak zauważają, że to wszystko odbywa się kosztem klienta. A co pozostaje temu panu, który sam wymienił olej? Po cichu zanieść do znajomego warsztatu i załatwić sprawę.

Zużytego oleju nie wolno wymienić byle gdzie. Nie nadaje się na to parking publiczny, tylko garaż wyposażony w kanał samochodowy. Każda kropla zużytego oleju powinna trafić do pojemnika. Nawet najmniejsza jest szkodliwa dla środowiska, może zatruć wodę i wyrządzić nieodwracalne szkody dla człowieka. Nielegalna utylizacja oleju jest karalna.

AP



a także proboszcz parafii św. Mikołaja w Szczepleszynie ks. **Andrzej Pikula**. Do strażaków trafiły dwa samochody MAN. Każdy kosztował ponad 800 tys. zł. Pieniądze na zakup wyłożyła gmina, a także narodowy oraz wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Gmina Zamość

■ WARSZTATY NA ODLEGŁOŚĆ.

Gminny Ośrodek Kultury w Wysokim planuje serię warsztatów artystycznych. Ze względu na epidemię odbędą się zdalnie. Indywidualne spotkania z prowadzącą **Darią Burcon** mają się odbywać w czwartki o godz. 16, a relacje wideo z każdego zajęcia będą dostępne na facebookowym profilu GOK-u. W sprawie zapisów i po więcej informacji należy dzwonić pod nr: 796 498 066. Tematy na najbliższe tygodnie to: welurowe serce (29.10), naturalne mydło (05.11), drewniane magnesy (12.11), zawieszka świąteczna z suszu (19.11), bałwanek na desce (26.11), bombka śnieżna (03.12), anioły, aniołki (10.12), obrazek z gesso (17.12).

Gmina Zwierzyniec

■ SIŁOWNIA W ŚWIECICY.

Unia Europejska sypnęła kasą i w świetlicy wiejskiej w Obroczy powstała siłownia z prawdziwego zdarzenia. Chętni mają tam do dyspozycji atlas, elektryczną bieżnię, orbitrek i rower magnetyczny. Przygotowanie siłowni i zakup urządzeń kosztowały ok. 50 tys. zł, aż 90 procent pokryto dzięki dotacji pozyskanej za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Nasze Roztocze”.

ak

Matka Boża wędrująca

ZAMOŚĆ

5 czerwca we wnęce w kamienicy przy ul. Zamenhofska 16 ustawiono kamienną figurę Matki Bożej Fatimskiej. Już jej tam nie ma. Została przeniesiona pod Krzyż Katyński przy kościele rektoralnym pw. św. Katarzyny. Nie jest to jednak jej miejsce docelowe.

Kilkadziesiąt lat temu w niszowej kapliczce przy Zamenhofska stała rzeźba, najprawdopodobniej przedstawiająca św. Teklę. W przekazach ustnych nazywano ją Żaczkiem, od bliskości Akademii Zamojskiej. Ponoć rzeźba została skradziona, podobno widziano ją potem w pracowni jednej z zamojskich szkół. 20 lat temu zrekonstruowano wnękę. Do początku czerwca br. stała pusta. Ks. **Marek Żur**, proboszcz parafii pw. św. Katarzyny postanowił ustawić w niej figurę Matki Bożej Fatimskiej.

– Przez wiele lat ta figura stała w kościele. Próbowałem ją



Matka Boża Fatimska z kościoła rektoralnego.

umieścić we wnęce, by nie stała pusta. Okazało się jednak, że nie jest to miejsce dla niej – mówi ks. Żur i dodaje, że przyczyna usunięcia figury była racjonalna. Rzeźba Maryi nie mieściła się w niszy. Była za duża. Poza tym właściciel kamienicy zażądał jej przeniesienia. O to samo poprosił konserwator zabytków.

– Tę figurę postaviono samowolnie bez czyjejkolwiek zgody. Delegatura podjęła czynności kontrolno-sprawdzające w stosunku do właściciela. Nie on tu jednak zawinił. Skontaktowałem się z księdzem probosz-



Kapliczka na zdjęciach z I. 50 XX w. Fot. AP w Zamościu

czem ze św. Katarzyny. Ksiądz obiecał, że figurę przeniesie. Cieszę się, że tak się stało – mówi dr **Dariusz Kopciowski**, lubelski wojewódzki konserwator zabytków. Jego zdaniem w tym miejscu ma sens jedynie odtworzenie historycznej formy rzeźby św. Tekli.

Figura Matki Bożej Fatimskiej została przeniesiona pod Krzyż Katyński. Jest to tymczasowa lokalizacja. – Wokół kościoła jest tyle miejsca. Może stanąć przed domem, który jest teraz budowany – usłyszeliśmy od ks. rektora.

AP

Traf w dziesiątkę Bez kwesty

ZAMOŚĆ

Nie będzie dorocznej kwesty na Cmentarzu Parafialnym w Zamościu. Datki można wpłacać na konto.

Za zebrane w 2019 r. ponad 26 tys. zł odnowiono 5 zabytkowych nagrobków: czworga dzieci **Feliksa i Klementyny Lipskich**, nagrobek **Pauliny z Pałczyńskich Sowowej**, nagrobek **Jana Załuskiego**, a ponadto **Pawła i Rozalii Pikuzińskich** oraz **Feliksa Kwiatkowskiego i Władysława Dyszyńskiego**.

– Liczymy na zrozumienie i wsparcie naszego 14-letniego wspólnego kwestowania. Z zebranych przez ten okres datków kompleksowo odrestaurowano 41 obiektów: 38 nagrobków, dwie barokowe, kamienne latarnie, a także zabytkową, kamienną ławeczkę – wylicza **Łukasz Kot** ze Społecznego Komitetu Odnowy Cmentarza Parafialnego w Zamościu.

Datki można wpłacać na konto: 44 1020 5356 0000 1802 0067 9753.

ak



Dla nich traf w dziesiątkę! Fot. psonizamosc.org.pl

ZAMOŚĆ

Zrób to dla Ani, Artura, Eli, Jurka i innych. Weź udział w zbiorce na remont pomieszczeń Warsztatów Terapii Zajęciowej przy ul. Orlicz-Dreszera 10. Dorzuć złotówkę od siebie. Oni potrzebują wsparcia.

Polskie Stowarzyszenie na rzecz Osób z Niepełnosprawnością Intelektualną Koło w Zamościu zapewnia zajęcia dla 52 uczestników, młodzieży powyżej 18. roku życia. Dla których

wszystko to, co dla nas wydaje się oczywiste i osiągalne na wyciągnięcie ręki, jest utrudnione. Wyjście z domu, spotykanie się, ćwiczenia i rozwijanie sprawności, odgrywa niebagatelną rolę dla nich samych i ich rodzin. Obecny obiekt w byłym budynku sądu pracy nie ułatwia im zadania: ciasne pracownie, wąskie korytarze, nieprzystosowane dla niepełnosprawnych łazienki, brak miejsca na pomoce do zajęć. Praca do wykonania jest bardzo dużo. A pomóc można choćby wchodząc na stronę <https://zrzutka.pl/rfzxe9> i dokonując dowolnej wpłaty.

AP

Ciąg dalszy politycznej poprawności w nazewnictwie ulic miejskich

Nowe nazwy starych ulic

ZAMOŚĆ

Marka Grechuty, Sosnowa i Macieja Topornickiego zamiast Milejewa, Atamanowa i Czugały. Tak zmieniono nazwy ulic na osiedlach Powiatowa i Zamczysko.

W lipcu br. Instytut Pamięci Narodowej potwierdził, że dotychczasowi patroni dwóch ulic na osiedlu Powiatowa i jednej na Zamczysku symbolizują represyjny system władzy z lat 1944-1989. Zapadła decyzja o zmianie nazw tych ulic. We wrześniu podczas zebrań w sprawie głosowania nad projektami do Budżetu Obywatelskiego na 2021 wypowiedzieli się na ten temat mieszkańcy. Na poniedziałkowej sesji Rada Miasta, na mocy ustawy o zakazie propagowania komunizmu lub innego ustroju totalitarnego, radni mieli zmienić nazwy trzech ulic.

Znika partyzancka legenda

Na os. Powiatowa zmieniają patronów ulice dwóch majorów: **Włodzimierza Pawłowicza Milejewa** i **Michała Atamanowa** nazwane tak pod koniec lat 70. ub. w. Wcześniej Atamanowa



Ulica mjr. Włodzimierza Pawłowicza Milejewa będzie ul. Marka Grechuty.



Ulicę mjr. Michała Atamanowa zamieniono na ul. Sosnową.



Ul. Ludwika Czugały zastąpi ul. Macieja Topornickiego.

była ulicą majora Szewczuka, ale ponoć tylko pół roku. Michał Atamanow to słynny Miszka Tatar, zbiegły z niewoli niemieckiej żołnierz Armii Czerwonej, partyzant GL działający w Puszczy Solskiej. Miszka jeszcze za życia stał się legendą. Jego oddział w tym czasie należał do najlepiej uzbrojonych oddziałów partyzanckich i był najbardziej aktywny w walce z Niemcami. Zginął, broniąc Józefów przed pacyfikacją. Mieszkańcy przy drodze do kamieniołomu, w miejscu jego śmierci postawili partyzantom pomnik upamiętniający jego odwagę. W 2018 r. na wniosek IPN pomnik został rozebrany. Zniknęła także z Józefowa ulica jego imienia, mimo sprzeciwu społeczeństwa i władz samorządowych.

Atamanowa po śmierci odznaczono za działalność bojową Krzyżem Grunwaldu III klasy. Jego prawdziwe nazwisko ustalone dopiero po wojnie brzmi: Umer Achmoła Adamanow.

– Nikt z mieszkańców tej ulicy nie wspominał o dokonaniach Miszki Tatar. Nikt też nie sprzeciwiał się zmianie nazwy. Atamanowa miała być Sosnową, bo jest już Topolowa i Brzozowa, więc nazwa przyszła poniekąd sama. Co do ulicy Milejewa to przed zebraniem miała być Tulipanową lub Cyprysową, ale w trakcie odczytu się jeden z mieszkańców i zgłosił propozycję ulicy Marka Grechuty. Uzasadniał to tym, że Grechuta się urodził w Zamościu, tu chodził do LO im. Jana Zamoyskiego

i wbrew obiegowej opinii zawsze bardzo ciepło wypowiadał się o mieście. Inne nazwy nie miały z tą propozycją żadnych szans – mówi **Tomasz Maksymiuk**, przewodniczący Zarządu Osiedla Powiatowa. Zapytany o nawierzchnię ulicy (50 metrów żużlu) powiedział, że remont ulicy jest zaplanowany do 2023 r. i został wpisany do planu pięcioletniego budowy dróg zanim zaproponowano jej nową nazwę.

Lepiej nazywać neutralnie

Na Zamczysku jednej z ulic od końca lat 50. ub. w. patronuje **Ludwik Czugała**. Nie wiadomo jednak dlaczego łącznik między Źródłaną a Piaskową nazwano akurat tak. Wiadomo jednak,

że Ludwik Czugała urodził się w Sitańcu. Z wykształcenia był nauczycielem, członkiem ZWZ, BCh. Po wojnie współorganizował konspiracyjną Wojewódzką Radę Narodową w Lublinie. Brał udział w uruchamianiu UMCS (inicjator i pierwszy prezes Towarzystwa Przyjaciół UMCS). Od 1948 r. był członkiem PZPR. W 1951 r. został zastrzelony przez oddział **Edwarda Taraszkiewicza „Żelaznego”**.

– Nie wszyscy mieszkańcy naszego osiedla podzielali opinię Instytutu Pamięci Narodowej o kontrowersjach wokół osoby Czugały. Po burzliwej dyskusji uznano, że historycy IPN mają wiedzę i podstawy ku temu, by zmiana nastąpiła. Nowy patron to **Maciej**

Topornicki, podstarość zamiechski, administrator dóbr **Jana Zamoyskiego**, który wraz z **Bernardo Morando** budował Zamość – mówi **Adam Dziuba**, przewodniczący Zarządu os. Zamczysko. I dodaje, że sugerowałby nadawanie nazw ulicom niekoniecznie związanych z konkretną osobą, najlepiej neutralne związane z naturą, cechami okolicy itp. tak, aby nikt w przyszłości ich nie kwestionował, nie przeglądał prywatnego życiorysu osoby, której imię nosi ulica, nie wykorzystywał zmian nazw do np. celów politycznych w przyszłości. Przewodniczący wyraził nadzieję, że mieszkańcy tych ulic nie odczują aż tak bardzo tych zmian.

AP

REKLAMA

Gmina Krasnobród w partnerstwie z Powiatem Zamojskim realizuje projekt pn. Zachowanie i udostępnienie najatrakcyjniejszych elementów dziedzictwa naturalnego w Krasnobrodzie

Cel projektu:

Poprawa warunków zagospodarowania parku w zespole pałacowo-parkowym i wyeksponowanie walorów obszarów dziedzictwa naturalnego w Krasnobrodzie.

Zadania zrealizowane w ramach projektu:

Zadanie 1 Branża drogowa (promenada w ul. Młyńskiej).

Zadanie 2 Branża elektryczna (oświetlenie i monitoring parku, oświetlenie promenady)

Zadanie 3 Branża budowlana (zagospodarowanie terenu parku i zalewu).

Zadanie 4 Turystyczna aplikacja mobilna, witryna www, ławka z panelem solarnym (ładowarka tel.; wi-fi).

Całkowita wartość Projektu wynosi 2 047 589,60 zł z czego wydatki kwalifikowane wynoszą 1 431 885,59 zł. Gmina Krasnobród uzyskała dofinansowanie w kwocie nieprzekraczającej 1 217 102,73 zł co stanowi 85,00% wydatków kwalifikowanych. Realizacja projektu zakończy się do końca grudnia 2020 roku.



Dofinansowanie: 1 217 102,73 zł



Projekt realizowany w ramach Osi Priorytetowej 7 Ochrona Dziedzictwa Kulturowego i Naturalnego, Działania 7.1 Dziedzictwo kulturowe i naturalne Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Umowa nr: RPLU.07.01.00-06-0003/17-00 została zawarta dnia 09.07.2018 roku.



Gmina Krasnobród

3 Maja 36, 22-440 Krasnobród

www.krasnobrod.pl

www.facebook.com/Miasto-i-Gmina-Krasnobród



■ **PODZIEL SIĘ ZNICZEM.** Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej zainicjowało akcję „Podziel się zniczem”. O co chodzi? Wiele współczesnych zniczy to nie są jednorazówki. Można je wykorzystywać wielokrotnie, jeśli do środka włoży się nowy wkład. PGK zachęca więc, aby wykorzystanych już zniczy nie wyrzucać, ale zanościć do specjalnego regału ustawionego przy głównym wejściu na cmentarz komunalny. Ważne, by były to znicze czyste, kompletne, nadające się do ponownego wykorzystania. Ktoś może taki znicz wchodząc na cmentarz wzięć, włożyć do niego wkład i postawić na grobie bliskiej osoby.

■ **NAJLEPSI W POLSCE.** Sukces zamościan w 13. edycji konkursu na Najlepsze Centrum Informacji Turystycznej w Polsce organizowanego przez Polską Organizację Turystyczną. Nagrody przyznane w kategorii jednej, dwóch i trzech gwiazdek. W tej ostatniej wygrało Forteczne Centrum Informacji Turystycznej i Historycznej. Organizatorzy, przedstawiając laureatów podkreślili, że FCITH zlokalizowane jest w sąsiedztwie Starego Miasta, przy centrum przesiadkowym oraz największym bezpłatnym parkingu dla autokarów i samochodów osobowych. Siedziba jest dostosowana do potrzeb osób niepełnosprawnych, ma bezpłatne toalety, salę konferencyjną i jest Miejscem Przyjaznym Rowerzystom. Laureatem w kategorii 2 gwiazdek został Punkt halo! Rybnik. W kategorii 1 gwiazdki zwyciężyło Europejskie Centrum Bajki w Pacanowie.

■ **W WERSJI MINI.** To inwestycja, której chcieli mieszkańcy. Swoimi głosami zdecydowali, że w Zamościu powinno powstać nowe rondo. Jest właśnie budowane u zbiegu ulic Sienkiewicza, Żdanowskiej, Krysińskiego. To zadanie zostało wybrane przez zamościan jako projekt ogólnomiejski w ramach Budżetu Obywatelskiego. Minirondo w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 7 ma usprawnić ruch w tej części miasta. Bezkolizyjne skrzyżowanie z założenia poprawi bezpieczeństwo pieszych i płynny ruch pojazdów w tym miejscu. Budowa powinna zostać sfinalizowana do końca roku. Póki co, w rejonie inwestycji są utrudnienia w ruchu.

■ **Z PANAMY DO KANADY.** Zamojski Dom Kultury zaprasza na kolejne ze spotkań z cyklu „Palcem po mapie”. 28 października (godz. 17) można wyruszyć „Pieszko z Panamy do Kanady” wraz z **Arkiem Winiatorskim**, który przeszedł całą Amerykę Centralną. Wstęp na wydarzenie w Lunecie na Plantach jest bezpłatny, ale liczba miejsc, w związku z epidemią bardzo ograniczona. Dlatego należy się wcześniej zapisać, wysyłając mejla na: sekretariat@zdk.zamosc.pl. Pod ten sam adres należy pisać, aby zarezerwować sobie miejsce na kolejnej wyprawie. 3 listopada „Palcem po mapie” z **Adelą Tarkowską** i **Krzysztofem Józefowskim** będzie można przejechać „Rowerami dookoła świata”. **ak**

Przedsiębiorcy będą musieli jeszcze głębiej sięgnąć do kieszeni

Gigantyczna podwyżka dla firm

ZAMOŚĆ

Zakład Gospodarki Lokalowej wrzucił wszystkich przedsiębiorców do jednego worka. Czy to mały sklepik jubilerski, obuwniczy, fotograf, księgarnia czy restauracja, wszystkim bez wyjątku podniesiono od 1 października opłatę za wywóz śmieci o 260 proc.



Jedno z „gniazd” dla przedsiębiorców zlokalizowano przy ul. Kościuszki 10.

Pozwoliły na to zapisy uchwały Rady Miasta z 25 maja br., w której wyłączono z systemu gospodarowania odpadami organizowanymi przez miasto podmioty m.in.: firmy, instytucje kulturalne, placówki oświatowe, zdrowia, ogródki, sklepy. Konsekwencją tego jest obowiązek zawarcia przez ZGL indywidualnej umowy z najemcami lokali użytkowych. Tak też się stało.

Z informacji udzielonych nam przez **Magdalenę Dołgan**, prezes zarządu ZGL, wynika, że rozmowy z najemcami na temat podwyżek opłat za śmieci trwały od dłuższego czasu. Informacje o zobowiązaniach najemców lokali użytkowych i mieszkańców Starego Miasta zostały do nich wysłane w październiku, przed terminem

płatności. Spółka udzielała też licznych wyjaśnień.

W obrębie Starego Miasta wydzielono miejsca – gniazda na odpady zmieszane, plastik, papier, szkło, w których mogą składować odpady jedynie przedsiębiorcy. Są to punkty przy ul. Kościuszki 10, Pereca 7, Łukasińskiego 2 oraz pojedyncze, oznakowane napisem: lokal użytkowy pojemniki na odpady zmieszane i biodegradowalne w niektórych podwórkach.

„W warunkach gęstej zabudowy Starego Miasta postawienie odrębnych pojemników na odpady zmieszane i zbierane selektywnie dla każdego zainteresowanego przedsiębiorcy jest praktycznie niemożliwe. Dlatego dla potrzeb lokali użytkowych

zostały wydzielone tzw. gniazda. Koszty usługi odbioru odpadów są uzależnione od ilości tychże odpadów. Zmniejszenie ilości śmieci będzie skutkowało zmniejszeniem ilości zamówionych do opróżnienia pojemników, a to wpłynie na koszty usługi” – odpisała nam w mejlu prezes Dołgan.

Niektórzy przedsiębiorcy podpisali umowy na odbiór śmieci z Przedsiębiorstwem Gospodarki Komunalnej.

– Generalnie i zgodnie z przepisami, właściciel nieruchomości, na której realizowana jest działalność gospodarcza, powinien podpisać umowę z nami na odbiór odpadów. I tak się dzieje, w przypadku firm w skali miasta podpisaliśmy już około 800 umów. Trochę bardziej skomplikowana

jest sytuacja na Starym Mieście – wyjaśnia **Małgorzata Bzówka**, prezes spółki. Tu PGK podpisało ponad 70 umów z firmami, które mają prawo własności do nieruchomości, na której prowadzą działalność gospodarczą. Ale nie ze wszystkimi można.

– Nie ma możliwości zindywidualizować dla wszystkich podmiotów punktów odbioru ze względu na mały teren, obostrzenia służb typu sanepid i konserwator, brak dojazdu do punktu odbioru i komfort lub jego brak dla zwykłych mieszkańców, gdy śmieci będą się pojawiać wszędzie – tłumaczy prezes Bzówka.

Uważa, że jedynym rozwiązaniem jest budowa na Starym Mieście podziemnych śmietników. Takie śmietniki, ze względu na



Magdalena Dołgan: Zmniejszenie ilości śmieci będzie skutkowało zmniejszeniem ilości zamówionych do opróżnienia pojemników, a to wpłynie na koszty usługi.

czytniki i karty pozwolą prowadzić rejestr elektroniczny kto co wyrzucił, kiedy i ile.

– Być może dla samego Starego Miasta trzeba stworzyć strefę szczególną! Przy umowie podmiot gospodarczy decyduje w pewnym sensie o kosztach, bo wybiera pojemniki, określa częstotliwość, a my do tego dokładamy swoją cenę za odbiór. Czy jest wyższa jak w przypadku innych podmiotów? Jest porównywalna i nie obciążamy swoich kontrahentów kosztami dzierżawy pojemników – informuje **Małgorzata Bzówka**.

Żaden z przedsiębiorców, z którymi rozmawialiśmy, nie zgodził się na rozmowę pod nazwiskiem. **AP**

Bezinteresownie Nie czekaj aż zabiorą

ZAMOŚĆ

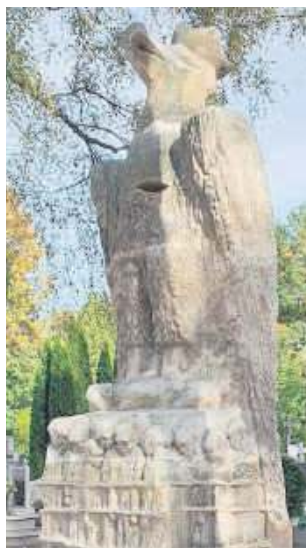
Pomnik Pomordowanych Dzieci Zamojszczyzny wzniesiono blisko 30 lat temu. Wymagał pielęgnacji i odświeżenia. Znalazł się ktoś, kto wykonał te prace za darmo.

Pomnik znajduje się na cmentarzu parafialnym przy ul. Peowiaków. Autorem kamiennej rzeźby jest **Zygmunt Jarmuł**. Ta przejmująca figura przedstawia orła z wyrwanym sercem i postaci dzieci za drutem kolczastym. Pomnik wymagał pielęgnacji i odświeżenia.

– Szukaliśmy kogoś, kto nam pomoże. Jakież było moje zdziwienie, kiedy **Piotr Chadaj** z firmy HDJ zaoferował nam swoje usługi zupełnie za darmo – mówi **Julian Grudzień**, prezes zarządu zamojskiego okręgu Polskiego Związku Byłych Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych.

– Swoją firmę prowadzę od wielu lat i nauczyłem się, że pewnych rzeczy nie robi się dla pieniędzy. Odnowienie czy umycie pomnika kosztowało mnie dwie dniówki pracowników i jakieś tam środki, ale na to każdą firmę stać – usłyszeliśmy od właściciela HDJ.

Kiedy **Piotr Chadaj** odebrał telefon od zarządu zamojskiego okręgu Polskiego Związku Byłych Więźniów Politycznych Hitlerow-



Pomnik po odnowieniu

skich Więzień i Obozów Koncentracyjnych z prośbą o wycenę prac, odpowiedział zgodnie ze swoim sumieniem, że jeżeli kwestia dotyczy pomnika Dzieci Zamojszczyzny to nie chce za to wynagrodzenia.

– Pomnik nie został umyty idealnie, ale zrobiliśmy tyle, ile mogliśmy. Tak było trzeba – podkreśla **Piotr Chadaj**.

„Bezinteresowne wykonanie tego dzieła świadczy o pamięci historycznej, o wrażliwości społecznej i szacunku dla pokolenia czasów wojny. W imieniu całego środowiska serdecznie Państwu dziękuję” – napisał w specjalnie wystosowanym do niego liście **Julian Grudzień**.

AP

ZAMOŚĆ

Nie trzeba czekać na akcję zbiórki elektroodpadów ani samodzielnie wywozić ich do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów. W Zamościu elektrośmieci można teraz pozbyć się w pobliżu domu.



Piotr Zajac: Mam nadzieję, że mieszkańcy będą chętnie korzystali z tego rozwiązania.

Wdziesięciu punktach miasta pojawiły się specjalne pojemniki na niewielkie (do 50 cm) elektrośmieci. Stanęły przy ul. Młyńskiej (przystanek MZK), ul. Promiennej, ul. Szczepkowskiej (parking SNO), ul. Kamiennej (Stokrotka), ul. Bołtucia, ul. Klonowicza, u zbiegu ul. Krętej i Śląskiej, ul. Włosiańskiej, ul.



Kontenery są specjalnie oznakowane. Fot. UM Zamość

Sowińskiego oraz ul. Jordana/ul. Paderewskiego.

Do czerwonych, oznakowanych kontenerów, można wyrzucać np. odkurzacze, oprawy oświetleniowe, kuchenki mikrofalowe, żelazka, tostery, czajniki elektryczne, zegary i zegarki do włosów, kalkulatory, odbiorniki radiowe, sprzęt video, instrumenty muzyczne, elektroniczne zabawki, komputery, telefony komórkowe, GPS-y, kalkulatory, routery, drukarki.

Kontenery do zbiórki elektrośmieci to efekt umowy podpisanej przez samorząd Zamościa z firmami MB Recycling, organizacją odzysku AURAEKO oraz Fundacją Odzyskaj Środowisko.

– Dzięki podpisanemu porozumieniu zamościanie zyskali możliwość szybkiego pozbycia się ze swoich domów i mieszkań niepotrzebnych i zużytych sprzętów gospodarstwa domowego, jak też baterii i tonerów. Wszystkie te elektrośmieci trafiając do czerwonych pojemników, będą ponownie wykorzystane – mówi **Piotr Zajac**, wiceprezydent Zamościa.

Zapisy umowy gwarantują dodatkowo powstanie miejskiej pasieki oraz dostępu do innowacyjnej platformy edukacyjnej Szkolnego Centrum Recyklingu. Zawarta umowa, jak deklarują samorządowcy, nie obciąża budżetu miasta.

ak, AP

Negatywne skutki koronawirusa w samorządach powiatu biłgorajskiego

Samorządy liczą straty

RAPORT

Spadły dochody, na szczęście rozpoczęte inwestycje, czasem z poślizgiem, zostaną jednak zakończone. Nie ma samorządu, któremu nie dałaby się we znaki pandemia koronawirusa. Sprawdzamy, jakie są negatywne skutki COVID-19 w miastach i gminach powiatu biłgorajskiego.

Do tej pory na przeciwdziałanie COVID-19 miasto Biłgoraj wydało około 210 tys. zł. To środki wydane m.in. na maseczki, płyny czy przegrody fizyczne we wszystkich miejskich jednostkach, w tym w placówkach oświatowych.

Jak nas poinformował skarbnik miasta **Roman Żuk**, ubytek dochodów nastąpił w PIT. Za okres od stycznia do sierpnia br. – w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku – wpływ z tytułu tego podatku jest niższy o ponad 1,1 mln zł. – Trzeba jednak zaznaczyć, że nie wiemy, czy w całości ten ubytek jest skutkiem COVID-19 czy też w części skutkiem zmian ustawowych obniżających



Mimo mniejszych wpływów samorządy deklarują, że zrealizują zapowiedziane inwestycje.

stawkę PIT z 18 na 17 proc. i rezygnację z PIT dla osób poniżej 26. roku życia – mówi skarbnik miasta. – Jeżeli chodzi o inne dochody, to mam nadzieję, że będą podobne jak w roku poprzednim.

Miasto wciąż ma wiele dochodów, których terminy płatności zostały odroczone.

Deszcze niespokojne

Pandemia spowolniła nieco prace przy rozpoczętej półtora roku temu rewitalizacji śródmieścia miasta. Warta prawie 20 mln zł inwestycja miała być gotowa do końca września.

– Ale w związku z COVID-19 wykonawca poprosił o przesunięcie terminu oddania zadania na 20 listopada. W związku z powyższym podpisaliśmy aneks do

umowy z firmą Budimex – informuje **Paweł Jednacz**, rzecznik prasowy biłgorajskiego magistratu.

Jeśli chodzi o inne inwestycje, to wszystkie są realizowane, z tym że na niektórych występują spowolnienia. Chodzi głównie o zadania, gdzie wykonawca podpisał wcześniej umowy z podwykonawcami na dostawy materiałów lub urządzeń z zagranicy (chodzi np. o windę do budynku Urzędu Miasta). Ale żadna z inwestycji nie jest zagrożona. Lekkie spowolnienie wykazują inwestycje drogowe, ale nie przez pandemię, tylko z uwagi na warunki atmosferyczne, które uniemożliwiały przez kilka dni wykonywanie robót ziemnych. Wykonawcy zgłosili kilkudniowe przestoje związane z opadami deszczu.

Przypomnijmy, że w biłgorajskim parku nie powstanie koło czerpakowe do zasilania w wodę kanałów i oczek w parku. Ten pomysł zwyciężył w ostatniej edycji Budżetu Obywatelskiego. W związku z pandemią koronawirusa biłgorajscy radni odstąpili od realizacji tego budżetu w tym i przyszłym roku.

Liczą straty

Utracone dochody liczy powiat biłgorajski. Wiadomo, że (według stanu na koniec września) jest o 900 tys. zł mniej wpływów z podatku dochodowego od osób fizycznych, a dochody z tytułu opłat komunikacyjnych są mniejsze o 115 tys. zł.

O ok. 150 tys. zł zmniejszyły się dochody szkół prowadzonych przez powiat. O tyle samo zmniejszyły się dochody z tytułu opłat basenowych (chodzi o krytą pływalnię przy Zespole Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju, która przez długi czas była zamknięta).

– Wszystkie inwestycje realizowane są na bieżąco – mówi starosta biłgorajski **Andrzej Szarlip**. – Niektóre zadania drogowe będą nawet gotowe szybciej.

Za kilka miesięcy planowany jest odbiór 10,5 km wyremon-

owanych dróg powiatowych na odcinkach Zagroble – Czernięcin oraz Gródki – Zaporze – Czernięcin w gm. Turobin. Wszystko ma kosztować 4,3 mln zł. Zadanie w 70 proc. dofinansowane zostało z Funduszu Dróg Samorządowych, pozostałe środki zabezpieczyła gmina i powiat.

Samorząd Józefowa stracił w pierwszym półroczu z powodu pandemii ok. 100 tys. zł. – To środki, które nie trafiły do nas przede wszystkim w związku z umorzeniami podatku od nieruchomości – mówi burmistrz Józefowa **Roman Dziura**. – W drugim półroczu nie będzie umorzeń na taką skalę. Liczymy, że do naszego budżetu może wpłynąć z tego tytułu o ok. 50 tys. zł mniej.

Pandemia – mniej lub bardziej – dała się we znaki wszystkim samorządom. – Inwestycje nie są zagrożone, w przyszłym roku będą też realizowane wszystkie zadania zgłoszone do końca września przez poszczególne wioski w ramach funduszu sołectkiego – mówi **Andrzej Placek**, wójt gm. Obsza.

Przypomnijmy, że pierwszy potwierdzony przypadek zakażenia koronawirusem SARS-CoV-2 odnotowano w Polsce 4 marca.

Leszek Wójtowicz

Nie zaleje Długiej? Ratuja pomniki



Ul. Długa po deszczu.

BIŁGORAJ

Na finiszu są prace związane z przebudową kanalizacji deszczowej przy ul. Partyzantów. Do 10 listopada ma powstać także kanał deszczowy łączący ul. Cegielnianą z ul. Partyzantów. Czy to rozwiąże problem zlewni na ul. Długiej?

Od kilku lat mieszkańcy ul. Długiej mają ogromny problem z wodą zbierającą się po ulewnych deszczach, w okolicy skrzyżowania z ul. Partyzantów. Zaledwie kilkunastominutowe opady potrafią sprawić, że skrzyżowanie to jest praktycznie nieprzejezdne dla samochodów osobowych. Mieszkańcy wzdłuż swoich ogrodzeń ustawiają worki z piaskiem, by woda nie wlewała im się na posesje.

Ma się to zmienić. Trwają prace związane z odwodnieniem części osiedla Ogrody poprzez budowę kanału deszczowego

łączącego ul. Cegielnianą z Partyzantów. To zadanie ma kosztować ponad 550 tys. zł. Wszystko miało być gotowe na koniec października, ale – z uwagi na opady deszczu w pierwszej połowie października – wykonawca wystąpił o przedłużenie o 10 dni terminu zakończenia prac.

Czy budowa kanalizacji deszczowej rozwiąże problem?

– To zmniejszy zlewnię, która obecnie kierowana jest w stronę ul. Długiej, powodując zalewanie dwóch czy trzech posesji – mówił na wrześniowej sesji burmistrz Biłgoraja **Janusz Roslan**. – Nie umiem jednak powiedzieć, czy rozwiąże to problem całkowicie. Anomalie pogodowe są obecnie nieprzewidywalne, jeśli będą tak ulewne deszcze, jakie miały miejsce w tym roku, to z pewnością żadna kanalizacja deszczowa nie będzie w stanie przyjąć takiej ilości wód.

Burmistrz dodał, że po zakończeniu prac znaczna część wód po deszczach będzie kierowana w stronę ul. Partyzantów, co powinno zmniejszyć problem.

lew

ŁUKOWA

W tym roku nie będzie kwesty na ratowanie pomników na łukowskim cmentarzu. Datki można przekazywać przelewem.

Zachowany i orestaurowany nagrobek Miecznika Warszawskiego z 1791 r. na cmentarzu parafialnym w Łukowej uznawany jest za jeden z najstarszych w Polsce. Sam cmentarz założony został w tym samym czasie co warszawskie Powązki, a społeczna inicjatywa ratowania najcenniejszych zabytków cmentarnych w gminie Łukowa została zapoczątkowana w 2002 r. i była pionierska na Zamojszczyźnie.

Przez 18 lat – dzięki hojności ofiarodawców – udało się odnowić 120 figur, pomników i nagrobków na cmentarzach w Łukowej, Chmielku, Szarajówce, Osuchach i Borowcu. Podczas osiemnastu zbiórek



zebranych zostało 164 305 zł. Przed rokiem do puszek kwestarskich trafiło ponad 13,6 tys. zł, dzięki którym zostały poddane renowacji 4 pomniki. Ponadto podjęta została decyzja o zamontowaniu stałych tablic informacyjnych na cmentarzu przykościelnym i parafialnym prezentujących historię tych najstarszych nekropoli.

lew

Przyłącz się do sieci

OBSZA

Tylko do końca miesiąca można zadeklarować chęć przyłączenia do sieci gazowej.

O wykonanie przyłącza mogą się starać zarówno właściciele budynków mieszkalnych,

jak i plantatorzy tytoniu, którzy zamierzają wykorzystywać gaz w suszarniach.

– Na razie chęć skorzystania z tej propozycji zadeklarowało ponad 100 mieszkańców, ale droga dla kolejnych odbiorców wciąż jest otwarta – mówi wójt gminy Obsza **Andrzej Placek**. Zainteresowani mieszkańcy

Całością spraw organizacyjnych i porządkowych związanych z działalnością Społecznego Komitetu Opieki nad Cmentarzami w gminie Łukowa zajmuje się w dyrekcja i pracownicy GOK-u w Łukowej. Wpłaty na ratowanie pomników można dokonywać na konto Banku Spółdzielczego w Łukowej.

lew



■ **ODDAJ KREW.** Jeżeli jesteś zdrowy i masz przynajmniej 18 lat, to możesz podzielić się krwią. W czwartek (29 października) w godz. 8.30-13 na parkingu przy biłgorajskim starostwie na chętnych czekać będzie specjalny ambulans (krwiobus), gdzie przy zachowaniu reżimu sanitarnego będzie prowadzona akcja poboru krwi.

■ **RESPIRATOR ZE ZBIÓRKI.** Do biłgorajskiego szpitala trafił respirator zakupiony ze środków zgromadzonych podczas zbiórki zorganizowanej z inicjatywy Grupy „Widzialna Ręka Biłgoraj i okolice” oraz Centrum Rozwoju Wolontariatu przy Fundacji Fundusz Lokalny Ziemi Biłgorajskiej. Zebrano nieco ponad 60 tys. zł (zbiórkę wsparło aż 614 darczyńców), pozostałą kwotę udało się pozyskać z Funduszu Zdrowia Fundacji FLZB. Sprzęt został dostarczony do szpitala, a symbolicznego przekazania dokonano w sali widowiskowej Biłgorajskiego Centrum Kultury podczas konferencji „Zdolni i aktywni lokalnie”. To szósty respirator w biłgorajskim szpitalu.

■ **PANIE, NA BADANIE.** Kobiety w wieku 50-69 lat mogą skorzystać z bezpłatnych badań mammograficznych. Oferta skierowana jest do pań, które w ciągu 24 miesięcy nie wykonywały mammografii w ramach profilaktyki zdrowotnej. Mammobus czekać będzie 2 listopada od godz. 8 do 16 przy BCK-u. Rejestracja – tel. 723 351 003.

■ **PRACA CZEKA.** Kierownik Dziennego Domu Pomocy dla Seniorów w Biłgoraju ogłosił nabór na stanowiska pielęgniarki/pielęgniarsza oraz terapeuty zajęciowego. Dokumenty należy składać do 28 października w Urzędzie Miasta Biłgoraja lub za pośrednictwem poczty. Szczegóły na www.biłgoraj.pl.

■ **DO SŁUBU 2 PLUS 2.** Tylko nowożeńcy i dwoje świadków mogą brać udział w uroczystości zawarcia związku małżeńskiego w Urzędzie Stanu Cywilnego w Biłgoraju. Obostrzenia wprowadzono w trosce o zdrowie klientów i pracowników urzędu.

Gmina Terespol

■ **BIBLIOTEKARKA NA SCHWAŁ!** **Magdalena Marzec**, dyrektor Biblioteki Publicznej Gminy Terespol, otrzymała tytuł Lubelskiego Bibliotekarza Roku. Tytuł przyznano jej w marcu, natomiast laureatkę uhonorowano 15 października podczas X Lubelskiego Forum Bibliotekarzy w Lublinie. Magdalena Marzec została doceniona za kreatywność, aktywność oraz nowatorskie pomysły mające na celu promowanie czytelnictwa. Podkreślono, że skutecznie pozyskuje środki zewnętrzne na działalność biblioteki, jak również stara się dostosowywać ofertę biblioteki do potrzeb czytelników w każdym wieku.

Gmina Tarnogród

■ **WARSZTATY W TOK-U.** Tarnogrodzki Ośrodek Kultury zaprasza na warsztaty rękodzieła: decoupage, szydełkowanie, zdobnictwo, szycie, wyszywanie, makramę i wypalanie w drewnie. Zapisy i pierwsze zajęcia 27 października w godz. 17-19.

lew



■ OGRANICZENIA W STAROSTWIE I PGKIM.

Starosta Henryk Karwan wprowadził do odwołania zakaz wstępu interesantów do budynku starostwa. Dokumenty i wnioski należy składać w kopertach do specjalnych pojemników. Do odwołania wstrzymane są przyjęcia interesantów przez starostę. Urzędnicy pracują w godz. od 7.00 do 12.00 i od 13.00 do 18.00. Można się z nimi kontaktować telefonicznie. Z kolei w PGKiM bezpośrednia obsługa interesantów, w koniecznych przypadkach dokonywana jest w punkcie obsługi klienta po wezwaniu dzwonkiem przy wejściu do budynku. Kasa przedsiębiorstwa jest czynna w godz. 7-14.30. Najlepiej, wszystkie formalności załatwiać listownie (wrzucić na dokumenty uruchomiono przy wejściu do budynku), elektronicznie lub telefonicznie. Dane kontaktowe można znaleźć na stronie internetowej PGKiM.

■ RECYTOWANIE W DOBIE KORONAWIRUSA.

TDK z powodu COVID-19 odwołuje zaplanowane na najbliższy czas wydarzenia kulturalne. W dotychczasowej formie nie odbędą się m.in. Powiatowe Eliminacje 24. Jesiennego Konkursu Recytatorskiego. Osoby, które chcą wziąć w nim udział, proszone są o jak najszybszy kontakt z instruktorem Koła Żywego Słowa – tel. 84 664 44 51.

Gmina Krynice

■ **KONKURS NA JESIEŃ.** Gminna Biblioteka w Krynicach zachęca dzieci i młodzież z podstawówek do udziału w konkursie plastycznym „Jesienne drzewo”. Prace należy dostarczyć do biblioteki w Krynicach i jej filii w Hucie Dzierżyńskiej do 4 listopada. Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie pod numerem: 84 663 02 65. **wd**

Nikt nie zgłosił się do wyborów

Radna niezastąpiona



Na sesji 22 października radni i władze gminy oficjalnie podziękowali Stanisławie Kubeckiej (w żółtej sukience) za aktywność na rzecz gminy.

WOŻYCZYN-CUKROWNIA

W Wożuczynie-Cukrowni nie ma nikogo, kto chciałby zostać radnym gminy Rachanie i zająć miejsce Stanisławy Kubeckiej, która złożyła mandat.

Stanisława Kubecka, była już radną z Wożuczyna-Cukrowni, zrezygnowała z mandatu radnej Rady Gminy w Rachanie, ponieważ od ponad trzech miesięcy nie jest mieszkanką gminy Rachanie. Na stałe przeniosła się do gminy Tarnawatka. Zgodnie z prawem nie może więc już reprezentować swoich wyborców z Wożuczyna-Cukrowni.

– Po 37 latach zaangażowania kończę pewien etap w życiu. Sumienie nie pozwalałoby mi okla-

mywać mieszkańców i pobierać diety radnej, więc zrezygnowałam z mandatu – mówiła Stanisława Kubecka.

W związku z tym wojewoda lubelski termin wyborów uzupełniających wyznaczył na niedzielę 13 grudnia. Do 19 października był czas na złożenie zawiadomienia o utworzeniu komitetu wyborczego w celu zgłoszenia kandydata na radnego. Żadne zgłoszenie nie wpłynęło.

– Nie pomogły rozmowy z mieszkańcami, które prowadziły była już radna Stanisława Kubecka oraz radna Joanna Bojar. Może to covid wstrzymuje ludzi, może sytuacja, że trochę inwestycji jest robionych w gminie, w Cukrowni Wożuczyn też... Nie wiem naprawdę – zastanawia się wójt Roman Miedziak.

Niezależnie od przyczyny,

dla której żaden z mieszkańców nie chce zostać radnym, faktem jest, że przynajmniej do czerwca wyborów uzupełniających nie będzie.

– Komisarz Wyborczy Ewa Adamiak odłożyła najbliższy termin na co najmniej pół roku, licząc od grudnia. Do tematu wrócimy może w czerwcu, jeśli będzie jakiś chętny – dodaje wójt gminy Rachanie.

Przy okazji wójt Miedziak podkreśla, jak dobrą radną była Stanisława Kubecka.

– To osoba, która świeciła przykładem pracowitości i była bardzo społeczną. Wszystkie prace wykonane w Cukrowni Wożuczyn to była jej zasługa. Ja mówiłem, że nie wiem czy ktoś zastąpi panią Kubecką. Na pewno trudno będzie jej dorównać. **wd**

Deklaracje do kontroli



Gmina sprawdza, czy deklaracje złożyło tyle osób, ile rzeczywiście śmieci.

GM. TOMASZÓW LUB.

Urzędnicy gminy sprawdzają czy mieszkańcy złożyli zgodne z prawdą deklaracje śmieciowe, bo w zależności od potrzeb podają różną liczbę osób mieszkających w gospodarstwie.

Od kwietnia zmieniła się w gminie wysokość opłat za odbiór śmieci segregowanych i niesegregowanych. Zmienił się też sposób naliczania opłat. Płaci się już nie od gospodarstwa, a od osoby. W związku z tym, każda rodzina musiała złożyć deklarację ponownie. Nie wszyscy to zrobili.

Wioletta Gontarz-Baran, podinspektor ds. gospodarki odpadami UG Tomaszów Lubelski, tłumaczy takie opóźnienie pandemii koronawirusa.

– Nie chcieliśmy, żeby ludzie licznie się przemieszczali. Dlatego całość przesunęła się w czasie – mówi podinspektor.

Pod koniec września gmina ogłosiła, że urzędnicy skontrolują,

czy mieszkańcy złożyli deklaracje zgodnie z prawdą, bo zdarza się np. tak, że w GOPS-ie złożone są wnioski o świadczenia dla 3-osobowej rodziny, a w deklaracjach śmieciowych ta sama rodzina liczy tylko 2 osoby. Innym razem to, co mieszkańcy podają w deklaracjach, nie pokrywa się z danymi Ewidencji Ludności. Bywa i tak, że ktoś może płać za dużo, bo np. dziecko wyjechało na studia, a ktoś za mało, bo np. nie zgłosił lub zapomniał zgłosić nowo narodzonego członka rodziny do deklaracji albo celowo ukrywa większą niż rzeczywistość liczbę osób mieszkających w gospodarstwie. – Musi być sprawiedliwie, żeby nie dopuścić do sytuacji, w której ktoś płaci za innych – usłyszeliśmy w Urzędzie Gminy w Tomaszowie Lub.

Gmina oczekuje od mieszkańców, że sami zgłoszą się i złożą nowe deklaracje opłat. Oporni będą wzywani do udzielenia wyjaśnień. Jeśli bez uzasadnionej przyczyny odmówią, mogą zostać ukarani karą porządkową do 2 800 zł. **wd**

MATERIAŁ INFORMACYJNY

BOHATEROWIE Z SZUFLADY

Wiele opowieści, zdjęć i pamiątek rodzinnych mieszkańców gminy Krynice wyjdzie poza mury domów. Dzięki projektowi „Bohaterowie z szuflady – krynickie rodzinne archiwum on-line” realizowanemu przez GOK w Krynicach w ramach programu „Kultura w sieci” dofinansowanego przez Narodowe Centrum Kultury.

Joanna Jamroz przypomniała postać kpt. Władysława Błonskiego. Zapamiętała go jako sympatycznego „dziadka z Warszawy”, który przyjeżdżając do Budów, przywoził oryginalne prezenty. Później, jak i podczas realizacji projektu, dowiedziała się, że przed wojną był m.in. aspirantem policji, członkiem delegatury rządu londyńskiego na powiat tomaszowski, sędzią sądu konspiracyjnego AK.

Magdalena Majkutewicz opisała historię pradziadka Marcina Nowosada, chłopca z Adamowa, który został młynarzem w Krynicach. Barbara Noga opowiedziała o swojej cioci-babci Emilii Cisło ps. Wojtek – sanitariuszce, uczestniczącej w bitwach pod Zaborem. Teresa Sachajko opowiedziała historię dwóch siostr Teresy i Zofii Sobolewskich, córek Stanisława, właściciela folwarku w Zwiartowie. Dla Pauliny i Teresy Sagan najważniejszym bohaterem był tato Modest Gontarz, żołnierz BCH, a dla nich przede wszystkim człowiek „złota rączka”: budowlanec, krawiec, rolnik i pisarz. Anna Szyk sięgnęła do zielonego pudełka z pamiątkami rodzinnymi i opowiedziała historię pradziada Andrzeja Mużacza, wójta Krynic, dziadka Hieronima i babci Julianny. Marian Darmochwał przypomniał okruciny wojennych wspomnień. Alina Książ napisała opowieść o stryku Witoldzie, a Marzena Gardias o Zofii Szkalubie – najlepszej krawcowej we wsi. Z kolei Małgorzata Szelewicz o dziadku Bolesławie Schabie, wielkim społeczniku, działaczu ludowym i pośle na Sejm



z ramienia ZSL. To tylko niektóre z opowieści, które znajdują się w wirtualnym katalogu.

– Największym sukcesem projektu jest efekt emocjonalny. Wielu uczestników odnowiło kontakty rodzinne, żeby głębiej wejść w historię swojej rodziny. To była okazja do uporządkowania rodzinnych zdjęć, pamiątek i podzielenia się swoją wiedzą

z innymi. Uczestnicy projektu zaangażowali całe rodziny: wnuczki, dzieci, krewnych – mówi Beata Gałan-Smół, koordynator projektu.

Zanim jednak uczestnicy projektu przystąpili do opracowań, uczestniczyli w warsztatach on-line. Od dziennikarza dowiedzieli się jak przebrać ustne opowieści na papier. Od specjalistów z Archiwum Państwowego w Zamościu jak zabezpieczać i ewidencjonować materiały archiwalne znajdujące się w zasobach rodzinnych. Adam Gąsianowski, właściciel Muzeum Starej Fotografii w Zamościu, opowiadał jak przechowywać i podpisywać stare zdjęcia, a grafik Jan Molas, jak przenosić fotografie tradycyjne w formę cyfrową oraz tworzyć własną publikację. Projektowi towarzyszyły także prezentowane on-line zbiory dawnej fotografii zamojskiej fotografa-artysty Mirosława Chmiela.

– Ten projekt pokazał, że potrzeba uporządkowania własnych korzeni, historii rodu budzi się czasami za późno i trzeba wtedy zachowywać się jak typowy odkrywca-detektyw – zauważa Beata Gałan-Smół. – Ideą projektu jest także stworzenie wirtualnego, na razie, katalogu, gromadzenia archiwaliów, zarówno opowieści, jak i fotografii dokumentujących przeszłość krynickiej społeczności. Oczywiście liczymy na to, że „Bohaterowie z szuflady” otworzą także zasoby rodzinne innych mieszkańców, którzy zechcą tą drogą utrwalić swoje historie – dodaje koordynatorka.

Wirtualną wystawę oraz publikację będzie można wkrótce obejrzeć na stronach internetowych GOK-u w Krynicach. Projekt realizowany był od czerwca i dofinansowany został ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „Kultura w sieci”.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego



Dofinansowano ze środków Narodowego Centrum Kultury w ramach programu „Kultura w sieci”

Sołtysi w gminie Bełżec dostaną diety za udział w spotkaniach z wójtem

Sołtys odcięty od gminy

GM. BEŁŻEC

Pandemia trwa i nic nie zapowiada, by miała szybko się skończyć. Urzędy gmin starają się funkcjonować normalnie, choć ograniczyły bezpośrednie przyjmowanie interesantów. Rady zbierają się na sesjach. A co z sołtysami, którzy już w nich nie uczestniczą?



W czasach pandemii Urząd Gminy też nie funkcjonuje tak jak wcześniej.

Rada Gminy Bełżec zmieniła podczas ostatniej sesji uchwałę z listopada 2018 r. w sprawie ustalenia zasad przyznawania diet za udział w pracach rady gminy i jej organów i zwrotu kosztów podróży dla radnych gminy Bełżec oraz zasad przyznawania diet dla sołtysów za udział w pracach rady gminy.

– Chodziło o to, że nasi sołtysi ze względu na ograniczenia obowiązujące z powodu pandemii nie mają możliwości uczestniczenia w sesjach rady, nie otrzymują więc wynagrodzenia. Tymczasem jest wiele spraw, które chcieliby skonsultować z wójtem, informa-

cji, które chcieliby mu przekazać. Mamy w gminie tylko 7 sołectw i zanim rozpoczęła się pandemia, zapraszaliśmy zawsze sołtysów na sesję. Teraz muszą się naradzać z wójtem na swoich „sesjach”, tj. spotkaniach – tłumaczy Alicja Kopeczan, sekretarz gminy Bełżec.

Od początku pandemii było tylko jedno takie spotkanie (za udział w nim sołtysi diet nie dostali), ale gmina chciała uregulować tę kwestię.

Kosmetyczne zmiany

Zmiany – jak mówi sekretarz Kopeczan – są kosmetyczne.

Radni nadal otrzymują za udział w sesjach i komisjach rady dietę w wysokości 180 zł za jedno posiedzenie, przewodniczący komisji za udział w posiedzeniach komisji, której przewodniczą 200 zł za jedno posiedzenie, przewodniczący komisji rady za udział w posiedzeniach komisji, którym nie przewodniczą i biorą w nich udział na zaproszenie przewodniczącego komisji, 180 zł za jedno posiedzenie.

Sołtysi dostają dietę za udział w sesjach rady gminy w wysokości 165 zł za jedno posiedzenie. Tyle samo będą otrzymywali za

udział w organizowanych przez wójta w razie potrzeby spotkaniach.

Przewodniczący Rady Gminy Bełżec dostawał miesięczną dietę w wysokości 1150 zł, a wiceprzewodniczący 400 zł.

– Tu dodaliśmy zapis odnośnie obniżenia tych diet w przypadku nieobecności. 40 proc. za nieobecność na sesji i 20 proc. za nieobecność na posiedzeniu komisji – wyjaśnia sekretarz.

Za przyjęciem uchwały w takim kształcie głosowali prawie wszyscy radni. Wstrzymała się od głosu tylko radna Ewa Komadowska.

Jaki się chodzi, to się wie

Aleksander Bodnar, sołtys sołectwa Bełżec III, podkreśla, że pieniądze to nie wszystko. Przyznaje jednak, że brakuje kontaktu z wójtem i z radnymi.

– Jak się chodzi na sesję, to wie się co się wokół dzieje, można porozmawiać, od razu zgłaszać swoje problemy, a tak jest trudno, ale oczywiście rozumiemy, że są obostrzenia i nie możemy w sesjach uczestniczyć – mówi sołtys Bodnar.

Sołtysowaniem i brakiem

kontaktu z gminą mniej się przejmują Jan Brodowski, sołtys sołectwa Żyłka. Nic tak ważnego w tej chwili się nie dzieje, żeby mu potrzebny był pilny kontakt z wójtem. Wiadomo jaka jest sytuacja. Nie może uczestniczyć w sesjach, to nie uczestniczy. I tyle.

– Tę drogę co wójt obiecał, to zrobi w przyszłym roku. No to czego tu jeszcze chcieć? – mówi Brodowski.

Jeśli zaś chodzi o potrzebę udziału w sesjach, to... wystarczy mu, że nagranie z sesji obejrzy czasem w Internecie. Gdyby jednak było spotkanie z sołtysami, to by poszedł.

Obejrzyć to nie to samo

Oglądanie nagrań sesji nie wystarczy Marioli Lentowicz, sołtysowi sołectwa Bełżec II.

– Obejrzyć to można spektakl teatralny albo film. W przypadku sesji, to nie to samo, co w niej uczestniczyć. Można od razu reagować, na bieżąco zgłaszać i rozwiązywać problemy, posłuchać tego, co inni mają do powiedzenia, ale też wymienić się doświadczeniami. Kontakt telefoniczny nie wystarczy. Tego

bezpośredniego nic nie zastąpi – podkreśla sołtys Lentowicz.

To, że nie może uczestniczyć w sesjach, bardzo utrudnia pracę Edwardowi Stanikowskiemu, sołtysowi sołectwa Brzeziny.

– Siedzimy, czekamy, nie bardzo wiemy co się dzieje w gminie. Jest wiele spraw, problemów, które trzeba by rozwiązać. My tu mamy np. problem z drogami. Mieszkańcy chcieliby, żeby nawieźć żwiru. Dalej już sobie poradzą, sami rozrzucają. Mówiłem o tym wójtowi już ze dwa razy. I nic. Wymieniliśmy okna w starej szkole. W pobliżu rosną stare tuje. Powinny być usunięte. Zgłaszałem to wójtowi. Powiedział, że to zależy od starosty, a przecież to nieprawda. To nie są jakieś stare, potężne drzewa. I tak sobie dzwonię, różne pisma do wójta piszę i nic. Co innego, gdybym mógł uczestniczyć w sesjach, zabrać głos. Wójt notuje sobie takie wypowiedzi, a potem na nie musi odpowiedzieć – ubolewa Edward Stanikowski. I przyznaje, że przez obowiązuje w czasie pandemii obostrzenia czuje się odcięty od gminy.

mad

MATERIAL INFORMACYJNY

Ułhówek: oświadczenie Zarządu Powiatu

W nawiązaniu do artykułu, który ukazał się w „Kronice Tygodnia” w dniu 20 października 2020 r., jesteśmy zmuszeni jako Zarząd Powiatu odnieść się do nieprawdziwych informacji zawartych w jak zwykłe płomiennych wypowiedziach Wójta Gminy Ułhówek Łukasza Kłębka podczas sesji Rady Gminy Ułhówek.

Nasza współpraca od chwili zmian w Starostwie Powiatowym w wyniku wyborów samorządowych w 2018 roku zaczęła się układać w sposób nieodpowiedni.

W 2018 realizowane były na terenie Gminy Ułhówek dwa zadania na drogach powiatowych, do których Gmina Ułhówek według porozumień, niestety ustnych, winna była wesprzeć powiat kwotą około 1 mln zł (świadczą o tym kolejne pisma kierowane do pana Wójta wskazujące na jego udział finansowy w tych zadaniach).

Mając powyższą wiedzę w listopadzie 2018 r. próbowaliśmy się spotkać z panem Wójtem, aby doprecyzować kwestię pomocy finansowej dla powiatu. Przez okres ok. 1 tygodnia Wójt był ciągle nieuchwytny, dopiero nasz wyjazd bez zapowiedzenia spowodował, że spotkaliśmy przypadkiem Wójta w urzędzie. Przedstawiliśmy (starosta i wicestarosta) prośbę o wywiązanie się z obiecaną kwoty dofinansowania. W odpowiedzi usłyszeliśmy szokującą odpowiedź, iż poprzedni Przewodniczący Zarządu Powiatu darował mu tę kwotę. Nie było wtedy pola do innej dyskusji, gdyż Pan Łukasz Kłębek ciągle powtarzał to samo. Po powrocie to starostwa spisaliśmy stosowną notatkę służbową ze spotkania z panem Wójtem.

Należy tutaj dodać, iż poprzedni

Zarząd Powiatu przewidywał wsparcie w takiej kwocie, ujmując ją po stronie dochodów budżetu. O tym darowaniu 1 mln zł wypowiedział się pan Wójt również na sesji rady gminy.

Dodatkowo świadczy o tym zapis w biuletynie informacyjnym wydanym przez powiat w poprzedniej kadencji, iż Gmina Ułhówek wpłaciła powyższą kwotę do kasy Starostwa Powiatowego. Niestety na koncie tej kwoty nigdy nie odnotowano.

W 2019 r. złożyliśmy wniosek o przebudowę drogi Steniatyn – Rokitno do Funduszu Dróg Samorządowych. Wniosek zyskał akceptację Wojewody na poziomie 60% dofinansowania. Wystąpiliśmy do dwóch gmin o współfinansowanie tego zadania, w tym do Gminy Ułhówek, na terenie której znajduje się 1,710 km odcinka.

Pan Wójt przybył dopiero na trzecie spotkanie w tej sprawie i po wielu rozmowach podpisał porozumienie na kwotę wsparcia ponad 300 tys. zł płatną w 3 rocznych ratach, zresztą tak jak chciał. Po odwołaniu się do Premiera uzyskaliśmy kolejne 10% wsparcia. Po przetargu okazało się, że wykonawca wykona tę przebudowę za kwotę dużo niższą niż przewidywał kosztorys inwestorski, tj. nie za prawie 5 mln zł, a za ok. 3 mln 651 tys. zł za cały odcinek.

W miesiącu maju br. wysłaliśmy do Wójta Kłębka aneks zmniejszający kwotę dofinansowania i do chwili obecnej ten aneks nie wrócił. W roku 2019 i 2020 odbyło się 5 spotkań Komisji Bezpieczeństwa w Starostwie Powiatowym, gdzie udział brali wszyscy wójtowie i burmistrzowie poza Panem Łukaszem Kłębkiem, który mimo zaproszeń jako

jedyny z Wójtów i Burmistrzów nigdy na takie spotkanie się nie stawiał. Problemy poruszane na komisji były bardzo ważne i dotyczyły ASF i COVID-19 na terenie naszego powiatu.

Gmina Ułhówek wchodzi w skład Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego i w latach 2019 i 2020 roku odbyło się 6 walnych zgromadzeń, na które pan Wójt, jako jedyny, również nie stawiał się ani razu. Dodatkowo w lutym 2020 r. starosta i poseł Tomasz Zieliński zaprosili wszystkich włodarzy gmin, aby powołać Honorowy Komitet Obchodów 100 rocznicy Bitwy Warszawskiej. Pomimo jak zwykle zaproszenia, pan Wójt, znów jako jedyny w powiecie nie stawiał się na zebranie komitetu założycielskiego, jak również każdego innego spotkania organizacyjnego.

Pomimo takiej izolującej gminę postawy wójta, powiat tomaszowski wspiera mieszkańców Gminy Ułhówek poprzez dofinansowanie lokalnych aktywnych organizacji, takich jak Koła Gospodyń Wiejskich czy Ochotnicze Straże Pożarne. Niech poniższe zestawienie będzie tego przykładem.

Pomoc finansowa dla gminy Ułhówek:

Wypożyczenie dla świetlicy w Rzeczy – 1000 zł – 20.03.2019 r.

Wypożyczenie dla OSP Ułhówek – 1000 zł – 20.03.2019 r.

Wypożyczenie dla OSP Machnowek – 1000 zł – 20.03.2019 r.

Wypożyczenie dla świetlicy w Rzeplinie – 1000 zł – 29.08.2019 r.

Wypożyczenie dla OSP w Rzeczy – 500 zł – 29.08.2019 r.

Wypożyczenie dla świetlicy w Ułhówku – 500 zł – 27.09.2019 r.

Wypożyczenie dla świetlicy w Żernikach – 500 zł – 27.09.2019 r.

Wypożyczenie dla OSP w Żernikach – 500 zł – 25.06.2020 r.

Wypożyczenie dla OSP w Rzeplinie – 500 zł – 25.06.2020 r.

Wypożyczenie dla OSP w Budyninie – 500 zł – 25.06.2020 r.

Wypożyczenie dla świetlicy w Szczepiatynie – 500 zł – 11.09.2020 r.

Zakup strojów dla KGW w Rokitnie – 500 zł – 11.09.2020 r.

Razem 8000 zł

Przygotowana uchwała o pomocy finansowej dla gminy Ułhówek na sesję na dzień 27.10.2020 r.:

Wypożyczenie dla OSP w Ułhówku – 500 zł

Wypożyczenie dla OSP w Wasylowie Wielkim – 500 zł

Wypożyczenie do kuchni dla KGW w Tarnoszynie – 500 zł

Zakup strojów i wypożyczenia świetlicy dla KGW w Oserdowie – 500 zł

Razem 2000 zł

Pomoc rzeczowa dla gminy Ułhówek:

300 m2 kostki brukowej na dojazd i plac OSP w Ułhówku – 29.04.2020 r.

180 m2 kostki brukowej na plac przy świetlicy w Dębinie – 29.04.2020 r. Pomoc rzeczowa o łącznej wartości 15 360 zł.

Wsparcie dla KGW, OSP i częściowa pomoc rzeczowa w postaci kostki brukowej dla mieszkańców gminy Ułhówek odbywa się dzięki bardzo dużej determinacji i postawie radnego powiatowego oraz wiceprzewodniczącego Rady Powiatu Wiesława Cielicy. To jego adnotacje znajdują się prawie na każdym wniosku o pomoc finansową z prośbą o ujęcie w planach i potwierdzających zasadność

wsparcia. To jedyny radny powiatowy z tego okręgu, który tak zabiega o sprawy lokalnych wspólnot Gminy Ułhówek.

Resumując, współpraca nie wygląda dobrze, a powyższe fakty o tym świadczą (na wszystkie opisane sytuacje są stosowne notatki, pisma czy protokoły zebrań). Powagi urzędu nie buduje się ilością odsłon na FB czy You Tube, wójta zjeżdżającego na zjeżdżalni dla dzieci, ale konkretnymi czynami.

Chcielibyśmy mieć w osobie wójta partnera wiarygodnego i prawdomównego. Nieważne są nasze sympatie lub antypatie. Jesteśmy postawieni do sprawowania naszych mandatów w sposób jak najbardziej efektywny dla naszych mieszkańców.

Zarząd oraz Rada Powiatu deklaruje daleko idącą współpracę w rozwiązywaniu problemów i potrzeb mieszkańców gminy Ułhówek, którzy tworzą przecież powiatową wspólnotę samorządową. Współpracę taką deklarujemy pomimo takiej, a nie innej postawy Wójta Kłębka.

Żywimy skromną nadzieję, że to oświadczenie na łamach tygodnika zakończy negatywny stosunek Wójta na sesjach rady gminy i nie tylko do Zarządu Powiatu. Zapraszamy pana Wójta do merytorycznych rozmów, których efektem mogą być podpisane porozumienia, które też chcielibyśmy, aby wchodziły w życie. Warto pamiętać, iż zgoda buduje, niezgoda rujnuje, a przegrany mogą być mieszkańcy powiatu oraz Gminy Ułhówek.

Starosta Henryk Karwan
Wicestarosta Jarosław Korzeń

Otrzymują do wiadomości:
Przewodnicząca Rady Gminy Ułhówek
Pani Stanisława Ziobor



■ MOPS POMOŻE W ZAKUPACH. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Hrubieszowie wprowadził dyżury telefoniczne pracowników, którzy pomogą w zakupach żywności osobom przebywającym na kwarantannie domowej, seniorom i osobom niesamodzielnym. Zakupy będą realizowane po wcześniejszej przedpłacie przelejanej na specjalny rachunek bankowy (nr konta 15 1240 2829 1111 0010 9860 3944). W sprawie pomocy w zakupach trzeba dzwonić pod nr tel.: 84 696 55 60 lub 84 697 27 98, w godz. 7.30-15.30, a także 517 928 386, w godz. 7.30-19.00. Po otrzymaniu przedpłaty pracownik MOPS zakupi zamówione produkty i dostarczy na wskazany adres.

■ O ILE WZROSŁĄ PODATKI?

Podczas najbliższej sesji Rady Miejskiej Hrubieszowa (28 października) radni ustalą wysokość lokalnych podatków na 2021 r. Burmistrz proponowała, by stawka podatku rolnego pozostała taka sama jak w bieżącym roku. A proponowane stawki podatku od nieruchomości i od środków transportu są średnio wyższe o ok. 3 proc. niż te obowiązujące w tym roku. Radni podejmą uchwały w sprawie przystąpienia miasta do Stowarzyszenia Instytut Rozwoju Samorządu Terytorialnego Województwa Lubelskiego oraz do Stowarzyszenia Samorządów Euroregion „Roztocze”. Zapoznają się też z wykonaniem zadań oświatowych w miejskich placówkach w zeszłym roku szkolnym. Obrady miejskiego samorządu w Hrubieszowskim Domu Kultury rozpoczyna się o godz. 11.

■ DYREKTOR SANEPIDU NIE ŻYJE. Maria Kwiatkowska pełniła obowiązki dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Hrubieszowie od lutego 2019 r. Zmarła nagle 15 października. Przeżyła 63 lata.

Gmina Dołhobyczów

■ OGRANICZENIA W OBSŁUDZE INTERESANTÓW. Od 19 października petenci Urzędu Gminy w Dołhobyczowie załatwiają zdalnie wszelkie sprawy urzędowe. Władze gminy apelują, aby wizytę w urzędzie odłożyć w czasie, a z urzędnikami kontaktować się za pośrednictwem Internetu lub telefonicznie (tel. 84 65 32 524), e-mail: sekretariat@dolhobyczow.pl, adres skrzynki ePUAP. Można je w zaklejonej kopercie wrzucić do urny przy wejściu do budynku urzędu. Na kopercie należy wpisać nazwę wydziału, do którego powinny trafić dokumenty i numer własnego telefonu. Wyjątkiem jest rejestracja zgonów i sporządzanie aktów zgonów, w tych sprawach pracownik USC będzie przyjmował interesantów na parterze w gmachu urzędu. O decyzji podjętej przez urząd mieszkańcy zostaną poinformowani telefonicznie. Opłaty dotyczące załatwiania spraw można realizować przelewami bankowymi albo pocztowymi.

par

Nie ma pewności, czy szczątki znalezione w Liskach należą do Stanisława Basaja Tropem „Rysia”

DOŁHOBYCZÓW

Od ponad dwóch miesięcy prowadzone są badania porównawcze DNA szczątków trzech ofiar zamordowanych przez UPA w 1945 r. Kości wykopano na przełomie czerwca i lipca w Liskach (gm. Dołhobyczów). Wiele wskazywało na to, że mogą być wśród nich szczątki Stanisława Basaja ps. Ryś, dowódcy Batalionów Chłopskich.

W czerwcu i lipcu tego roku w Liskach (gm. Dołhobyczów) pracownicy Biura Poszukiwań i Identyfikacji IPN prowadzili badania terenowe, podczas których natrafiono na szczątki trzech Polaków zamordowanych w 1945 r. przez ukraińskich nacjonalistów. Nieoficjalnie mówiło się, że w końcu udało się odnaleźć szczątki Stanisława Basaja ps. Ryś, który był dowódcą największego oddziału Batalionów Chłopskich walczącego z Niemcami i Ukraińską Powstańczą Armią podczas II wojny światowej. 25 marca 1945 w Kryłowie wpadł w zasadzkę zorganizowaną przez oddział UPA prawdopodobnie pod dowództwem „Jahody”. Gdzie oprawcy pogrzebali jego ciało, nie wiadomo do tej pory.



Szczątki znalezione w Liskach przewieziono do Zakładu Medycyny Sądowej Uniwersytetu Medycznego w Lublinie.

W lipcu 2008 r. na cmentarzu w Sandomierzu została pochowana Genowefa Basaj – żona Stanisława Basaja. Na pomniku, oprócz imienia zmarłej, jest napis: Stanisław Basaj „Ryś”.

– Kazałam umieścić tam nazwisko ojca, aby w ten sposób mieć jego symboliczny grób. Tak bardzo bym chciała doczekać, żeby jego szczątki zostały odnalezione i z godnością pochowane – mówi Kamila Basaj-Bogowska, córka „Rysia”, która mieszka w Sandomierzu.

– Szczątki „Rysia” poszuki-

wane są od lat. Typowano kilka miejsc pochówku. Za każdym razem okazywało się, że to fałszywy trop. Szczątki wykopane na polu w Liskach prawdopodobnie należą do jego trzech podkomendnych. Ja także czekam na wyniki badań zleconych przez lubelski oddział IPN – mówi Mariusz Hryń z podhrubieszowskiego Kosmowa, który poszukiwaniom miejsca pochówku „Rysia” poświęcił wiele czasu i uwagi. Dziadek Mariusza Hrynia był jednym z podkomendnych Stanisława Basaja.

Prokurator Dariusz Anto-

niak z lubelskiego Oddziału IPN informuje:

– Szczątki ekshumowane w Liskach należą do trzech osób. Spoczywały na niewielkiej głębokości, w pojedynczych jamach grobowych, w bezpośrednim sąsiedztwie polnej drogi. Jako miejsce ich ukrycia wykorzystano płytkie doły powstałe po glinie wybranej z ziemi. Przy szczątkach nie ujawniono żadnych przedmiotów ani niczego co pozwoliłoby na identyfikację.

Szczątki znalezione w Liskach przewieziono do Zakładu Medycyny Sądowej Uniwersytetu



Pamiątkowe zdjęcie Stanisława Basaja w domu jego córki Kamili.

Medycznego w Lublinie. Tam zostały poddane badaniom sądowo-medycznym oraz identyfikacji genetycznej.

– Niestety do tej pory nie udało się ustalić niczego konkretnego. Materiały genetyczne pobrane do badań porównawczych są bardzo zniszczone. Na razie nie można stwierdzić, czyje to szczątki. Pobrany materiał jest degenerowany. Na wyniki dokładniejszych badań trzeba będzie poczekać kolejne tygodnie. Na razie wiadomo jedynie, że znaleziono kości trzech osób i jedną kość z czwartego szkieletu. Wiadomo też, że w Kryłowie podczas Palmowej Niedzieli upowcy zabrali Stanisława Basaja i trzech ważniejszych policjantów, którzy byli razem z nim. Może więcej będzie wiadomo, gdy zlecimy bardziej szczegółowe badania mitochondrialne odnalezionych szczątków – zaznacza prokurator Antoniak.

Mariusz Parol

COVID-19 osłabia obsługę interesantów

HRUBIESZÓW

Przez kilka ostatnich dni w Wydziale Komunikacji i Drogownictwa w Starostwie Powiatowym w Hrubieszowie nie przyjmowano dokumentów do rejestracji pojazdów. Od 27 października wydział będzie pracował normalnie.

W ubiegły piątek na internetowej stronie Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie opublikowano komunikat: „W związku z sytuacją epidemiologiczną Wydział Komunikacji i Drogownictwa Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie w dniach od 23.10.2020 r. do 26.10.2020 r. zostaje ZAMKNIĘTY”. Istnieje możliwość odbioru dokumentów w sprawach zakończonych. Informacja w sprawie rejestracji pojazdów: 84 696 50 68 w. 51 lub w. 53.

Zapytaliśmy, czym podyktowana jest decyzja o zamknięciu tego wydziału.



Marek Kata: W tym tygodniu z kwarantanny powinna wrócić część pracowników, wtedy ograniczenia zostaną zniesione.

– Wydział nie został zamknięty. Ktoś błędnie zinterpretował tę informację. Ograniczyliśmy przyjmowanie dokumentów do rejestracji pojazdów. W wydziale pozostali w pracy jedynie 2 osoby. A kilkunastu pracowników zostało wysłanych na kwarantannę. Te osoby, które pozostały, nie są w stanie realizować na bieżąco wszystkich zadań. Tym bardziej, że jednocześnie muszą ogarnąć napływ nowych dokumentów. Najbardziej pilne sprawy roz-

wiązywane są telefonicznie lub w punkcie informacyjnym. W wydziale nagromadziło się wiele dokumentów, które trzeba jak najszybciej wydać interesantom – usłyszeliśmy od Marka Kata, zastępcy starosty hrubieszowskiego.

Wicestarosta zapewnił, że od wtorku, 27 października, Wydział Komunikacji i Drogownictwa powinien pracować normalnie.

– Od wtorku, jeżeli nie się nie zmieni, funkcjonowanie wydziału wróci do normy i ograniczenia powinny zostać zniesione. Chwilowo nagromadziło się tam bardzo wiele dokumentów, a od pewnego czasu wydział pracował w ograniczonym wymiarze kadrowym. Cały czas coś się działo. Dlatego zdecydowaliśmy, że przez kilka ostatnich dni trzeba to wszystko uporządkować. A 27 października do pracy w wydziale powinna wrócić z kwarantanny część pracowników, wtedy ograniczenia zostaną zniesione, i wydział będzie znowu normalnie funkcjonował – zapewnia wicestarosta Kata.

par

Minister dał kasę

HRUBIESZÓW

Co najmniej do 9 listopada Muzeum im. Staszica w Hrubieszowie będzie nieczynne dla zwiedzających. W muzeum trwa wymiana 27 okien i 3 drzwi.

To IV etap remontu możliwy dzięki dofinansowaniu ministra kultury i dziedzictwa narodowego z programu „Ochrona zabytków”. Inwestycję wsparł też powiat hrubieszowski. Ministerialna dotacja w wys. 80 tys. zł pokryje koszty wymiany stolarki okiennej i drzwiowej (27 okien i 3 drzwi) w parterowej części budynku, głównie w salach wystawowych muzeum.

– Okna w tych pomieszczeniach nie nadawały się do naprawy. Przemontowaliśmy tylko zabytkowe okucia i klamki. Te nowe okna z dwuwarstwowymi szybami korzystnie wpłyną na utrzymanie odpowiedniej temperatury i wilgotności w pomieszczeniach wystawowych. Powinny wystarczyć na długie lata. W zasadzie wymiana okien kończy etap najważniejszych re-



Bartłomiej Bartecki: W zasadzie wymiana okien kończy etap najważniejszych remontów, które zaplanowaliśmy na kilka lat.

montów. Zamierzamy wykonać jeszcze kilka drobniejszych napraw i modernizacji. Ale mamy za sobą te, które mogły wpłynąć na kondycję budynku i stanowią potencjalne zagrożenie dla zabytków – mówi Bartłomiej Bartecki, dyr. Muzeum im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie.

Prace prowadzone są jednocześnie w wielu salach wystawowych muzeum. Dlatego trzeba było zdemonstrować część ekspozycji i zabezpieczyć eksponaty przed ewentualnym uszkodzeniem.

par

Preparat sprawdzony przez 62 900 osób

1 dawka udrażnia tętnice i obniża cholesterol o 85%!

Usuń zatory żyłne w 24 h

**Nowatorski ŚRODEK na miażdżycę
zmniejsza ryzyko zawału serca o 94%**

Wykorzystaj swoją **szansę** i pokonaj miażdżycę w 14 dni!

Koniec z groźną dla zdrowia miażdżycą, która zatyka żyły i pogarsza krążenie krwi, stwarzając ryzyko zawału serca, udaru mózgu, zatoru płuc czy niedokrwienia kończyn. Już niemal 63 tys. Polaków zmniejszyło grubość blaszki miażdżycowej po 2 tygodniach domowej kuracji, która udrażnia żyły i tętnice, usuwa zalegające skrzepy, obniża cholesterol i cofa zmiany miażdżycowe aż o 94%.



Odebrałam
70% zniżki
na preparat
i pokonałam
miażdżycę!
Maria K. 73 lata

Innowacyjna kuracja prof. Braxtona zapowiada prawdziwą rewolucję w domowym, skutecznym i nieinwazyjnym zwalczaniu miażdżycy. Choroba, która przez lata podstępem atakowała niemal 75% społeczeństwa w każdym wieku, doprowadzając do poważnych chorób, zawałów, udarów i amputacji kończyn, dziś może zostać wyleczona w kilkanaście dni **bez żadnej operacji**. „9 na 10 osób po zastosowaniu preparatu wraca do pełni zdrowia już w ciągu 2 tygodni” – informował na Konferencji Top Medica prof. George Braxton, twórca kuracji przeciwmiażdżycowej, która wprost ze Stanów Zjednoczonych dotarła właśnie do Polski.

Prof. George Braxton,
kardiolog



„Według danych Światowej Organizacji Zdrowia, choroby naczyń krwionośnych są obecnie pierwszą przyczyną zgonów na świecie. Opatentowana przez nas kuracja **natychmiast rozbija blaszki miażdżycowe** zalegające w tętnicach, rozszerza światło naczyń krwionośnych i chroni przed utworzeniem się zatoru żylnego. Już po zażyciu 1 kapsułki poziom złego cholesterolu zostaje obniżony średnio o 55%, a krew zaczyna krążyć poprawnie już po 7-10 dniach, obniżając niemal do zera ryzyko nagiego zawału, czy udaru.”

Zdrowe serce w każdym wieku

Specjaliści przyznają, że rozwój miażdżycy bywa niezauważalny. Warto mieć świadomość, że to podstępna choroba, która niepokojące sygnały wysyła dopiero wtedy, gdy żyły i tętnice są zatkane już w połowie! To sprawia, że zawał zazwyczaj pojawia się niespodziewanie, w stanie pozornego zdrowia. Nie warto lekceważyć nawet drobnych objawów. Preparat Braxtona powstał po to, by zażegnać zagrożenie w domowym zaciszu, bez ingerencji chirurgicznej, w 100% bezpiecznie i naturalnie.

Działaj szybciej, niż miażdżycą!
**PREPARAT BRAXTONA ZWALCZA
CHOROBY NIEDOKRWIENNĄ W 14 DNI**

Uniknęłam amputacji stopy!

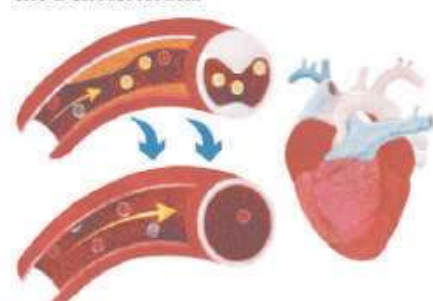
„Gdyby nie ten preparat, musiałabym poddać się amputacji lewej stopy. Na szczęście zaufałam córce – farmaceutce. Po 10 dniach kuracji lekarz potwierdził, że zmiany miażdżycowe zniknęły, a do stopy wróciło prawidłowe ukrwienie. Nogi przestały drętwieć, nie mam trudności z chodzeniem i znów mogę spacerować bez bólu”

Wiesława G. 71 lat, Białystok



Preparat, który chroni Ciebie i Twoich bliskich

Przełomowa kuracja Braxtona rozszerza światło tętnic, poprzez usunięcie z nich blaszki miażdżycowej zbudowanej głównie z cholesterolu.



Kuracja nowatorskim preparatem odtyka żyły i tętnice już po 1. zastosowaniu. Gdy blaszka miażdżycowa zostaje skruszona, naczynia krwionośne odzyskują drożność, a krew **bez przeszkód dotlenia wszystkie narządy**.

Już w ciągu 24 h od zażycia preparatu, przepływ krwi w naczyniach krwionośnych ulega poprawie – zgromadzone w ścianach tętnic złoże zostaje zmniejszone, a następnie usunięte z organizmu, dzięki czemu ryzyko niedotlenienia narządów spada niemal do zera, a serce staje się odciążone i nie musi już pracować na podwyższonych obrotach.

To dlatego aż 99 osób po kuracji deklaruje natychmiastową poprawę zdrowia i samopoczucia, a ich wyniki badań polepszają się z każdym dniem. Preparat wykazuje 100% skuteczność także w zaawansowanym stadium miażdżycy, ratując pacjentów przed wszczęciem by-passów, a nawet amputacją niedotlenionych kończyn.

Tak imponujące rezultaty, to zasługa 3-fazowego działania preparatu:

- 1 Likwidacja monocytów (komórek wypełniających się złym cholesterolem)
- 2 Rozbicie i zmniejszenie grubości blaszki miażdżycowej
- 3 Regeneracja, wzmocnienie i uelastycznienie ścian żył oraz tętnic

Cholesterol w normie bez żadnej diety!

„Odkąd biorę preparat Braxtona, skończyły się trudności z oddychaniem i bóle w klatce piersiowej, a poziom cholesterolu wrócił do normy, mimo że nie zmieniłem diety. Po co łykać tony pigułek i zatruwać wątrobę, gdy wystarczy 1 kapsułka preparatu, by odzyskać zdrowie!”

Jan Z. 75 lat, Wałbrzych



5 EKSTRA KORZYŚCI

Oryginalna formuła Braxtona:

- ✓ ODTYKA ŻYŁY I TĘTNICE W 24 H
- ✓ ROZSZERZA ŚWIATŁO NACZYŃ KRWIONOŚNYCH AŻ O 85%
- ✓ OBNIŻA POZIOM ZŁEGO CHOLESTEROLU I ROZBIJA BLASZKĘ MIAŻDŻYCOWĄ
- ✓ WZMACNIA SERCE I REGENERUJE UKŁAD KRWIONOŚNY
- ✓ ZMNIJSZA RYZYKO ZAWAŁU, ZATORU ŻYLNego I UDARU O 94%!

Skorzystaj z PRZEŁOMOWEJ kuracji

Przełomowa kuracja Braxtona rozszerza światło tętnic, poprzez usunięcie z nich blaszki miażdżycowej zbudowanej głównie z cholesterolu. Już w ciągu 24 h od zażycia preparatu, przepływ krwi w naczyniach krwionośnych ulega poprawie – zgromadzone w ścianach tętnic złoże zostaje zmniejszone, a następnie usunięte z organizmu, dzięki czemu ryzyko niedotlenienia narządów spada niemal do zera, a serce staje się odciążone i nie musi już pracować na podwyższonych obrotach.

LIMITOWANA ILOŚĆ ZESTAWÓW PROMOCYJNYCH

70% TANIEJ DLA PIERWSZYCH 100 OSÓB

Pierwszym 100 osobom, które zadzwonią do 3 LISTOPADA 2020 r., przysługuje **specjalna zniżka!** Otrzymasz wówczas preparat prof. Braxtona za **317zł 97zł** (przesyłka GRATIS)! Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ płatność następuje dopiero po otrzymaniu przesyłki.



81 300 38 44

pon.-nd. 08:00 - 20:00

Zwykłe połączenia lokalne bez dodatkowych opłat.

Oferta ważna do 3 LISTOPADA 2020

Liczba promocyjnych opakowań jest ograniczona!

Zegnamy znanych, za

Nie umiera ten, kto żyje

Miasto Zamość

Beata Dziuba (53 l.), mgr pedagogiki przedszkolnej, wychowawca grupy Przedszkola Miejskiego nr 14.

ks. **Eugeniusz Goliński** (92 l.), prałat, wieloletni proboszcz parafii pw. św. Michała Archanioła.

Sławomir Górnik (60 l.), dr nauk med., ordynator Oddziału Hematologii Zamojskiego Szpitala Niepublicznego.

o. **Bruno Kalinowski** (58 l.), profesor wieczysty, jubilat w Zakonie Franciszkanów, gwardian klasztoru w Zamościu oraz proboszcz parafii Zwiastowania NMP.

Tomasz Kawałko (64 l.), prezes zarządu Fundacji Centrum Wysiedlonych na Zamojszczyźnie, przewodnik turystyczny.

Krzysztof Konopa (66 l.), poeta, satyryk, „człowiek wierszy i miłości głodny”.

Mieczysław Kostrubiec (92 l.), kapitan WP, założyciel wieczystej fundacji swojego imienia.

Tadeusz Kowalcuk (78 l.), nauczyciel, dyrektor SP nr 1 w l. 1984-1999.

Leszek Łuczka (62 l.), działacz PCK, radny kadencji 2010-2014, 2014-2018, przewodniczący os. Promyk (2003-2006, 2007-2010), honorowy dawca krwi.

Krzysztof Marczewski (62 l.), prof. zw. dr hab. n. med., wieloletni Ordynator Oddziału Nefrologii, Endokrynologii, Nadciśnienia Tętniczego i Chorób Wewnętrznych, Ordynator Oddziału Gastroenterologii i Chorób Wewnętrznych, Ordynator Szpitalnego Oddziału Ratunkowego Samodzielnego Publicznego Szpitala Wojewódzkiego im. Papieża Jana Pawła II w Zamościu.

Roman Mnich (81 l.), wieloletni członek Zamojskiego Stowarzyszenia Hodowców Gołębi Rasowych i Drobiu Ozdobnego.

Kazimierz Musiał (81 l.), nauczyciel fizyki i astronomii w II LO.

Krzysztof Obst (66 l.), założyciel i kierownik Zespołu Muzyki Dawnej „Capella all Antico”.

Lucjan Olszewski (85 l.), dziennikarz, wielki znawca i popularyzator polskiego boks.

Henryk Poździk (81 l.), wieloletni i zasłużony nauczyciel matematyki w II LO im. M. Konopnickiej, wicedyrektor (1972-76), dyrektor (1990-1992), przewodnik turystyczny, członek Koła Przewodników Terenowych przy zamojskim PTTK.

Tomasz Ruczajewski (63 l.), prezes biura turystycznego Rumat, założyciel i wieloletni członek Rotary Club Zamość.

Bogumiła Sawa (80 l.), dr nauk humanistycznych, regionalistka, wielbicielka historii i kultury Zamościa.

Lucyna Stąsiek (74 l.), współzałożycielka Uniwersytetu III Wieku, członkini Zamojskiej Rady Seniorów.

Marek Antoni Terlecki (69 l.), arty-

sta ilustrator, poeta, malarz, „wielki samotnik zamojskiej plastyki”.

Marek Wielgos (70 l.), wieloletni pracownik Centrum Kultury Filmowej „Stylowy”, kinooperator.

Edyta Wójcik (52 l.), bibliotekarz, kierownik działu udostępniania Książnicy Zamojskiej.

Stanisław Zarębski (62 l.), wieloletni przewodniczący os. Rataja.

Powiat zamojski Gmina Adamów

Jerzy Koza (70 l.), Boża Wola, radny gminy Adamów w latach 2010-2018.

Stanisław Romaszko (83 l.), Szewnia Dolna, wieloletni sołtys wsi Szewnia Dolna.

Gmina Grabowiec

Franciszek Ciszewski (81 l.), Grabowiec, wieloletni pracownik Urzędu Gminy w Grabowcu.

Tadeusz Sagadyn (86 l.), Grabowiec, w latach 1952-1957 nauczyciel SP w Kopytowie, w latach 1957-1961 kierownik SP w Skomorochach Małych, w latach 1961-1967 zastępca komendanta Hufca ZHP w Hrubieszowie, a potem komendant Hufca ZHP w Grabowcu działającego przy zbiorczej szkole gminnej. Potem był m.in. zastępcą kierownika szkoły w tej miejscowości, a w latach 1975-1982 gminnym dyrektorem szkół w Grabowcu. W latach 1984-1990 pełnił funkcję inspektora oświaty i wychowania, a w latach 1990-1991 był dyrektorem zespołu ekonomiczno-administracyjnego szkół w Grabowcu. Odznaczony srebrnym i złotym Krzyżem Zasługi, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski oraz m.in. Medalem Komisji Edukacji Narodowej.

Elżbieta Trybalska (63 l.), Grabowiec-Góra, w latach 1978-1990 pracownik UG w Grabowcu.

Gmina Komarów-Osada

Jan Bakun (59 l.), Krzywystok, prezes OSP Krzywystok.

Zdzisław Duziak (85 l.), Dub, wieloletni sołtys i radny Rady Gminy Komarów-Osada.

Antoni Karwat (80 l.), Komarów-Osada, wieloletni sołtys i radny Rady Gminy Komarów-Osada.

Henryk Kąkol (86 l.), Wolica Brzozowa-Kolonia, radny Rady Powiatu Zamojskiego.

Bolesław Kraczek (98 l.), Tomaszówka, prezes Koła Gminnego w Komarowie-Osadzie Związku Kombatanów RP i byłych więźniów politycznych.

Ludwik Pysiewicz (88 l.), Ruszczyzna, prezes OSP Ruszczyzna.

Roman Typek (69 l.), Janówka Zachodnia, wieloletni radny Rady Gminy Komarów-Osada.

Gmina Krasnobród

Władysław Cisek (85 l.), Dominika-nówka, wieloletni członek Orkiestry Dętej w Krasnobrodzie.

Barbara Kawecka (76 l.), Krasnobród, wieloletnia nauczycielka i wychowawczyni w Szkole Podstawowej w Krasnobrodzie.

Władysław Kawka (87 l.), Krasnobród, wieloletni członek Zarządu Wspólnoty Gruntowej w Krasnobrodzie.

Stanisław Misztal (89 l.), Wólka Husińska, wieloletni członek Orkiestry Dętej w Krasnobrodzie, członek OSP w Wólce Husińskiej.

Marianna Ściwarska (103 l.), Krasnobród, siostra Zgromadzenia Sióstr Najświętszego Imienia Jezus, 68 lat pracowała w parafii NNMP w Krasnobrodzie.

Gmina Łabunie

Janusz Ciuraskiewicz (89 l.), Łabuńki Pierwsze, działacz Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego Rolników Indywidualnych „Solidarność”.

Kazimierz Ciuraskiewicz (69 l.), Łabunie, wieloletni zawodnik „Sparty” Łabunie.

Stanisław Cymbała (70 l.), Łabuńki Drugie, działacz NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność”.

Jan Mazurek (74 l.), Barchaczów, wieloletni pracownik Urzędu Gminy Łabunie.

s. **Stanisława Motor** (62 l.), w l. 2011-2014 przełożona łabuńskiej wspólnoty Franciszkanek Misjonerek Maryi.

Maria Niemczuk (66 l.), Wierzbie, wieloletnia przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Wierzbju.

Emil Pałka (75 l.), Wólka Łabuńska, działacz społeczny, w latach 80. ub. wieku prezes OSP Wólka Łabuńska, radny parafialny.

Grzegorz Pysiewicz (67 l.), Łabunie, wieloletni zawodnik „Sparty” Łabunie.

Ks. kan. **Aleksander Sieciechowicz** (86 l.), Łabunie, wikariusz parafii Łabunie w latach 1958-1961, a następnie w latach 1980-2006 proboszcz tej parafii.

Teresa Sudak (77 l.), wieloletnia nauczycielka jęz. polskiego m.in. w Łabuniach.

Aleksander Szeptycki (82 l.), profesor, wnuk Aleksandra hr. Szeptyckiego, męczennika Rotundy, przewodniczący Rady Fundacji Rodu Szeptyckich, pochowany na cmentarzu rodzinnym w zespole pałacowo-parkowym w Łabuniach.

Gmina Miączyn

Andrzej Gęśla (62 l.), Miączyn-Stacja, wieloletni delegat do Izby Rolniczej.

Roman Jarosz (90 l.), Zawalów, wieloletni pracownik Urzędu Gminy w Miączynie.

Jeremiasz Klukow (82 l.), Miączyn, inspektor oświaty, dyrektor Szkoły Podstawowej w Miączynie.

Bogdan Łuciak (70 l.), Horyszów, wieloletni sołtys, społecznik, radny gminy Miączyn.

Stanisław Paluch (82 l.), Miączyn, prezes Gminnej Spółdzielni „Sch” w Miączynie.

Helena Rezler (103 l.), Miączyn, najstarsza mieszkanka gminy Miączyn.

Bogumił Żyła (82 l.), Miączyn, naczelnik gminy Miączyn, pracownik LODR w Sitnie.

Gmina Nielisz

Piotr Antoszek (42 l.), Nielisz, strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Nieliszu.

Edward Ciurysek (68 l.), Złojec, radny Rady Gminy Nielisz.

Krystyna Górna (68 l.), Ujazdów, przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Ujazdowie.

Olek Hołota (69 l.), Nielisz, pracownik Urzędu Gminy w Nieliszu.

Jan Świsłowski (67 l.), Ujazdów, członek Ochotniczej Straży Pożarnej w Ujazdowie.

Waldemar Podolak (83 l.), Ruskie Piaski, naczelnik Ochotniczej Straży Pożarnej w Ruskich Piaskach.

Gmina Radecznica

Karol Batorski (33 l.), Podlesie Małe, członek OSP Podlesie Małe.

Wacław Cieplak (56 l.), Radecznica, pracownik Urzędu Pocztowego w Radeczniczy, członek OSP w Radeczniczy.

Józef Jachymek (89 l.), Gorajec Zagroble, radny Rady Gminy Radecznica w latach 1990-1994.

Eugeniusz Jabłoński (79 l.), Gaj Gruszczański, były strażak OSP Gaj Gruszczański.

Aleksander Komornik (82 l.), Podborcze, były naczelnik OSP Podborcze.

Stanisław Krukowski (78 l.), Latyczyn, wieloletni listonosz.

Leonard Czesław Kwapisz (75 l.), Gorajec-Zastawie, były strażak OSP Gorajec-Zastawie.

Andrzej Stanisław Łukasik (71 l.), Latyczyn, prezes OSP Latyczyn.

Mieczysław Malec (59 l.), Czarnystok, były prezes Zarządu Gminnego Związku OSP w Radeczniczy w latach 2011-2016, przewodniczący Rady Gminy Radecznica w latach 2006-2010, strażak OSP Czarnystok.

Ryszard Pastuszak (49 l.), Gaj Gruszczański, członek OSP Gaj Gruszczański.

Marian Piwowarek (74 l.), Gorajec-Zagroble, były prezes OSP Gorajec-Zagroble.

Eugeniusz Sawa (88 l.), Radecznica, były strażak OSP Radecznica.

Gmina Szczepieszyn

Leonard Hołowiński (76 l.), Kawęczynek, długoletni sołtys wsi Kawęczynek oraz Naczelnik OSP Kawęczynek.

Gmina Stary Zamość

Zbigniew Stanisław Bender (68 l.), Chomęciska Duże, emerytowany pracownik Urzędu Gminy.

Jan Antoni Dużyński (84 l.), Chome-

ciska Małe, wieloletni strażak OSP Chomęciska Małe.

Urszula Hypta (80 l.), Udrycze-Wola, emerytowana pracowniczka Biblioteki Publicznej w Udryczach-Woli.

Krzysztof Henryk Kłapouchy (53 l.), Wierzbą, były radny gminy Stary Zamość.

Lucyna Molas (103 l.), Stary Zamość, najstarsza mieszkanka gminy Stary Zamość.

Wacław Jan Raczyński (84 l.), Krasne, wieloletni strażak OSP Krasne.

Roman Rekas (82 l.), Udrycze-Koniec, wieloletni strażak OSP Udrycze.

Barbara Szałacha (64 l.), Chomęciska Małe, pracownik GOPS Stary Zamość, odznaczona przez Prezydenta RP Brązowym Krzyżem Zasługi.

Franciszek Szczur (92 l.), Udrycze Koniec, kombatan, działacz Światowego Związku Żołnierzy AK w Starym Zamościu.

Mikołaj Tkaczyk (88 l.), Krasne, wieloletni strażak OSP Krasne.

Gmina Skierbieszów

Kazimiera Mierzwa (102 l.), Dębowiec, jedna z najstarszych mieszkank gminy.

Zygmunt Dużyński (94 l.), Dębowiec, były sołtys wsi Dębowiec.

Gmina Sułów

Aleksandra Bulak (63 l.), Sułówek, emerytowana nauczycielka.

Feliks Czop (90 l.), Żrebce, strażak OSP Żrebce.

Anna Głowala (103 l.), Sąsiadka, najstarsza mieszkanka gminy Sułów.

Marianna Kot (77 l.), Tworczyów, emerytowany pracownik Urzędu Gminy w Sułowie.

Bogusław Krukowski (69 l.), Sułowiec, strażak OSP w Sułowcu.

Krystyna Kuźma (68 l.), Rozłopy, emerytowana główna księgowa szkół w Sułowie.

Maria Łyś (72 l.), Tworczyów, emerytowana dyrektor Szkoły Podstawowej w Sułowie.

Henryk Makara (81 l.), Rozłopy, strażak, wieloletni prezes OSP w Rozłopach.

Anna Motyczka (64 l.), Michalów, lekarz medycyny rodzinnej w Michalowie.

Jan Samborski (74 l.), Kawęczyn-Kolonia, strażak OSP w Kawęczynie Kolonii.

Maria Szurdak (78 l.), Sułów, emerytowana pielęgniarka OZ Tworczyów.

Mirosław Wajszczuk (57 l.), Sułów, strażak OSP w Sułowie.

Krzysztof Żrebiecki (54 l.), Sułów, strażak OSP w Sułowie.

Gmina Zamość

Anna Denkiewicz (71 l.), Wólka Panieńska, wieloletnia nauczycielka, wieloletnia przewodnicząca KGW w Wólce Panieńskiej, radna Rady Gminy Zamość, była prezes zarządu Stowarzyszenia Kobieta na Rzecz Promocji

i Rozwoju Środowisk Lokalnych 28+.

Aleksander Gryń (85 l.), Sitaniec-Kolonia, wieloletni członek NSZZ RI „Solidarność”.

Emilia Nizioł (95 l.), Sitaniec, wieloletnia przewodnicząca KGW Sitaniec, odznaczona honorowym tytułem „Zasłużony dla gminy Zamość”.

Teodozja Pardus (101 l.), Sitaniec, jedna z najstarszych mieszkank gminy.

Tadeusz Soboń (80 l.), Mokre, wieloletni kościelny w kościele filialnym pw. św. Kazimierza w Mokrem.

Jerzy Szast (74 l.), Jatutów, wieloletni sołtys sołectwa Jatutów, jeden z najdłużej urzędujących sołtysów w Polsce, wieloletni radny gminy Zamość, odznaczony honorowym tytułem „Zasłużony dla gminy Zamość”.

Alfreda Magdziak (94 l.), Sitaniec, poetka ludowa, debiutowała w 1947 r. na łamach „Rycerza Niepokalanej”.

Jej utwory można było potem przeczytać m.in. na łamach „Przyjaciółki”, „Kamień”, „Zielonego Sztandaru” i „Chłopskiej Drogi”. Opublikowała kilka tomików poetyckich (m.in. w 1976 r. wydano „Śpiewaną tęsknotę”, a w 1998 r. zbiór pt. „Na brzegu lasu”). Jej utwory znalazły się także w licznych antologiach. Była członkinią wielu organizacji i stowarzyszeń. W 1974 r. uhonorowano ją nagrodą Ministra Kultury i Sztuki, a w 1980 r. nagrodą Związku Literatów Polskich im. J. Czechowicza. Została także odznaczona honorowym tytułem „Zasłużona dla Gminy Zamość”. Przez wiele lat mieszkała w Sitańcu, ale ostatnie lata spędziła w Zamościu.

Gmina Zwierzyniec

Zdzisława Bondar, (87 l.), Zwierzyniec, nauczycielka Szkoły Podstawowej w Zwierzynicy.

Andrzej Grela (64 l.), Guciów, prezes OSP Guciów.

Józef Kurzyński (84 l.) Zwierzyniec, twórca ludowy, rzeźbiarz.

Władysław Sitkowski (92 l.), Zwierzyniec, Sybirak, Honorowy Obywatel Zwierzynicy, poeta, pisarz, rzeźbiarz, kronikarz, regionalista, członek Stowarzyszenia Twórców Ludowych, współzałożyciel i prezes Oddziału Zamojskiego STL. Debiutował w 1970 r., pisząc wiersze liryczne i satyryczne, fraszki, aforyzmy, utwory dla dzieci. Pisał najczęściej o Zwierzynicy i Roztoczu. Był m.in. inicjatorem powstania muzeum regionalnego oraz współzałożycielem i prezesem Towarzystwa Miłośników Zwierzynicy.

Władysław Szpuga (74 l.), Wywłoczka, inicjator budowy kaplicy w Wywłoczce.

Wacław Wojciechowski (90 l.), Zwierzyniec, nauczyciel, wychowawca, wieloletni dyrektor Zespołu Szkół Drzewnych i Leśnych w Zwierzynicy.

Powiat biłgorajski Biłgoraj

Florian Fornal (87 l.), wieloletni proboszcz parafii pw. św. Marii Magdaleny, posługiwał też m.in. w parafiach

TV

kronika TYGODNIA

PROGRAM

Program telewizyjny 27.10 - 2.11.2020



Druhny

TVN, sobota 31.10, godz. 20.00

Annie Walker, singielka po trzydziestce, ponosi porażki w życiu zawodowym i miłosnym. Gdy jej cukiernia bankrutuje, traci oszczędności oraz dach nad głową. Egocentryczny mężczyzna, z którym wiąże nieśmiałe plany na przyszłość, jasno daje jej do zrozumienia, że oczekuje seksu bez zobowiązań. Jedyną ośłodą złej passy staje się wiadomość od przyjaciółki, Lillian, która wychodzi za mąż. Prosi Annie, by została honorową druhną na jej ślubie. Zaszczyczona Walker angażuje się w przygotowania do ceremonii. Doskonale zna marzenia przyszłej panny młodej, więc ma nadzieję, że zadanie okaże się czystą przyjemnością. Czekają ją jednak konfrontacja...

Papillon. Motylek

TVP 1, sobota 31.10, godz. 21.35

Henri Charriere prowadził zwykłe życie, nie licząc jego zawodu - był drobnym złodziejaszkiem, i miał ukochaną kobietę. Pewnego dnia czar jednak pryska, a on zostaje oskarżony o popełnienie morderstwa. Nie ma złudzeń i zdaje sobie sprawę, iż nikt go nie uratuje z tej opresji. Dostaje dożywocie i wraz z wieloma innymi więźniami trafia na Diabelską Wyspę. Podczas podróży do tego przerażającego miejsca poznaje pewnego fałszerza, Louise'a Dege. Wchodzi z nim w prosty układ - mianowicie Henri będzie go strzegł przed innymi bandytami, zaś on da mu pieniądze na ucieczkę. Fałszerz przez niedługi czas łudził się, że dożyje apelacji i jego żona go uratuje. Gdy wszelkie nadzieje na to uciekają niczym obłok dymu, Louise proponuje swojemu nowemu znajomemu wspólną ucieczkę. Problemem jednak pozostaje fakt, iż nikomu przed nimi to się jeszcze nie udało.

Ponad wszystko

TVP 2, niedziela 1.11, godz. 20.00

Osiemnastoletnia Maddy (Amandla Stenberg) cierpi na niezwykle rzadką chorobę układu odpornościowego, która wymaga całkowitej izolacji od świata zewnętrznego. Całą dobę dziewczyna przebywa w sterylnych pomieszczeniach domu zaprojektowanego przez swoją matkę Pauline. Pewnego dnia przez okno przypadkowo nawiązuje kontakt wzrokowy z nowym chłopakiem z sąsiedztwa, Ollym. Znajomość się rozwija, nastolatki początkowo wymieniają SMS-y, aż w końcu zakochują się w sobie. Mimo że oboje zdają sobie sprawę z groźących konsekwencji, są gotowi zaryzykować wszystko, by być razem.

Forrest Gump

Polsat, niedziela, 1.11, godz. 20.00

Stany Zjednoczone, koniec lat 40. W miasteczku w Alabamie przychodzi na świat chłopiec z niedowładem nóg, o ilorazie inteligencji znacznie poniżej przeciętnej. Od najmłodszych lat Forrest trzyma się kilku prostych zasad, wpojonych mu przez kochającą matkę. Znajduje zrozumienie jedynie u niej i przyjaciółki Jenny. Chcąc pozbyć się opinii nieudacznika i za wszelką cenę dorównać zdrowym ludziom, postanawia żyć tak jak oni. Efekty jego działań przechodzą najśmielsze oczekiwania. Forrest zostaje gwiazdą futbolu i mistrzem ping-ponga, zdobywa miano bohatera wojny wietnamskiej, podróżuje po świecie, poznając osobiście wielkich polityków i artystów.

41 dni nadziei

TVP 1, niedziela 1.11, godz. 22.15

Rok 1983. Żeglarz Richard Sharp zostaje wynajęty przez pewną zamożną parę do doprowadzenia jej jachtu z Tahiti do San Diego w Kalifornii. W liczący ponad sześć tysięcy kilometrów rejs zabiera swoją narzeczoną Tami Oldham (Shailene Woodley). Młodzi nie mają pojęcia, że płyną wprost na spotkanie jednego z największych huraganów w historii. Wiatr o prędkości przekraczającej 250 km/h oraz ogromne fale niemal całkowicie niszczą ich łódź. W trakcie sztormu Richard doznaje poważnych obrażeń i nie jest w stanie dalej żeglować. Tami, nie mogąc liczyć na pomoc z zewnątrz, musi odnaleźć w sobie siłę oraz odwagę, aby na pokładzie roztrzaskanego jachtu przepłynąć ocean i dotrzeć do lądu.



TVP 1

- 5.15 Przysięga (284) - serial
6.00 Elif (843) - serial
6.50 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta - Autor Nieznany - serial
9.15 Ranczo s.VIII (103) - Nie rzucaj ziemi, skąd twój ród - serial
10.15 Komisarz Alex s.X (119) - Duże małe zło - serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIII (172) - Złoty saganek - serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Wielkie koty w domu (1) - serial
14.00 Elif (844) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! - magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Przysięga (285) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.00 Klan (3685) - telenowela
18.30 Kasta - Wymuszona upadłość - serial
18.55 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! - magazyn
20.30 Leśniczówka (272) - serial
20.55 Magazyn Ekspresu Reporterów
21.00 Magazyn kryminalny 997
21.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
22.45 Ocaleni - reality show
23.50 Elita zabójców - film sensacyjny, USA, reż. Sam Peckinpah, wyk. James Caan, Burt Young, Bo Hopkins
HIT 2.00 W sieci szaleństwa - thriller, Kanada, reż. Curtis Crawford, wyk. Charity Shea, Chelsea Hobbs, Matthew Lawrence
3.40 Magazyn Ekspresu Reporterów
4.30 Notacje - Marek Krawczyk. Wakacyjna przygoda ze złamaną ręką - cykl dok.

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Małanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



- 20.05 **HIT** Dzień Niepodległości: Odrodzenie - film sci - fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman
- Od ostatniej inwazji obcych na kulę ziemską minęło 20 lat. Przy pomocy pozostawionych przez przyszyby technologii, ludziom udało się stworzyć dla Ziemi potężny system obrony. Obcy postanowili teraz powrócić i ponownie próbują przejąć planetę. Czy ludziom uda się im przeciwstawić i uniknąć końca świata?
22.45 **Cieężkie czasy** - film sensacyjny, USA, 2005, reż. David Ayer, wyk. Christian Bale, Freddy Rodriguez, Eva Longoria, Chaka Forman
1.10 **Najemnik** - film sensacyjny, USA, 2006, reż. Don E. FauntLeRoy, wyk. Steven Seagal, Luke Goss, Adrian Galley, Jacqueline Lord
3.25 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

- 6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wroczkowie chrześni 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundych 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.05 Sala samobójców - dramat, Polska, 2011, reż. Jan Komasa, wyk. Jakub Gierszał, Roma Gąsiorowska, Agata Kulesza, Krzysztof Pieczyński 22.35 Kingsajz - komedia, Polska, 1987, reż. Juliusz Machulski, wyk. Jerzy Stuhr, Jacek Chmielnik, Katarzyna Figura, Grzegorz Heromiński 1.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 3.00 Gliniarze 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 6.00 Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy - serial 7.55 Plebania - serial 8.55 Klara i wszystko jasne - serial 10.55 Komisarz Rex - serial 11.55 Allo, Allo - serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.30 Burzowy armagedon - film sci - fi 17.10 Chicago Fire - serial 19.05 Wojny kontenerowe 20.00 Zdarzenie - thriller sci - fi, Indie 21.55 Wall Street: Pieniądz nie śpi - dramat obyczajowy 0.45 Ja, Irena i Ja - komedia 3.05 MiłośKropka.pl

TVP 2

- 5.25 Cafe piosenka - talk - show
5.55 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (140) - serial
6.45 Pastorzy dawnych Kresów
7.10 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20 Familiada - teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25 Rodzinka.pl (270) - Wykładowca na Jajlu - serial
11.55 Barwy szczęścia (2313) - serial
12.25 Koło fortuny - teleturniej
13.00 Va Banque (117) - teleturniej
13.30 Uzdrowisko (40)
14.10 M jak miłość (1536) - serial
15.05 Koło Fortuny - extra - teleturniej
15.10 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (149) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.10 Więzień miłości (418), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Va Banque (118) - teleturniej
19.00 Uzdrowisko (41) - telenowela
19.35 Barwy szczęścia (2313) - serial
20.10 Barwy szczęścia (2314) - serial
20.45 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1537) - serial
21.50 Czerwona królowa (8) - serial
22.55 Ludzkie historie - Born2Drive - film dokumentalny
0.40 O mnie się nie martw s.XIII (3) - serial
1.35 Rodzinka.pl s.VI (139) - Tu są dzieci!!! - serial
2.10 Paradoxs (13) - Paradoxs - serial
3.00 Młodość - dramat, Francja, Wielka Brytania, reż. Paolo Sorrentino, wyk. Michael Caine, Harvey Keitel, Rachel Weisz, Paul Dano, Jane Fonda
5.10 Mistrzowie - Mistrzowie - Władysław Kozakiewicz - cykl dok.
5.35 Zakończenie programu

TVN

- 5.15 Uwaga! - program interwencyjny
5.35 Mango - Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.50 Doradca smaku
8.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Ukryta prawda - program obyczajowy
12.30 Rozwody
13.30 Szpital - program obyczajowy
14.25 Detektywi - program kryminalny
15.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
16.00 Szpital - program obyczajowy
17.00 Rozwody
18.00 Ukryta prawda - program obyczajowy
19.00 Fakty
19.25 Uwaga! koronawirus
19.35 Sport
19.45 Pogoda
19.55 Uwaga! - program interwencyjny
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej - serial
20.55 Milionerzy
21.30 Szadź - serial
22.30 Kuba Wojewódzki
23.30 Superwizjer - magazyn reporterów



- 0.05 Królestwo kobiet - serial
1.05 Projekt Lady
2.05 Urowadzona - serial
3.00 Uwaga! - program interwencyjny
3.20 NOC Magii

TVP SPORT

- 6.05 Sporty walki - Kickboxing - gala Enfusion w Wuppertalu 7.45 Piłka nożna - Eliminacje ME 2021 kobiet, Warszawa. Polska - Azerbejdżan 8.45 Piłka nożna - Eliminacje ME 2021 kobiet, Warszawa. Polska - Azerbejdżan 10.00 Gol - magazyn piłkarski 12.00 Snooker - Championship League 16.00 4 - 4 - 2 - magazyn piłkarski 17.00 Snooker - Championship League 18.00 Snooker - Championship League 19.00 Snooker - Championship League 20.00 Snooker - Championship League 21.05 Retro TVP Sport 23.00 Sportowy Wieczór 23.40 Boks - Gala MB Boxing Night 8, Wrocław - Podsumowanie 1.50 Sporty walki - Gala MMA - ONE Championship - Reign of Destinies II 3.50 Sporty walki - Kickboxing - gala Enfusion w Wuppertalu 5.25 Zakończenie dnia

TV 4

- 6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty - serial 12.55 Uzurpatorka 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.30 Miss Warszawy 2020 22.30 Miss Warszawy 2020 23.30 Ryzykanci

Wtorek, 27.10

- 4.55 Szkoła - serial
5.55 Mango Telezakupy
7.35 Przepis na życie - serial
8.35 Ukryta prawda - serial
11.35 Szpital - program obyczajowy
12.35 Sąd rodzinny - program sądowy
13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.35 Ukryta prawda
15.35 Gosia i Ernest - Nowe Porządki - serial
15.40 Brzydula - serial
16.10 Szkoła - serial
17.10 19 + - serial
17.40 Zakochani po uszy - serial
18.10 Idealna niania
18.55 19 + - serial
19.25 Gosia i Ernest - Nowe Porządki - serial
19.30 Zakochani po uszy - serial
20.00 Brzydula - serial
20.30 Hotel Paradise
21.30 Nico - ponad prawem - film sensacyjny, USA 1988, reż. Andrew Davis, wyk. Steven Seagal, Pam Grier, Henry Silva, Daniel Faraldo, Sharon Stone, Nicholas Kusenko
23.40 Chłopcy z ferajny - film sensacyjny, USA 1990, reż. Martin Scorsese, wyk. Robert De Niro, Ray Liotta, Joe Pesci, Lorraine Bracco, Frank Sivero
2.45 NOC Magii

PULS

- 5.00 Nash Bridges - serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
10.00 Kobra - oddział specjalny - serial
12.00 Zaklinaczka duchów - serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw - serial
20.00 **HIT** Zabójcza przesyłka - thriller, Wielka Brytania 2019, reż. Zackary Adler, wyk. Alicia Agneson, Amit Shah, Craig Conway, Dermot Mulroney, Gary Oldman, Greg Orvis, Olga Kurylenko, William Moseley
22.00 Momentum - thriller, USA, RPA 2015, reż. Stephen S. Campanelli, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
23.55 Burza - dramat, USA 2015, reż. David Hackl, wyk. Devon Sawa, Gil Bellows, John Travolta, Julie Benz, Kate Bosworth, Ryan Robbins, Sharon Stone
2.00 Castle - serial
2.50 Na jedwabnym szlaku
3.30 Na jedwabnym szlaku
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

- 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Sanktuarium polskie 12.40 Dar nadziei - historia Tony'go Melendeza 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Czerdzieści nocy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Jestem mamą 16.30 Kalendarz Młodych 16.50 100 cudownych miejsc na świecie 17.00 Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? 17.10 Prosto o gospodarce 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończzone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy maluch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Paweł VI. Papież czasów burzy 23.40 Młodzi Światu - Kazik

TTV

- 5.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express - informacje 6.30 DeFacto 7.00 Tygodnik 8.00 Super Jana - serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 Patent na... 15.45 Express - informacje 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express - informacje 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express - informacje 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia - serial 21.05 Usterka 21.45 Express - informacje 22.00 Fobie 22.30 Fobie 23.05 Kanapowcy 0.05 Odjazdowe bryki 0.45 Detektywi. Na zlecenie 3.25 Detektywi. Na zlecenie 4.10 Detektywi. Na zlecenie 4.55 Wzwyj Dominika - reality show 5.05 Wzwyj Dominika - reality show

TV6

- 6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pekniesz ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagor 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Niebezpieczny związek - thriller 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

TVP 1

TVP 1

5.10	Przysięga (285) – serial
6.00	Elif (844) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Rodzinny ekspres – Nowenna pompejańska – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Kasta – Wymuszona upadłość – serial
9.20	Ranczo s.VIII (104) – Wielkie otwarcie – serial
10.15	Komisarz Alex s.X (120) – Kwestia zaufania – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIII (173) – Ostatnie dni – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
12.55	Wielkie koty w domu (2) – serial
14.00	Elif (845) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (286) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3686) – telenowela
18.30	Kasta – Prześladowania – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.25	Leśniczówka (273) – serial
20.55	Półka nożna – Liga Mistrzów – Juventus Turyn – FC Barcelona
23.10	Historia bez tajemnic – Cud na Nowolipkach – film dok.
0.05	Ludzie i bogowie (7) – Ostatni skok – serial
0.55	W sieci szaleństwa – thriller, Kanada, rez. Curtis Crawford, wyk. Charity Shea, Chelsea Hobbs, Matthew Lawrence
2.30	Okupowani s.I (8) – Listopad – serial
3.25	wojsko – polskie.pl (124) – reportaż
3.50	Terytoriali (26) – magazyn

POLSAT

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.40	Wydarzenia
16.10	Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz nowy dom



21.10	Seksmisja – komedia sci-fi, Polska, 1983, rez. Juliusz Machulski, wyk. Jerzy Stuhr, Olgierd Łukaszewicz, Bożena Strykowska, Bogusława Pawelec
	- Dwaj śmiatłowie, Maks i Albert zostają wysłani w rejs ku przyszłości. Po 53 latach, budzą się w dziwnym laboratorium. Kierująca eksperymencem dr Lamia stopniowo wprowadza ich w sytuację, była wojna, ocalone kobiety urządziły sobie życie pod ziemią i - bez mężczyzn. Dwa zabłąkani samcy są pasożytami - czy może szansą odmiany życia?
23.55	Dyktator – komedia, USA, 2012, rez. Larry Charles, wyk. Sacha Baron Cohen, Ben Kingsley, Megan Fox, Anna Faris
1.50	Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wroczkowie chrześni 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundych 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.05 Kingsajz - komedia, Polska, 1987, rez. Juliusz Machulski, wyk. Jerzy Stuhr, Jacek Chmielnik, Katarzyna Figura, Grzegorz Heromiński 22.30 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, rez. Pete Travis, wyk. William Hurt, Dennis Quaid, Forest Whitaker, Sigourney Weaver 0.20 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.15 Kabaretowa Ekstraklasa 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom
------	--

STOPKLATKA STOPKLATKA

5.55	Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial
7.55	Plebiana – serial 8.55 Klara i wszystko jasne – serial 11.00 Komisarz Rex – serial 12.00 Allo, Allo – serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.30 Ostatnie godziny Ziemi – film sci-fi 17.10 Chicago Fire – serial 19.05 Wojny kontenerowe – serial 20.00 Hannibal. Po drugiej stronie maski – thriller, Wielka Brytania, Czechy, Francja, Włochy 22.35 Weekend – komedia sensacyjna, Polska

TVP 2

TVP 2

5.50	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (141) – serial
6.45	Pożyteczni.pl – magazyn
7.10	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.20	Familiada – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
10.45	Panorama
10.50	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.25	Rodzinka.pl (271) – Granice miłości – serial
11.55	Barwy szczęścia (2314) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.00	Va Banque (118) – teleturniej
13.30	Uzdrowisko (41) – telenowela
14.10	M jak miłość (1537) – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (150) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżni miłości (419), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (119) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (42) – telenowela
19.30	Barwy szczęścia (2314) – serial
20.05	Barwy szczęścia (2315) – serial
20.35	Kulisy serialu
20.50	Na dobre i na złe (786) – Niecne zamiary – serial
21.50	Na sygnale (277) – Jesteśmy cali – serial
22.30	Kino relaks – W gronie przyjaciół – komedia obyczajowa, Francja, rez. Olivier Baroux, wyk. Gerard Jugnot, Francois Berleand, Zabou Breitman, Melanie Doutey, Daniel Auteuil
0.10	Doktor Foster s.II (9) – serial
1.15	ISIS. Źródła przemocy – cykl dok.
2.40	Miasto skarbów (6) – La Bella Principessa – serial
3.25	Zakończenie dnia

TVN

TVN

5.15	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.30	Rozwody
13.30	Szpital – program obyczajowy
14.25	Detektywi – program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Rozwody
18.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty
19.25	Uwaga! koronawirus
19.35	Sport
19.45	Pogoda
19.55	Uwaga! – program interwencyjny
20.10	Doradca smaku
20.15	Na Wspólnej – serial
20.55	Milionerzy
21.30	Top Model



23.00	Uśpieni – film obyczajowy, USA 1996, rez. Barry Levinson, wyk. Kevin Bacon, Robert De Niro, Dustin Hoffman, Jason Patric, Brad Pitt, Billy Crudup, Ron Eldard, Minnie Driver, Vittorio Gassman
2.05	Superwizjer – magazyn reporterów
2.40	Uwaga! – program interwencyjny
3.00	NOC Magii

TVP SPORT

TVP SPORT

6.10	strongman – Białostok 7.10 Boks – Gala Suzuki Boxing Night w Lublinie. Polska – Chorwacja 9.35 Retro TVP Sport – archiwalne transmisje sportowe na życzenie 11.30 Pełnosprawni 12.00 Snooker – Championship League 13.00 Snooker – Championship League 14.00 Snooker – Championship League 15.00 Snooker – Championship League 16.10 Droga do szczęścia 17.00 Snooker – Championship League 20.00 Piłka nożna – Liga Mistrzów – Studio 21.05 Boks – Gala Suzuki Boxing Night W Kielcach – Masternak – Radzenko 21.45 Piłka Nożna – Liga Mistrzów – Studio 22.05 Boks – Gala Dazn W Londynie – Walka Wieczoru. Joshua Buatsi – Marko Calic 22.55 Piłka Nożna – Skróty Meczów 2. Kolejki 0.55 Snooker – Championship League 3.10 Boks – Gala Suzuki Boxing Night W Lublinie. Polska – Chorwacja 5.20 Zakończenie Dnia
------	---

TV 4

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty – serial 12.55 Uzurpatorka 13.55 Kobra – oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra – oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Święty – serial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 Poza zasięgiem – film sensacyjny 23.25 Ryzykanci 0.30 Śmierć na 1000 sposobów
------	---

Środa, 28.10

TVN 7

4.55	Szkoła – serial
5.55	Mango Telezakupy
7.35	Wiza na miłość
8.35	Ukryta prawda
11.35	Szpital – program obyczajowy
12.35	Sąd rodzinny – program sądowy
13.35	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.35	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.35	Gosia i Ernest – Nowe Porządki – serial
15.40	Brzydula – serial
16.10	Szkoła – serial
17.10	19+ – serial
17.40	Zakochani po uszy – serial
18.10	Idealna niania
18.55	19+ – serial
19.25	Gosia i Ernest – Nowe Porządki – serial
19.30	Zakochani po uszy – serial
20.00	Brzydula – serial
20.30	Hotel Paradise
21.30	Zielona mila – film obyczajowy, USA 1999, rez. Frank Darabont, wyk. Tom Hanks, David Morse, Bonnie Hunt, Michael Clarke Duncan, James Cromwell, Michael Jeter, Graham Greene, Doug Hutchison, Sam Rockwell
1.25	Druga strona medalu – talk show
2.00	Druga strona medalu – talk show
2.40	NOC Magii

PULS

PULS

5.00	Nash Bridges – serial
6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Reporterzy. Z życia wzięte
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Kobra – oddział specjalny – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Reporterzy. Z życia wzięte
17.00	Reporterzy. Z życia wzięte
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	Księga dżungli – film przygodowy, USA 2016, rez. Jon Favreau, wyk. Neel Sethi, Ritesh Rajan, Kendrick Reyes
22.10	Wysoka fala – film przygodowy, USA 2012, rez. Curtis Hanson, Michael Apted, wyk. Abigail Spencer, Elisabeth Shue, Gerard Butler, Jonny Weston, Leven Rambin
0.25	Trener bardzo osobisty – komedia, USA 2012, rez. Gabriele Muccino, wyk. Catherine Zeta-Jones, Dennis Quaid, Gerard Butler, Jessica Biel, Uma Thurman
2.25	Castle – serial
3.35	Taki jest świat
4.35	Z archiwum policji

TRWAM

TRWAM

9.45	Święty na każdy dzień 9.50 Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? Niedźwiedź Wojtek 10.00 Audycja Generalna 11.00 Świat na wyciągnięcie ręki. Podróż na Polinezję 11.25 Myśląc Ojczyzna 11.40 Prosto o gospodarce 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Filmowe życiorysy. Wielej i mali - Jolanta i Aleksander Kujawscy 13.30 Msza Święta 14.30 Cena nadziei 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Galięczyk - prezentuje Keith Garner 17.00 Po stronie prawdy 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończonych 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Brat Franciszek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Jestem Gabriel 23.35 Ja, głuchy
------	--

TTV

TTV

5.30	Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.15 Express – informacje 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda – program obyczajowy 8.00 Super Jana – serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 Patent na... 15.45 Express – informacje 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Królowe życia – serial 17.45 Express – informacje 18.00 Pogoda 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express – informacje 20.00 Pogoda 20.05 Kanapowcy 21.10 Fobie 21.45 Express – informacje 21.58 Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.05 Usłyszeć nas! 23.55 Usterka 0.25 Usterka 0.55 Snooker – Championship League 2. Kolejki 0.55 Snooker – Championship League 3.10 Boks – Gala Suzuki Boxing Night W Lublinie. Polska – Chorwacja 5.20 Zakończenie Dnia
------	---

TV 6

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Pęknięcie ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty – serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Operacja Chromit: Bitwa o Inczon – dramat historyczny 1.20 Tuż przed tragedią 2.25 SuperLudzie Extra 2.40 TOP 10 Lista
------	--

TVP 1

TVP 1

5.10	Przysięga (286) – serial
6.00	Elif (845) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.30	Coś dla Ciebie – magazyn
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Kasta – Prześladowania – serial
9.20	Ranczo s.IX (105) – Nowe wyzwania – serial
10.15	Komisarz Alex s.X (121) – Na prośbę matki – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIV (174) – Panaceum – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Wielkie koty w domu (3) – serial
14.00	Elif (846) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (287) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3687) – telenowela
18.30	Kasta – Porwanie rodzicielskie
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (274) – serial
20.55	Ojciec Mateusz s.XXIV (310) – serial
21.40	Sprawa dla reportera
22.30	Magazyn śledczy
23.05	Motel Polska
23.35	Magazyn kryminalny 997
0.30	Tanie Dranie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.05	Ja wam pokażę! (8) – serial
1.55	Sfora (8) – serial
3.00	Sprawa dla reportera
3.55	Magazyn śledczy
4.35	Notacje – Jerzy Kowalski. Centralne Biuro Śledcze – cykl dok.
4.45	Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.50	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Intervencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.00	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń
20.05	Nasz nowy dom
21.10	Przyjaciółki



22.15	Burleska – musical, USA, 2010, rez. Steve Antin, wyk. Cher, Christina Aguilera, Eric Dane, Cam Gigandet – Ali, dziewczyna z małego miasteczka obdarzona wspaniałym głosem, decyduje się na ucieczkę od codziennych trudów i niepewnej przyszłości i podąża za swoimi marzeniami do Los Angeles. Po serii niepowodzeń, Ali natyka się przypadkiem na The Burlesque Lounge, majestatyczny, ale podupadający teatr, wystawiający rewie. Szokujące kostiumy i śmiała choreografia zachwycają Ali.
1.00	Mr. Deeds – milioner z przypadku – komedia, USA, 2002, rez. Steven Brill, wyk. Adam Sandler, Winona Ryder, John Turturro, Allen Covert
3.05	Tajemnice losu

SUPER

SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Bąbelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wroczkowie chrześni 10.00 SuperLudzie 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Miasto długów 12.30 Gliniarze 13.30 Chirurdzy 14.30 TOP CHEF 16.00 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.05 8 części prawdy – thriller, USA, 2008, rez. Pete Travis, wyk. William Hurt, Dennis Quaid, Forest Whitaker, Sigourney Weaver 22.00 Droga do zatracenia – dramat, USA, 2002, rez. Sam Mendes, wyk. Tom Hanks, Paul Newman, Jude Law, Rob Maxey 0.35 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.30 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom
------	---

STOPKLATKA STOPKLATKA

5.55	Scena Śmiechu 6.55 Złotopolscy – serial
7.55	Plebiana – serial 8.55 Klara i wszystko jasne – serial 11.00 Komisarz Rex – serial 12.05 Allo, Allo – serial 13.20 Katastrofy w przestworzach 15.30 100 stopni poniżej zera – film sci-fi 17.10 Chicago Fire – serial 19.05 Wojny kontenerowe 20.00 Psy – dramat sensacyjny, Polska 22.15 Champion 3: Odkupienie – film sensacyjny, USA 0.15 Gataca – Szok przyszłości – dramat, USA

TVP 2

TVP 2

4.50	Cafe piosenka – talk – show
5.50	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (142) – serial
6.40	Operacja Zdrowie – Endometrioza
7.10	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
7.20	Familiada – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przysłało!
11.25	Rodzinka.pl (272) – Dyskusja to fundament – serial
11.55	Barwy szczęścia (2315) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.00	Va Banque (119) – teleturniej
13.30	Uzdrowisko (42) – telenowela
14.10	Na dobre i na złe (786) – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (151) – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Wieżni miłości (420), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (120) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (43) – telenowela
19.35	Barwy szczęścia (2315) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2316) – serial
20.40	Liga Europy – Rangers FC – Lech Poznań
23.10	Gunman. Odkupienie – film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Pierre Morel, wyk. Sean Penn, Javier Bardem, Idris Elba
HIT	
1.15	W gronie przyjaciół – Komedia obyczajowa, Francja, reż. Olivier Baroux, wyk. Gerard Jugnot, Francois Berleand, Zabou Breitman, Melanie Doutey, Daniel Auteuil
2.50	Dzielnica bankowa (5) – serial
3.55	Art Noc – Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie – Jazz Band Młynarski Masecki
4.40	Zakończcie dnia

TVP 1 TVP 1

5.15	Przysięga (287) – serial
6.00	Elif (846) – serial
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rwanda 2020. – Misje na wzgórzach. 30 lat misji w Rwandzie
8.00	Wiadomości, Pogoda
8.15	Kwadrans polityczny
8.40	Kasta – Porwanie rodzicielskie
9.20	Ranczo s.IX (106) – Bardzo krótkie kariery – serial
10.20	Komisarz Alex s.X (122) – Śmiertelne złoto – serial
11.05	Ojciec Mateusz s.XIV (175) – Drift – serial
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.35	Magazyn Rolniczy
12.55	Pustółka – niewidzialny sąsiad
14.00	Elif (847) – serial
15.00	Wiadomości, Pogoda
15.15	Alarm! – magazyn
15.35	Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05	Przysięga (288) – serial
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.25	Jaka to melodia?
18.00	Klan (3688) – telenowela
18.30	Kasta – Fałszywy gwałt – serial
18.55	Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10	Alarm! – magazyn
20.30	Leśniczówka (275) – serial
21.00	Wszystkie pieniądze świata – dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Ridley Scott, wyk. Michelle Williams, Christopher Plummer, Mark Wahlberg
HIT	
23.20	Wyspa strachu – thriller, USA, reż. David Twohy, wyk. Milla Jovovich, Timothy Olyphant, Steve Zahn
1.00	SEAL Team – komando Foki (17) – serial
1.50	Geniusz. Picasso (1) – serial
2.50	Magazyn kryminalny 997
3.45	Ocaleni – reality show
4.40	Zakończenie dnia

POLSAT

6.00	Nowy dzień z Polsat News
8.40	Malanowski i Partnerzy
9.40	Sekrety rodziny
10.40	Dlaczego ja?
11.40	Gliniarze
12.40	Dzień, który zmienił moje życie
13.40	Trudne sprawy
14.40	Dlaczego ja?
15.40	Wydarzenia, Pogoda
16.15	Interwencja
16.30	Na ratunek 112
17.00	Gliniarze
18.50	Pierwsza miłość
18.50	Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.05	Narzeczony na niby – komedia, Polska, 2018, reż. Bartosz Prokopowicz, wyk. Julia Kamińska, Piotr Stramowski, Jan Szydowski, Piotr Adamczyk
HIT	
22.35	The Four. Bitwa o Stawę
0.35	A.I.: Sztuczna inteligencja – film sci-fi, USA, 2001, reż. Steven Spielberg, wyk. Haley Joel Osment, Jude Law, Sam Robards, Frances O'Connor
	- Wzruszająca historia dziecka - robota Davida, który został zaprogramowany, by odczuwać miłość. Gdy „przychodzi na świat”, jego „matka” Monica szepcze do ucha swego dziecka - robota siedem słów kodu. Wtedy w oczach Davida pojawia się obraz duszy i aktywuje się w nowy program komputerowy. W jego obwodach zaczyna pulsować miłość do matki. Być może będzie taki jak inni ludzie...
3.40	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Bąbelkowy świat
7.30	Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.30 Wróżkowie chrzestni 10.00 Misja Weteran 10.30 Świat według Kiepskich 11.00 Nasz nowy dom 12.00 SuperLudzie 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurdzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Joker 20.00 Gala Babilon MMA 17 Radom 23.30 Cast Away - poza światem - dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth 2.30 Marysia i Napoleon - komedia kostiumowa, Polska, 1966, reż. Leonard Buczkowski, wyk. Beta Tyszkiewicz, Gustaw Holoubek, Juliusz Tuszczyński, Halina Kossobudzka 4.50 Kabaretowa Ekstraklasa 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

5.50	Scena Śmiechu 6.50 Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 - serial 9.10 Miś - komedia, Polska 11.30 Katastrofy w przestworzach 13.35 Apokalipsa: II wojna światowa - serial 14.45 Zagadki kryminalne panny Fisher - serial 17.10 Hudson i Rex - serial 19.05 Wojny kontenerowej 20.00 Kiler - ów 2 - 6ch - komedia, Polska 22.00 Omen - horror, USA 0.50 Rec 3: Geneza - horror 2.30 Ogniem i mieczem - film historyczny, Polska
------	---

TVP 2 TVP 2

4.50	Cafe piosenka – talk - show
5.50	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (143) – Cudowne polepszenie, część 1 – serial
6.40	Anna Dymna – spotkajmy się – Kamila Kubas
7.10	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.20	Familiada – teleturniej
7.55	Pytanie na śniadanie – w tym. Panorama flesz i Pogoda – flesz
10.45	Panorama
10.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinka.pl (273) – Zabawa w chowanego – serial
11.55	Barwy szczęścia (2316) – serial
12.25	Koło fortuny – teleturniej
13.00	Va Banque (120) – teleturniej
13.30	Uzdrowisko (43) – telenowela
14.05	Noce i dnie (9) – Ojcowie i dzieci – serial
15.10	Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (152) – Ból fantomowy, część 2 – serial
16.00	Koło fortuny – teleturniej
16.35	Familiada – teleturniej
17.10	Więzień miłości (421), Turcja
18.00	Panorama
18.20	Pogoda
18.30	Va Banque (121) – teleturniej
19.00	Uzdrowisko (44) – telenowela
19.35	Barwy szczęścia (2316) – serial
20.10	Barwy szczęścia (2317) – serial
20.45	Postaw na milion – teleturniej
21.40	Anything goes. Ale jechał! – program rozrywkowy
22.40	Muzyka, Taniec, Zabawa
23.40	Błękitny grom – film akcji, USA, reż. John Badham, wyk. Roy Scheider, Warren Oates, Candy Clark, Daniel Stern
HIT	
1.40	Wzgórze nadziei – dramat, USA
4.20	Smaki świata po polsku (2)
4.45	Zakończenie dnia

TVN

5.15	Uwaga! – program interwencyjny
5.35	Mango – Telezakupy
6.50	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.50	Doradca smaku
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Ukryta prawda – program obyczajowy
12.30	Rozwody
13.30	Szpital – program obyczajowy
14.25	Detektywi – program kryminalny
15.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
16.00	Szpital – program obyczajowy
17.00	Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.25	Uwaga! koronawirus
19.55	Uwaga! – program interwencyjny



20.05	Jurassic World – film przygodowy, USA 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Irrfan Khan, Vincent D'Onofrio, Ty Simpkins, Nick Robinson
HIT	
22.45	Kosmiczni kowboje – film S - F, USA 2000, reż. Clint Eastwood, wyk. Clint Eastwood, Tommy Lee Jones, Donald Sutherland, James Garner, James Cromwell, Marcia Gay Harden, William Devane, Loren Dean, Courtney B. Vance, Rade Serbedzija
1.20	Kuba Wojewódzki
2.20	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
3.20	Uwaga! – program interwencyjny
3.35	NOC Magii

TVP SPORT

6.05	Retro TVP SPORT – Finały Ligi Światowej 205. Polska - Kuba 7.00 Retro TVP SPORT – Finały Ligi Światowej 205. Polska - Kuba 7.50 Piłka nożna - Liga Narodów. Polska - Włochy 9.55 Retro TVP Sport – archiwalne transmisje sportowe na życzenie 12.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes 13.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes 14.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes 15.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes 16.00 Ring TVP Sport 17.00 Snooker - Championship League, Milton Keynes - 1 finału 21.00 Sportowy Wieczór 21.20 Snooker - Championship League, Milton Keynes - finał 23.45 gala MMA 1.55 Boks - Gala MB Boxing Night - walka wieczoru 3.00 Boks - Megafights. Jan Manuel Marquez - Juan Diaz
------	--

TV 4

6.00	Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Wspaniali ludzie 12.55 Uzurpatorka 13.55 Kobra - oddział specjalny 14.55 STOP Drogówka 15.55 Kobra - oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjantki i Policjanci 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.05 Obcy 4 - horror sci-fi, USA, 1997, reż. Jean - Pierre Jeunet
------	---

Piątek, 30.10

TVN 7

4.55	Szkoła – serial
5.55	Mango Telezakupy
7.35	Wiza na miłość
8.35	Ukryta prawda – program obyczajowy
11.35	Szpital – program obyczajowy
12.35	Sąd rodzinny – program sądowy
13.35	Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.35	Ukryta prawda – program obyczajowy
15.35	Gosia i Ernest – Nowe Porządki – serial
15.40	Brzydula – serial
16.10	Szkoła – serial
17.10	19+ – serial
17.40	Zakochani po uszy – serial
18.10	Idealna niania
18.55	Ukryta prawda – program obyczajowy
20.00	Brzydula – serial
20.30	Kto odmówi pannie młodej?
21.30	Seks w wielkim mieście II – komedia, USA 2010, reż. Michael Patrick King, wyk. Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis, Cynthia Nixon, David Eigenberg, Liza Minelli, Chris Noth
0.40	Choć goni nas czas – komediodramat, USA 2007, reż. Rob Reiner, wyk. Jack Nicholson, Morgan Freeman, Sean Hayes, Beverly Todd, Rob Morrow
2.45	NOC Magii

PULS

5.00	Nash Bridges – serial
6.00	Nash Bridges – serial
7.00	Reportery. Z życia wzięte
8.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00	Kobra – oddział specjalny – serial
11.00	Kobra – oddział specjalny – serial
12.00	Zaklinaczka duchów – serial
13.00	Zaklinaczka duchów – serial
14.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00	Reportery. Z życia wzięte
18.00	Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00	W potrzasku – film akcji, USA 2019
21.50	Rocky 4 – dramat, USA 1985, reż. Sylvester Stallone, wyk. Brigitte Nielsen, Burt Young, Carl Weathers, Dolph Lundgren, Sylvester Stallone, Talia Shire
HIT	
23.30	Zabójcza przesyłka – thriller, Wielka Brytania 2019, reż. Zackary Adler, wyk. Alicia Agneson, Amit Shah, Craig Conway, Dermot Mulroney, Gary Oldman, Greg Orvis, Olga Kurylenko, William Moseley

1.30	Kobra – oddział specjalny – serial
2.25	Niesamowite!
3.10	Na jedwabnym szlaku
3.55	Na jedwabnym szlaku
4.35	Z archiwum policji
5.00	Dyżur
5.35	Dyżur

TRWAM

12.20	Dzieci Andersa - Powrót do Afryki
13.30	Msza Święta
14.30	Wenezuela - San Félix
14.55	Słowo Życia
15.00	Koronka do Bożego Miłosierdzia
15.20	Mocni w wierze
15.50	Ma się rozumieć
16.00	Informacje dnia
16.10	Siódmy sakrament
16.35	Święty na każdy dzień
16.40	Procesja dziejów
17.00	Życie z pasją
17.20	100 cudownych miejsc na świecie
17.30	Okiem kamery
18.00	Anioł Pański
18.05	Informacje dnia
18.15	Westerplatte
18.55	Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela”
19.00	Warto zauważyć...
19.30	Opowieści Theo
19.45	Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00	Informacja dnia
20.20	Różaniec
20.50	Mysłąc Ojczyzna
21.00	Apel Jasnogórski
21.20	Informacja dnia
21.40	Polski Punkt Widzenia
22.00	Ziemia Obiecana
22.50	100 cudownych miejsc na świecie
23.00	Gierpliwia ufność

TTV

5.15	Życie na podium 6.15 Express - informacja 6.30 defacto 7.00 Ukryta prawda - program obyczajowy 8.00 Tygodnik 9.00 Googlebox. Przed telewizorem 10.00 Kartoteka 11.05 Kartoteka 12.10 Historie Wielkiej Wagi 13.10 Kiedy dzieci mają dzieci 14.05 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.10 10 zadań specjalnych Michela Morana - program kulinarno - rozrywkowy 15.45 Express - informacja 16.00 Pogoda 16.05 Fachowcy 16.55 Królowe życia - serial 17.45 Express - informacja 18.00 Pogoda 18.05 Defacto 18.35 Damy i wieśniaczki. Za granicą 19.45 Express - informacja 20.00 Pogoda 20.05 Usłysze nas! 20.55 Googlebox. Przed telewizorem 21.45 Express - informacja 21.58 Pogoda 22.00 Sport 22.15 Królowe życia - serial 23.15 Królowe życia - serial 0.00 Królowe życia - serial 0.45 Usłysze nas! 1.30 Damy i wieśniaczki. PL 2.30 Fachowcy
------	--

TV 6

6.00	TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Najdziwniejsze zwierzęta świata: Mieszkańcy wód 12.00 Miódowe lata 13.40 Święty - serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagon 17.15 Hawaje 5 - 0 18.15 Miódowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 OKO za OKO 0.00 OKO za OKO 1.00 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill
------	---

TVP 1 TVP 1

4.45	Klan (3684 - 3685) – telenowela
5.30	Magazyn śledczy
6.00	Sprawa dla reportera
6.50	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.00	Transmisja Mszy Świętej
7.35	Rok w ogrodzie Extra – magazyn
8.00	wojsko - polskie.pl (125) – reportaż
8.15	Pełnosprawni (376) – magazyn
8.40	Komisarz Alex s.X (123) – Wszystko w rodzinie – serial
9.10	Ojciec Mateusz s.XIV (176) – Świadek oskarżenia – serial
10.05	Zachodni szlak – western, USA, reż. Andrew McLaggen, wyk. Kirk Douglas, Robert Mitchum, Sally Field, Lola Albright, Richard Widmark
11.10	Singapur. Miasto przyszłości
13.20	Singapur. Miasto przyszłości
14.15	Z pamięci – felieton
14.25	Weterynarz z sercem
15.05	Dom nad rozlewiskiem (1) – serial
15.55	Rolnik szuka żony seria 7 - /6/ – reality show
17.00	Teleexpress, Pogoda
17.30	Jaka to melodia?
18.30	Ludzie i bogowie (7) – Ostatni skok – serial
19.25	Sport, Wiadomości, Pogoda
20.00	Ordzie abp. Wojciecha Polaka, Prymasa Polski
20.12	Alarm! – magazyn
20.35	Komisarz Alex s.XV (179) – serial
21.35	Hit na sobotę – Papillon. Motylek – dramat, Hiszpania, USA, Czechy, reż. Michael Noer, wyk. Rami Malek, Charlie Hunnam, Tommy Flanagan, Michael Socha
HIT	
23.55	Wszystkie pieniądze świata – dramat, Wielka Brytania, USA, reż. Ridley Scott, wyk. Michelle Williams, Christopher Plummer, Mark Wahlberg
2.15	Rytm serca – film TVP Polska, reż. Zbigniew Kamiński, wyk. Andrzej Szalawski, Antonina Gordon - Górecka, Elżbieta Barszczyńska
3.35	Jaka to melodia?
4.25	Z pamięci – felieton

POLSAT

8.40	Scooby - Doo i miecz samuraja – film anim.
10.10	Ewa gotuje
10.40	Nasz nowy dom
11.40	Bogaty dom - Biedny dom
12.40	Rolnicy. Podlasie
13.45	Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
14.45	Budowlanicy
15.45	Wieżenie
17.45	Chłopaki do wzięcia
18.50	Wydarzenia, Polsat, Pogoda
19.30	Gość Wydarzeń



20.00	Bez skrupułów
21.00	Bez skrupułów
22.05	Twoja Twarz Brzmi Znajomo
0.10	Czarny świt – film sensacyjny, USA, 2005, reż. Alexander Gruszynski, wyk. Steven Seagal, Tamara Davies, John Pyper - Ferguson, Julian Stone
HIT	
2.20	Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.00	Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Psi patrol 9.00 Psi patrol 9.30 Psi patrol 10.00 Świat według Bundych 10.30 Świat według Bundych 11.00 SuperLudzie 11.30 Kopernik była kobietą 12.30 Nasz nowy dom 13.30 Nasz nowy dom 14.30 Małe Wielkie Marzenia 15.00 Bambi II - film anim. 17.00 Księgia życia - film anim. 19.00 Joker 20.00 Cast Away - poza światem - dramat przygodowy, USA, 2000, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Helen Hunt, Nick Searcy, Chris Noth 23.00 Gesia skórka - horror komedowy, USA, Australia, 2015, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black, Dylan Minnette, Odeya Rush, Ryan Lee 1.10 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2019 2.45 Festiwal Weselnych Przebojów - Mrągowo 2019 4.10 Polacy za granicą 5.05 Nasz nowy dom
------	---

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00	Klara i wszystko jasne - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 11.00 Stawka większa niż życie cz. 9 - 10 - serial 13.40 Kokon - komediodramat, USA 16.00 Mama do wynajęcia - komedia, USA 18.00 Papież kontra Hitler - film dok. 20.00 Stój, bo mamuśka strzela - komedia, USA 21.50 Psy - dramat sensacyjny, Polska 0.05 Zyczenie śmierci 5 - dramat kryminalny, USA 2.00 Uwłknię - film kryminalny, Polska
------	--

TVP 2 TVP 2

5.00	Cafe piosenka – talk - show
5.50	Barwy szczęścia (2313) – serial
6.50	Barwy szczęścia (2314) – serial
7.40	Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.55	Pytanie na śniadanie
11.15	Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25	Rodzinny ekspres – Dla kogo jest niebo? – magazyn
12.00	Postaw na milion – teleturniej
12.55	Anything goes. Ale jechał! – program rozrywkowy
14.00	Familiada – teleturniej
14.35	Koło fortuny – teleturniej
15.15	Rodzinka.pl s.VI (139) – serial
15.50	Czerwona królowa (8) – serial
16.50	Słowo na niedzielę
17.00	Nabożeństwo Święta Reformacji z parafii ewangelicko - augsburskiej w Łęczynach
18.00	Panorama, Pogoda
18.35	Przyjaciele na zawsze (8) – Tomasz Oświeciński
19.35	Lajk!
20.00	Ameryka da się lubić – American Country – program rozrywkowy
21.00	The Voice of Poland s. XI – Bitwa
23.20	Muzyka, Taniec, Zabawa



0.20	Ponad wszystko – film obyczajowy, USA, reż. Stella Meghie, wyk. Amanda Stenberg, Nick Robinson, Anika Noni Rose, Ana de la Reguera
2.05	Gunman. Odkupienie – film akcji, Wielka Brytania, USA, reż. Pierre Morel, wyk. Sean Penn, Javier Bardem, Idris Elba

TVN

4.55	Uwaga! – program interwencyjny
5.15	Mango – Telezakupy
7.25	Kosmiczny wykop
7.40	Kosmiczny wykop
8.00	Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30	Brzydula – serial
12.00	Brzydula – serial
12.30	Na Wspólnej Omnibus – serial
14.20	MasterChef – program rozrywkowy
15.55	Top Model
17.25	MałżeźEMY z Katarzyną Bosacką
17.55	Szaf Mat
18.00	Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
19.00	Fakty, Sport, Pogoda
19.45	Uwaga! – program interwencyjny



20.00	Druhny – komedia, USA 2011, reż. Paul Feig, wyk. Kristen Wiig, Maya Rudolph, Rose Byrne, Wendi McLendon - Covey, Ellie Kemper, Melissa McCarthy, Jill Clayburgh
HIT	
22.40	Ciemniejsza strona Greya – film obyczajowy, Chiny, Japonia, USA 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Bella Heathcote
1.05	Szubienica – horror, USA 2015, reż. Chris Lofing, Travis Cluff, Reese Mishler, wyk. Pfeiffer Brown, Ryan Shoos, Cassidy Gifford
2.50	Uwaga! – program interwencyjny

TVP SPORT

6.10	Sportowy Wieczór 6.35 100 lat na dworze kr
------	--

18 PROGRAM TV

27 października 2020 r.

numer 43 (1505)

www.kronikatygodnia.pl

TVP1

TVP1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce – magazyn
9.00 Wszyscy Święci z MontMarte
9.05 Las bliżej nas (35) – magazyn
9.40 Kariera Nikodema Dyzmy (7) – serial
10.45 Wszyscy Święci z MontMarte
11.00 Stulecie Winnych s.I (8) – serial
11.45 Wszyscy Święci z Maison Lafitte – felieton
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Rwanda 2020.
13.05 Wszyscy Święci z Maison Lafitte – felieton
13.15 BBC w Jedyńce – Jedna Planeta. Siedem kontynentów, cz. 5. Europa – serial dok.
14.25 Z pamięci – felieton
14.35 Testimonium Veritatis. 7 cnót według Papieża i Prymasa
15.35 Wszyscy Święci z Per Lachaise
15.45 Pejzaż bez Ciebie – Wojciech Młynarski – koncert
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Komisarz Alex s.XV (179) – serial
18.30 Ojciec Mateusz s.XXIV (310) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Ludzie i bogowie (8) – Żelazny Ernst – serial
21.15 Rolnik szuka żony seria 7 – /7/ – reality show
22.15 Zakochana Jedynka – 41 dni nadziei – dramat, Hongkong, USA, Islandia, reż. Baltasar Kormakur, wyk. Shailene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas
0.00 Papillon. Motylek – dramat, Hiszpania, USA, Czechy, reż. Michael Noer, wyk. Rami Malek, Charlie Hunnam, Tommy Flanagan, Michael Socha
2.20 Chłopiec w pasiastej piżamie – dramat wojenny, USA
4.55 Z pamięci – felieton
5.00 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Smerfy: Legenda Smerfnej Doliny – film anim.
9.05 Księga życia – film anim.
11.15 Spider – Man – film sci – fi, USA, 2002, reż. Sam Raimi, wyk. Tobey Maguire, Willem Dafoe, Kirsten Dunst, James Franco
13.50 Kevin sam w domu – po raz czwarty – komedia familijna, USA, 2002, wyk. Mike Weinberg, French Stewart, Jason Beghe, Joanna Goings
15.40 Twoja Twarz Brzmi Znamo
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Państwo w Państwie



20.00 Forrest Gump – komediodramat, USA, 1994, reż. Robert Zemeckis, wyk. Tom Hanks, Robin Wright, Gary Sinise, Mykelti Williamson – Forrest Gump urodził się w małym miasteczku w Alabamie. Od początku swojego życia uznawany był za głupka. Ciągłe atakowały i wykorzystywały przez innych, mimo przeciwności losu parł z optymizmem do przodu.

23.05 Poszukiwacz zaginionej Arki – film przygodowy, USA, 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, Ronald Lacey

1.45 Kingsman: Tajne służby – komedia sensacyjna, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Matthew Vaughn, wyk. Colin Firth, Taron Egerton, Samuel L. Jackson, Adrian Quinnton
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.00 Wydarzenia 6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Psi patrol 7.30 Świat według Bundy 10.30 Miasto długów 14.40 Wredne dziewczyny 2 – komedia, USA, 2011, wyk. Meaghan Martin, Donn Lamkin, Linden Ashby, Dan Coleman 16.40 Cztery pancerni i pies: Żałoga, Radość i gorycz – serial 19.00 Joker 20.05 Gęsia skórka – horror komediowy 22.25 Officer Blart – komedia sensacyjna, USA, 2009, reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays, Raini Rodriguez 0.25 Wielka majówka – film obyczajowy, Polska, 1981, reż. Krzysztof Rogulski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Jan Piechocki, Anna Moczowska, Krzysztof Kowalewski 2.10 Iza Księcia ciemności – horror, Polska/Rosja/Estonia, 1991, reż. Marek Piestrak, wyk. Hanna Dunońska, Tomasz Stockinger, Vasilii Lanovoi, Jüri Järvet 4.30 Małe Wielkie Marzenia

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Klara i wszystko jasne – serial 8.00 Komisarz Rex – serial 13.00 Przygody Merlina – serial 14.05 Polowanie na mysz – film familijny, USA 16.20 Stój, bo mamusia strzela – komedia, USA 18.15 Poirot: Wigilia Wszystkich Świętych – film kryminalny, Wielka Brytania 20.00 Zatańcz ze mną – komedia romantyczna, USA 22.25 Nawiedzony – horror, USA 0.35 Układ zamknięty – thriller, Polska 2.55 Oblawa – dramat wojenny, Polska

TVP2

TVP2

5.15 Barwy szczęścia (2315 – 2317) – serial
6.55 M jak miłość (1537) – serial
7.40 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.20 Wspomnienie
11.35 Gwiazdy w południe – Człowiek w żelaznej masce – film przygodowy – historyczny, USA, Wielka Brytania, reż. Randall Wallace, wyk. Leonardo Di Caprio, Jeremy Irons, John Malkovich, Gerard Depardieu, Gabriel Byrne, Peter Saragaard
14.00 Familiada – teleturniej
14.30 Wspomnienie – Zostawili swój ślad
14.40 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Wspomnienie – Zostawili swój ślad
15.30 Znachor – dramat, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Bożena Dykiel, Artur Barciś, Andrzej Kopczyński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela
17.45 Wspomnienie
18.00 Panorama, Pogoda
18.30 Na dobre i na złe (786) – Niecne zamiary – serial
19.20 Wspomnienie
19.30 Na sygnale (277) – Jesteśmy cali – serial
20.00 Ponad wszystko – film obyczajowy, USA, reż. Stella Meghie, wyk. Amanda Stenberg, Nick Robinson, Anika Noni Rose
21.45 Czysta jak ta – muzyka Romualda Lipki, reż. Bolesław Pawlica
23.50 Wzgórze nadziei – dramat, USA, reż. Anthony Minghella, wyk. Jude Law, Nicole Kidman, Renee Zellweger
2.30 Błękitny grom – film akcji, USA, reż. John Badham, wyk. Roy Scheider, Warren Oates, Candy Clark, Daniel Stern
4.25 Zakończenie dnia

TVN

4.55 Uwaga! – program interwencyjny
5.15 Mango – Telezakupy
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Kobieta na krańcu świata
12.00 Brzydula – serial
12.30 Brzydula – serial
13.00 Brzydula – serial
13.30 Co za tydzień – magazyn
13.55 Kosmiczny wykop
14.10 Kosmiczny wykop
14.25 Największe polskie katastrofy – program dok.
15.30 Jurassic World – film przygodowy, USA 2015, reż. Colin Trevorrow, wyk. Chris Pratt, Bryce Dallas Howard, Irrfan Khan, Vincent D'Onofrio, Ty Simpkins
18.00 Totalne remonty Szelągowskiej
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.40 Raport smogowy – informacje
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 MasterChef – program rozrywkowy
21.30 Królestwo kobiet



22.35 Sherlock Holmes: Gra cieni – film sensacyjny, USA 2011, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr, Jude Law, Noomi Rapace, Rachel McCadams, Jared Harris, Stephen Fry
1.10 Ciemniejsza strona Greya – film obyczajowy, Chiny, Japonia, USA 2017, reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Eric Johnson, Eloise Mumford, Bella Heathcote
3.40 Uwaga! – program interwencyjny

TVP SPORT

6.45 Sport w Polsce – 100 lat historii 7.50 Retro TVP SPORT – elim.ME. Polska – Holandia 10.05 Pierwsza dama 11.15 Retro TVP SPORT – sylwetki zawodników 17.35 Retro TVP SPORT – wydanie specjalne. studio 17.45 Nie zmarowałem życia – Stanisław Szozda 18.10 Retro TVP SPORT – Joachim Halupczok 18.55 Retro TVP SPORT – F1. Ayrton Sena – archiwalne fragmenty wyścigów 19.35 Retro TVP SPORT – wydanie specjalne. NBA – Kobe Bryant – archiwalne fragmenty meczów 20.30 Retro TVP SPORT – Wspomnienie Kobe Bryanta, Finał IO 2008. USA – Hiszpania 22.25 Snooker – Championship League, Milton Keynes – Finał 0.35 Strongman – World's Strongest Man 2002 – finał – Pudżianowski 1.35 piłka nożna – Liga Narodów – Polska – Włochy 3.30 piłka nożna – Liga Narodów. Polska – Bośnia i Hercegowina

TV 4

6.00 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 6.30 Dzielnia Mysz 6.50 Rzykanci 8.30 Alvin i wiewiórki 3 – film familijny 10.20 Galileo 12.25 STOP Drogówek 13.25 Gwiazdy Kabaretu 14.30 Cuda z nieba – dramat obyczajowy 16.45 August Rush – dramat obyczajowy 19.05 Galileo 20.05 Straszny film 5 – horror komediowy 22.20 Wspaniali ludzie 22.30 Wspaniali ludzie 23.05 Korpus weteranów – film sensacyjny 1.25 Śmierć na talerzu

Niedziela, 1.11

TVN 7

5.00 Ukryta prawda
6.00 Mango – Telezakupy
8.05 Kosmiczny wykop
8.35 Zakochani po uszy – serial
9.40 Ukryta prawda
12.40 Hotel Paradise
14.40 Kto odmówi pannie młodej?
15.45 córka prezydenta – komedia, USA, Wielka Brytania 2004, reż. Andy Cadiff, wyk. Mandy Moore, Matthew Goode, Jeremy Piven, Annabella Sciorra, Caroline Goodall
18.10 Sekretne życie zwierzątek domowych – komedia, Japonia/USA, Francja 2016, reż. Chris Renaud, Yarrow Cheney, wyk. Louis C.K., Eric Stonestreet, Kevin Hart, Albert Brooks
20.00 Szybcy i wściekli V – film sensacyjny, USA 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Tyrese Gibson, Chris 'Ludacris' Bridges
22.45 Trzydziestu trzech – film katastroficzny, Chile/Kolumbia/Hiszpania 2015, reż. Patricia Riggen, wyk. Antonio Banderas, Rodrigo Santoro, Juliette Binoche, James Brolin, Lou Diamond Phillips
1.25 Prosto z Compton – film obyczajowy, USA 2015, reż. F. Gary Gray, wyk. O'Shea Jackson Jr, Corey Hawkins, Jason Mitchell, Neil Brown Jr, Aldis Hodge, Paul Giamatti

PULS

6.00 Reporterzy. Z życia wzięte
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Zakonnica w przebraniu – komedia, USA 1992, reż. Emile Ardolino
10.20 Trzy zyczenia – film familijny, USA 1995, reż. Martha Coolidge
12.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Królewna Śnieżka – baśń
13.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Kot w butach – baśń
15.20 Hrabia Monte Christo – film przygodowy, USA 2002, reż. Kevin Reynolds, wyk. Dagrana Dominczyk, Guy Pearce, James Frain, Jim Caviezel
17.50 Księga dżungli – film przygodowy, USA 2016, reż. Jon Favreau
20.00 HIT Jutro będziemy szczęśliwi – komediodramat, Francja 2016, reż. Hugo Gélin, wyk. Antoine Bertrand, Clémence Poésy, Gloria Colston, Omar Sy
22.20 Nietykalni – komediodramat, Francja 2011, reż. Eric Toledano, wyk. Audrey Fleuret, François Cluzet, Ny Anne Le, Olivier Nakache, Omar Sy
0.40 Wysoka fala – film przygodowy, USA 2012, reż. Curtis Hanson, Michael Apted, wyk. Abigail Spencer, Elisabeth Shue, Gerard Butler, Jonny Weston, Leven Rambin
3.00 Kobra – oddział specjalny – serial
4.00 Taki jest świat

TRWAM

12.00 Anioł Pański 12.20 Oratorium o Zmartwychwstaniu Resurrexit 13.00 Bądźcie więc wy doskonali, jak doskonały jest Ojciec wasz niebieski 13.30 Papież Polak do Rodaków 14.10 Brat naszego Boga 15.25 Siewca nadziei 16.00 Informacje dnia 16.10 Jeden Kościół, wielu świętych 16.40 Miasto umarłych. Wileński cmentarz na Roszie 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Nie bójmy się mówić o raku 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści biblijne 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Kolory Świętości 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Jan Paweł II i Prymas Stefan Kardynał Wyszyński 22.40 Procea dziejów 23.00 Jak my to widzimy – z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.15 10 zadań specjalnych Michela Morana – program kulinarno – rozrywkowy 5.50 Dr House – serial 6.50 Express 7.10 DeFacto 7.40 DeFacto – Flesz 7.50 DeFacto – Flesz 8.10 Odjazdowe bryki braci Collins 8.55 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Damy i wieśniaczki. PL 12.10 Fobie 12.40 Kanapowcy 13.40 Kanapowcy 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Fobie 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy – informacje 18.05 Mądrze JEMY z Katarzyną Bosacką 18.40 Królowe życia – serial 19.45 Express 19.58 Pogoda 20.00 O tym się nie mówi 20.20 Damy i wieśniaczki. PL 21.05 Gogglebox. Przed telewizorem 22.30 Uścisnąć nas! 23.15 Królowe życia – serial 0.15 Królowe życia – serial 1.15 Kanapowcy

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.05 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 8.00 Dzielnia Mysz 8.20 STOP Drogówek 10.20 Hawaje 5 – 0 12.25 Prawdziwa historia – dramat przygodowy 15.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Arena – thriller sensacyjny, USA, 2011, reż. Jonah Loop, wyk. Samuel L. Jackson, Kellan Lutz, Johnny Messner, Katia Winter 1.00 Spadkobiercy 2.00 Wtacy móch

TVP1

TVP1

5.15 Przysięga (288) – serial
6.05 Elif (847) – serial
6.55 Wszyscy Święci z Per Lachaise
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Okiem Wiary – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Kasta – Fałszywy gwałt – serial
9.10 Wszyscy Święci z MontMorency
9.15 Ranczo s.IX (107) – serial
10.20 Komisarz Alex s.X (124) – serial
11.05 Ojciec Mateusz s.XIV (177) – serial
11.50 Wszyscy Święci – z MontMorency
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 To się opłaca – magazyn
12.50 BBC w Jedyńce – Jedna Planeta. Siedem kontynentów
14.00 Elif (848) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – teleturniej
16.05 Przysięga (289) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jak to melodia?
18.00 Klan (3689) – telenowela
18.30 Kasta – Diler wyroków – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (276) – serial
21.00 Teatr Telewizji – Pielgrzymi – spektakl teatralny, reż. Maciej Dejczer, wyk. Katarzyna Bujakiewicz, Izabela Dąbrowska, Edyta Jungowska, Aleksandra Konieczna, Maria Mamona, Dorota Nowakowska, Kinga Preis, Krystyna Ulewicz, Ewa Telega, Halina Wyrodek
22.40 USA. wojna o pomniki – film dok.
23.45 Warto rozmawiać
0.50 41 dni nadziei – dramat, Hongkong, USA, Islandia, reż. Baltasar Kormakur, wyk. Shailene Woodley, Sam Claflin, Jeffrey Thomas
2.35 Znam kogoś, kto cię szuka – dramat, Polska, Francja
4.00 Znikająca wyspa – film dok.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.40 Dzień, który zmienił moje życie
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Intervencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.30 Gość Wydarzeń



20.05 HIT Mega Hit – Kingsman: Tajne służby – komedia sensacyjna, USA, Wielka Brytania, 2014, reż. Matthew Vaughn, wyk. Colin Firth, Taron Egerton, Samuel L. Jackson, Adrian Quinnton – Kingsman to elitarna organizacja pozarządowa, zrzeszająca wybitnych tajnych agentów – dzentelmenów, którzy uważają się za współczesnych arturiańskich rycerzy. Kiedy podczas akcji ginie jeden z nich, pozostali mają za zadanie znaleźć jego godnego zastępcę.
22.55 Obcy kontra Predator – thriller sci – fi, USA, 2004, reż. Paul W.S. Anderson, wyk. Sanaa Lathan, Raoul Bova, Lance Henriksen
1.05 Wróg u bram – dramat wojenny, USA, Wielka Brytania, Niemcy, Irlandia, 2001, reż. Jean – Jacques Annaud, wyk. Jude Law, Ed Harris
3.55 Tajemnice losu

SUPER POLSAT

6.40 SuperLudzie Extra 7.00 Babelkowy świat gupików 7.30 Psi patrol 8.00 Psi patrol 8.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 9.00 Wrótkowie chrześni 9.30 Wrótkowie chrześni 10.00 SuperLudzie 10.30 Świat według Bundy 11.00 Nasz nowy dom 12.00 Miasto długów 13.00 Gliniarze 14.00 Chirurgzy 15.00 TOP CHEF 16.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 18.00 Nasz nowy dom 19.00 Miasto długów 20.05 Officer Blart – komedia sensacyjna, USA, 2009, reż. Steve Carr, wyk. Kevin James, Keir O'Donnell, Jayma Mays, Raini Rodriguez 22.00 Kamienie na szaniec – dramat wojenny, Polska, 2014, reż. Robert Gliński, wyk. Tomasz Ziętek, Marcel Sabat, Kamil Szepczyk, Magdalena Kolesnik 0.20 Twoja Twarz Brzmi Znamo 2.30 Gliniarze 3.30 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 4.00 Na ratunek 112 5.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

6.00 Nowa Scena Śmiechu 7.10 Złotopolscy – serial 8.20 Plebania – serial 9.30 Wyspa skarbów – film przygodowy 11.25 Nefertiti i zaginiona dynastia – film dok. 12.35 Katastrofy w przestworzach 14.45 Krytyczne 24 godziny – film sci – fi 16.40 Miś – komedia 19.00 Wojny kontenerowe 20.00 Inferno: Piekielna walka – film sensacyjny 21.55 Życzenie śmierci 5 – dramat kryminalny 23.55 Pulp Fiction – thriller 3.00 MiłośćKropka.pl

TVP2

TVP2

4.50 Cafe piosenka – talk – show
5.45 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (144) – serial
6.45 Coś dla Ciebie – magazyn
7.05 Spiszmy się jak na rolników przystało!
7.15 Familiada – teleturniej
7.55 Pytanie na śniadanie
10.40 Panorama
10.50 Pytanie na śniadanie
11.15 Spiszmy się jak na rolników przystało!
11.25 Rodzinka.pl (274) – W kolejce do urologa – serial
11.55 Barwy szczęścia (2317) – serial
12.25 Koło fortuny – teleturniej
13.00 Va Banque (121) – teleturniej
13.35 Uzdrowisko (44) – telenowela
14.05 Coś dla Ciebie – magazyn
14.30 Operacja Zdrowie – Zakrzepica
15.10 Doktor z alpejskiej wioski – nowy rozdział (153) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada s.I (2214) – teleturniej
17.10 Więzień miłości (422), Turcja
18.00 Panorama
18.20 Pogoda
18.30 Va Banque (122) – teleturniej
19.00 Uzdrowisko (45) – telenowela
19.35 Barwy szczęścia (2317) – serial
20.10 Barwy szczęścia (2318) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.55 M jak miłość (1538) – serial
21.50 O mnie się nie martw s.XIII (4) – serial
22.50 Deep State. tajny układ (7) – serial
23.55 HIT Klient – dramat, Iran, Francja, reż. Asghar Farhadi, wyk. Shahab Hosseini, Taraneh Aidoosti, Babak Karimi, Farid Sajjadi Hosseini
2.05 Warto kochać (31) – serial
2.55 Zasady nie obowiązują – komediodramat, USA, reż. Warren Beatty, wyk. Lily Collins, Annette Bening, Warren Beatty, Matthew Broderick, Martin Sheen, Alec Baldwin
5.05 Zakończenie programu

TVN

4.40 Uwaga! – program interwencyjny
4.55 Nowa Maja w ogrodzie
5.25 Akademia ogrodnika
5.35 Mango – Telezakupy
6.50 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.50 Sza! Mat
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
12.30 Ukryta prawda – program obyczajowy
13.30 Szpital – program obyczajowy
14.25 Kobieta na krańcu świata
15.00 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
16.00 Szpital – program obyczajowy
17.00 Rozwody
18.00 Ukryta prawda – program obyczajowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.25 Uwaga! koronawirus
19.50 Raport smogowy – informacje
19.55 Uwaga! – program interwencyjny
20.10 Doradca smaku



20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.30 Totalne remonty Szelągowskiej
22.30 Projekt Lady
23.30 Szadź – serial
0.30 Co za tydzień – magazyn
1.00 Zabójcza broń – serial
2.05 Uwaga! – program interwencyjny
2.25 NOC Magii

TVP SPORT

6.05 Retro TVP Sport – LA MS Berlin 2009 7.00 Retro TVP Sport – LA MS Berlin 2009 8.05 Snooker – Champion of Champions 2019 9.00 Snooker – Champion of Champions 2019 10.00 Snooker – Champion of Champions 2019 12.00 PN – Eliminacje Euro 2020 – podsumowanie występów Polaków 13.00 PN – Eliminacje Euro 2020 – podsumowanie występów Polaków 14.00 Snooker – Champion of Champions 2020 16.15 Snooker – Champion of Champions 2020 18.30 PN – najpiękniejsze gole eliminacji EURO 2020 19.00 4 - 4 - 2 19.25 4 - 4 - 2 20.00 Snooker – Champion of Champions 2020 21.30 Sportowy wieczór 21.50 Snooker – Champion of Champions 2020 23.50 gala boks w Londynie Usyk 0.55 Boks Gala wSan Antonio podsumowanie 3.05 BoksDAZN Cameron Arauja 3.55 Kickboxing 5.30 Zakończenie dnia

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 8.00 Nasz nowy dom 9.00 Sędzia Judy 10.25 Sekrety sąsiadów 11.25 Pamiętniki z wakacji 12.25 Święty – serial 12.55 Użupartorka 13.55 Kobra – oddział specjalny 14.55 STOP Drogówek 15.55 Kobra – oddział specjalny 17.00 Nowe Sekrety sąsiadów 18.00 Policjanci i Policjanci 20.00 Święty – serial 20.30 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.40 Krew za krew – western 23.55 Rzykanci 0.55 Rzykanci 1.55 Galileo

Poniedziałek, 2.11

TVN 7

4.55 Szkoła – serial
5.55 Mango Telezakupy
7.35 Przepis na życie – serial
8.35 Ukryta prawda
11.35 Szpital – program obyczajowy
12.35 Sąd rodzinny – program sądowy
13.35 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.35 Ukryta prawda
15.40 Brzydula – serial
16.10 Szkoła – serial
17.10 Miłość od kuchni – program rozrywkowy
18.10 Idealna niania
18.55 9 + – serial
19.25 Gosia i Ernest – Nowe Porządki – serial
19.30 Zakochani po uszy – serial
20.00 Brzydula – serial
20.30 Hotel Paradise
21.30 Francuski numer – komedia sensacyjna, Polska 2006, reż. Robert Wichrowski, wyk. Karolina Gruszka, Jan Frycz, Maciej Stuhr, Robert Więckiewicz, Marcin Dorociński
23.40 Oszukać przeznaczenie – horror, USA 2000, reż. James Wong, wyk. Devon Sava, Ali Larter, Kerr Smith, Tony Todd, Kerr Smith
1.40 Druga strona medalu – talk show
2.15 Druga strona medalu – talk show
2.45 NOC Magii

PULS

5.00 Nash Bridges – serial
6.00 Nash Bridges – serial
7.00 Reporterzy. Z życia wzięte
8.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
10.00 Kobra – oddział specjalny – serial
11.00 Kobra – oddział specjalny – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Zaklinaczka duchów – serial
14.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
16.00 Reporterzy. Z życia wzięte
17.00 Reporterzy. Z życia wzięte
18.00 Lombard: Życie pod zastaw – serial
20.00 Dżango – western, USA 2012, reż. Quentin Tarantino, wyk. Don Johnson, Jamie Foxx, Samuel L. Jackson, Christoph Waltz, Leonardo DiCaprio, Kerry Washington
23.20 Nienawistna ośemka – western, USA 2015, reż. Quentin Tarantino, wyk. Bruce Dern, Channing Tatum, Demián Bichir, James Jean Parks, Jennifer Jason Leigh, Kurt Russell, Michael Madsen, Samuel L. Jackson, Tim Roth, Walton Goggins
2.50 Taki jest świat
3.35 Niesamowite!
3.55 Na jedwabnym szlaku
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

11.55 Święty na każdy dzień 12.00 Anioł Pański 12.03 Informacje dnia 12.20 Jezus – Królestwo bez granic 12.50 Galilejczyk – prezentuje Keith Garner 13.20 100 cudownych miejsc na świecie 13.30 Msza Święta 14.30 Jakby w zwierciadle 15.25 Inżynier 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadkowie 17.25 Kolory Świętości 17.30 Okiem kamery 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Starego Testamentu 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Mojżesz – 10 przykazań 23.00 Wilhelm Pluta – "biskup rodziny" 23.50 100 cudownych miejsc na świecie

TTV

5.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska 5.55 Patent na kasę – Flesz 6.15 Express 6.30 DeFacto 7.00 Ukryta prawda 8.00 Kossakowski. Inicjacja 8.30 Druga twarz 9.30 Gogglebox. Przed telewizorem 10.30 Sędzia Anna Maria Wesołowska 11.25 Kartoteka 12.30 Historie Wielkiej Wagi 13.30 Kiedy dzieci mają dzieci 14.30 Najgorsze tatuaże Ameryki 15.05 Mądrze! JEMY z Katarzyną Bosacką 15.45 Express 16.00 Pogoda 16.05 Tygodnik 17.05 Patent na... – Flesz 17.25 Patent na... – Flesz 17.45 Express 18.00 Pogoda 18.03 Raport smogowy – informacje 18.05 DeFacto 18.35 Gogglebox. Przed telewizorem 19.45 Express 20.00 Pogoda 20.05 Królowe życia – serial 21.05 Usterka 21.45 Express 21.58 Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.50 Tygodnik 0.50 Fobie 1.20 Fobie 1.50 Tajne chwytły restauratorów

TV6

6.00 TOP 10 Lista Przebojów 7.00 MacGyver 9.00 Galileo 10.00 Tuż przed tragedią 11.00 Peknięz ze śmiechu 12.00 Miodowe lata 13.40 Święty – serial 14.15 Policjantki i Policjanci 15.15 Detektywi w akcji 16.15 Septagion 17.15 Hawaje 5 – 0 18.15 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 23.00 Eden Lake – thriller, Wielka Brytania, 2008, reż. James Watkins 0.55 Tuż przed tragedią 2.00 Benny Hill 2.40 TOP 10 Lista Przebojów

służonych w pamięci bliskich

Grabowiec, Hrubieszów, Zawalów, Miączyn oraz Łaszczów, Honorowy Obywatel Miasta Biłgoraj.

Mariusz Gut (49 l.), b. dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Biłgoraju.

Wiesław Krawczykowski (91 l.), członek Szarych Szeregów, uczestnik Powstania Warszawskiego i więzień obozu koncentracyjnego Mauthausen-Gusen, przez ponad pół wieku mieszkał w Biłgoraju.

Tadeusz Kuźmiński (65 l.), przedsiębiorca, współzałożyciel firmy AMBRA, wizjoner, twórca Miasteczka na Szlaku Kultur w Biłgoraju, Honorowy Obywatel Miasta Biłgoraj.

Michał Styczeń (91 l.), od 15 lat mieszkał w Domu Księży Seniorów w Biłgoraju i w miarę możliwości czynnie angażował się w pomoc duszpasterską, szczególnie w parafii pw. św. Marii Magdaleny, wcześniej posługiwał duszpastersko m.in. w Machnówku, Hulczu i na Ukrainie.

Gmina Aleksandrów

Kazimierz Wiśniewski (64 l.), Aleksandrow Pierwszy, radny Rady Gminy Aleksandrów.

Aniela Bździuch (92 l.), Aleksandrów Czwarty, artystka ludowa (bibułkarstwo), laureatka konkursów z dziedziny rękodzieła artystycznego.

Janina Bździuch (89 l.), Aleksandrów Pierwszy, działaczka KGW w Aleksandrowie Pierwszym i członkini chóru przy parafii w Górecku Kościelnym.

Tadeusz Grabias (85 l.), Aleksandrów Drugi, członek OSP w Aleksandrowie Drugim.

Władysław Kimak (90 l.), Aleksandrów Pierwszy, członek OSP w Aleksandrowie Pierwszym.

Józef Michoński (102 l.), Aleksandrów Drugi, najstarszy mieszkaniec gminy Aleksandrów.

Aniela Szczur (92 l.), Aleksandrów Czwarty, działaczka KGW w Aleksandrowie Czwartym.

Helena Wujec (76 l.), Aleksandrów Pierwszy, działaczka KGW w Aleksandrowie Pierwszym i członkini chóru przy parafii w Górecku Kościelnym.

Gmina Biłgoraj

Jan Różański (70 l.), Okragie, muzyk, nauczyciel i społecznik. B. nauczyciel i dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia w Biłgoraju, współzałożyciel Kapeli Rzemylki, działającej przy MGOK w Józefowie, założyciel Młodzieżowej Orkiestry Dętej oraz zespołów Piccolo i Adjaški w Aleksandrowie, długoletni kierownik muzyczny Ludowego Zespołu Śpiewaczego Aleksandrowiaczy z Aleksandrowa, a także jeden z założycieli i pierwszych instruktorów Zespołu Tańca Ludowego Tanew w Biłgoraju.

Gmina Biszczka

Mieczysław Grabek (72 l.), Biszczka, sołtys sołectwa Biszczka I w latach 2007-2014, strażak ochotnik, ułan

Szwadronu Kawalerii im. 3 Pułku Ułanów Śląskich.

Sebastian Mirek (99 l.), Bukowina, najstarszy mieszkaniec gm. Biszczka, b. więzień niemieckich obozów koncentracyjnych, b. strażak OSP w Bukowinie, działacz społeczny.

Gmina Frampol

Franciszek Bryła (78 l.), Pulczynów, członek honorowy OSP Pulczynów.

Tadeusz Falak (66 l.), Sokołówka, sołtys sołectwa Sokołówka.

Czesława Frelas (71 l.), Wola Radziecka, nauczycielka.

Jan Furmanek (92 l.), Frampol, kombatanant.

Stanisław Kanar (82 l.), Teodorówka, strażak OSP Teodorówka.

Józef Kańkowski (78 l.), Komodziańska, nauczyciel.

Aleksander Łoziński (86 l.), Wola Kątecka, członek honorowy OSP Wola Kątecka.

Aleksander Szkolūt (65 l.), Teodorówka, członek honorowy OSP Teodorówka.

Gmina Goraj

Eugenia Czajka (88 l.), Hosznia Ordynacka, śpiewaczka ludowa, przez dekady filar zespołu z Hoszni Ordynackiej, wielokrotna uczestniczka wydarzeń popularyzujących muzykę tradycyjną Rostocza Gorajskiego oraz projektów realizowanych przez GOK w Goraju.

Jerzy Maluga (76 l.), Goraj, b. prezes GS „Samopomoc Chłopska” w Goraju.

Kazimierz Bielak (45 l.), Hosznia Ordynacka, członek OSP w Hoszni Ordynackiej.

Gmina Józefów

Stanisław Bil (83 l.), Górecko Stare, wieloletni prezes Polskiego Związku byłych Więźniów Politycznych Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych, strażak OSP w Górecku Starym, społecznik.

Jan Jung (67 l.), Majdan Kasztelański, wieloletni naczelnik OSP w Majdanie Kasztelański, społecznik.

Zbigniew Knap (63 l.), Hamernia, radny Rady Miejskiej w Józefowie, pracownik Zarządu Dróg Wojewódzkich, strażak w OSP w Hamerni, społecznik.

Jan Kolaszyński (91 l.), Józefów, b. wiceprezes GS „Samopomoc Chłopska” w Józefowie.

Ryszard Ostasz (59 l.), Józefów, b. przewodniczący Rady Osiedla Parysówka, wieloletni pracownik Urzędu Miasta, a także Miejskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Zespołu Administracyjny Szkół w Józefowie, a od 2016 r. wiceburmistrz Józefowa.

Stanisław Terlecki (95 l.), Józefów, b. kierownik Poczty Polskiej w Józefowie.

Jan Trześniowski (74 l.), Józefów, członek Klubu Seniora przy Miejskim Ośrodku Kultury w Józefowie, działacz społeczny.

Stanisław Tychoniewicz (84 l.), Józefów, b. radny województwa



zamojskiego i gminy Józefów w kadencji 1986-1990, społecznik.

Gmina Łukowa

Stanisław Ciepla (89 l.), Łukowa IV, b. naczelnik i komendant OSP w Łukowej, chórzysta, społecznik,

ostatni dunajnik z Łukowej, który z grupą mężczyzn wyśpiewał pierwszą dla Łukowej Złotą Basztę na Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu Dolnym.

Franciszek Iwaniec (90 l.), Łukowa III, współtwórca i kapelmistrz Łukowskiej Orkiestry Dętej, śpiewak Chóru Łukowianie, zasłużony druh OSP w Łukowej, kombatanant.

Benedykt Kuklis (l. 80), Łukowa I, b. dyrektor Państwowego Ośrodka Maszynowego w Chmielku.

Irena Bożek (62 l.), Obsza, b. przewodnicząca KGW w Obszy.

Maria Gałka (69 l.), Dorbozy, wieloletni pracownik Urzędu Gminy w Obszy, b. sekretarz gminy Łukowa.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Andrzej Padiasek (51 l.), Zamch, b. przewodniczący Rady Gminy w Obszy, nauczyciel Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Różańcu.

Janina Lembryk (96 l.), Tarnogród, autorka i propagatorka lokalnych pieśni ludowych, utalentowana solistka i śpiewaczka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, laureatka XXIII Ogólnopolskiego Festiwalu Kapel i Śpiewaków Ludowych w Kazimierzu w kategorii „Duży-Mały”, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, twórczyni ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

Czesława Łupicka (85 l.), Tarnogród, wieloletnia wokalistka Kapeli Ludowej z Tarnogrodu, członkini Klubu Seniora przy Tarnogrodzkim Ośrodku Kultury, aktywna działaczka ludowa.

pracownik terenowej administracji publicznej.

Gmina Tomaszów Lub.

Grzegorz Banaś (23 l.), Przeorsk, strażak OSP Przeorsk.

Bolesław Bartecki (94 l.), Chorażanka, były radny, były sołtys.

Feliks Grabek (90 l.), Rabinówka, strażak OSP Rabinówka.

Marek Jeruzal (57 l.), Łaszczówka, strażak OSP Łaszczówka.

Mikołaj Krawczyk (74 l.), Łaszczówka, były radny wsi Łaszczówka.

Wiesław Kukielka (59 l.), Jeziernia, leśniczy.

Jerzy Senejko (55 l.), Rogóźno, nauczyciel, wieloletni trener siatkówki TKS Tomasovia.

Jan Słonopas (73 l.), Podhorce, strażak OSP Podhorce.

Jan Smalcuga (71 l.), Ruda Wołoska, strażak OSP Ruda Wołoska.

Eugenia Śrutwa (92 l.), Majdan Górny, wieloletnia przewodnicząca KGW Majdan Górny.

Andrzej Wojciechowski (58 l.), Rabinówka, strażak OSP Rabinówka.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

Edward Matuszak (73 l.), Szarowola, były radny i długoletni dyrektor szkoły w Szarowoli.

pracownik Urzędu Gminy, radny RG i sołtys miejscowości Jarczów.

Gmina Krynice

Stanisław Adamczuk (63 l.), Kolonia Partyzantów, wieloletni radny gminy Krynice i sołtys wsi Kolonia Partyzantów.

Mieczysław Śmiech (89 l.), Krynice, wieloletni nauczyciel zajęć praktycznych w Szkole Podstawowej w Krynicach.

Kazimierz Ryszard Hacia (76 l.), Krynice, wieloletni Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Krynicach.

Barbara Bondyra (54 l.), Polany, członkini Koła Gospodyń Wiejskich w Polanach i aktywna uczestniczka życia kulturalnego w gminie.

Barbara Litwińczuk (81 l.), Krynice, wieloletni nauczyciel j. polskiego, dyrektor Szkoły Podstawowej w Krynicach

Ryszard Kniaź (64 l.), Krynice, przedsiębiorca, zaangażowany w życie kulturalne i społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrowie, zaangażowany w życie społeczne gminy.

Stanisław Łukowiec (58 l.), Dąbrowa, wieloletni strażak Ochotniczej Straży Pożarnej w Dąbrow



Waldemar Skibiński (59 l.), Lubycza Królewska, kierownik posterunku energetycznego PGE w Lubyczy Król. **Aniela Szablińska** (92 l.), Siedliska, społecznik. **Jan Wywrocki** (80 l.), Siedliska, społecznik.

Gmina Łaszczów

Biemacka Romualda (71 l.), Nabról, były nauczyciel Szkoły Podstawowej w Nabrożu. **Maria Gradziuk** (78 l.), Łaszczów, były pracownik Spółdzielni Mleczarskiej w Łaszczowie. **Eugenia Guellard** (77 l.), Łaszczów, były pracownik Gminnej Spółdzielni w Łaszczowie. **Mieczysław Kaczkowski** (91 l.), Podlodów, były skarbnik OSP w Podlodowie. **Zdzisław Kaczor** (87 l.), Łaszczów, były pracownik Gminnej Spółdzielni w Łaszczowie. **Roman Mikuła** (67 l.), Łaszczów, były pracownik Urzędu Gminy w Łaszczowie.

Grażyna Pasierb (64 l.), Łaszczów, były pracownik Poczty Polskiej w Łaszczowie. **Stanisława Piasecka** (90 l.), Steniatyn-Kolonia, były nauczyciel Szkoły Podstawowej w Steniatynie. **Krzysztof Podgórski** (61 l.), Łaszczów, nauczyciel Publicznej Szkoły Podstawowej w Łaszczowie. **Czesław Stadnik** (71 l.), Nabról-Kolonia, członek OSP w Nabrożu. **Maria Seń** (66 l.), Dobużek, sołtys sołectwa Dobużek. **Franciszek Włosek** (78 l.), Łaszczów, były pracownik Państwowego Ośrodka Maszynowego w Łaszczowie.

Gmina Rachanie

Edward Antoniak (78 l.), Zwiartówek, były sołtys wsi Zwiartówek. **Marian Czarnecki** (77 l.), Rachanie, wieloletni lekarz weterynarii.

Gmina Susiec

Eugeniusz Bondyra (88 l.), Grabowica, strażak OSP Grabowica. **Zdzisław Hałasa** (61 l.), Kunki, strażak OSP Kunki. **Danuta Hałasa** (79 l.), Kunki, emerytowana, wieloletnia nauczycielka i dyrektorka Szkoły Podstawowej w Kunkach. **Stanisław Koszel** (56 l.), Ciotusza Nowa, emerytowany policjant KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Janina Kowalczuk (89 l.), Grabowica, śpiewaczka ludowa, laureatka nagrody im. Oskara Kolberga za zasługi dla kultury ludowej, trzykrotna zdobywczyni Złotej Baszty na Festiwalu w Kazimierzu Dolnym. **Bronisław Malec** (97 l.), Nowiny, ppłk, wiceprezes ŚZŻAK O/Z i wieloletni prezes ŚZŻAK Koło Rejonowe Susiec, uczestnik rozbicia obozu NKWD w Błudku. **Wirginia Piwowarek** (86 l.), Rybnica, wieloletni pracownik samorządowy, sekretarz Urzędu Gminy Susiec, kierownik USC i GOPS w Suścu. **Henryka Rebizant** (63 l.), Susiec, emerytowana, wieloletnia nauczycielka Szkoły Podstawowej w Suścu. **Czesław Szymański** (96 l.), Grabowica, jeden z założycieli OSP Grabowica, członek orkiestry strażackiej, działacz społeczny. **Henryk Wróbel** (80 l.), Paary, członek Rady Nadzorczej Banku Spółdzielczego w Tomaszowie Lubelskim Oddział w Suścu.

Gmina Tarnawatka

Antoszak Krzysztof (40 l.), Huta Tarnawacka, członek OSP Huta Tarnawacka. **Tadeusz Czajka** (83 l.), Podhucie, wieloletni sołtys. **Stanisław Gawęda** (73 l.), Huta Tarnawacka, członek OSP Huta Tarnawacka, wieloletni kapelmistrz orkiestry strażackiej. **Julian Kopczyński** (68 l.), Tarnawatka, członek OSP Tarnawatka, kierowca samochodu bojowego. **Kazimierz Kurzępa** (52 l.), Tarnawatka, członek OSP Tarnawatka. **Edward Lejb** (78 l.), Niemirówek-Kolonia, radny Rady Gminy Tarnawatka w latach 1998-2002. **Ireneusz Skowroński** (41 l.), Niemirówek-Kolonia, członek OSP Niemirówek-Kolonia.

Gmina Telatyn

Staszewski Józef (81 l.), Dutrów, sołtys wsi Dutrów. **Jan Suski** (92 l.), Radków-Kolonia, prezes związku kombatantów RP i byłych więźniów politycznych. **Seweryn Bryk** (87 l.), Marysin, członek OSP Marysin. **Eugeniusz Karwański** (71 l.), Nowosiółki-Osada, członek zespołu Wilga (obecnie zespół Fermata). **Edward Kliszcz** (73 l.), Franusin, sołtys wsi Franusin.

Szczepan Kozłowski (65 l.), Poturzyn, członek OSP Poturzyn. **Helena Kurnik** (62 l.), Telatyn, długoletni pracownik Urzędu Gminy Telatyn. **Marian Majewski** (69 l.), Kryszyn, radny Rady Gminy Telatyn. **Andrzej Pryciuk** (55 l.), Dutrów, członek OSP Dutrów. **Marian Rajtak** (71 l.), Posadów, członek OSP Posadów. **Józef Sahajko** (59 l.), Poturzyn, członek OSP Poturzyn. **Marian Serafińczuk** (83 l.), Łykoszyn, wieloletni Sołtys wsi Łykoszyn. **Stanisław Wójcik** (93 l.), Wasylów, członek AK. **Paweł Gałka** (29 l.), Posadów, członek OSP Posadów.

Gmina Tyszowce

Kalikst Bartosiewicz (96 l.), Tyszowce – wieloletni sołtys Tyszowiec społecznik. **Marianna Biedunkiewicz** (80 l.), Wojciechówka – emerytowana pracownica LO w Tyszowcach. **Henryk Bilik** (75 l.), Tyszowce, wieloletni pracownik PGE Tomaszów Lubelski. **Henryk Kawałko** (87 l.), Tyszowce, emerytowany lekarz Przychodni w Tyszowcach. **Jadwiga Komarzec** (87 l.), Tyszowce, emerytowana nauczycielka, wychowawczyni wielu pokoleń młodzieży z gminy Tyszowce. **Tadeusz Misiuta** (81 l.), Czerрно, emerytowany pracownik Szkoły Podstawowej w Tyszowcach. **Dariusz Muzyczka** (48 l.), Kazimierówka, strażak i wieloletni kierowca samochodu strażackiego OSP Kazimierówka. **Halina Parol** (80 l.), Czartowczyk, emerytowana nauczycielka, wychowawczyni wielu pokoleń młodzieży w Czartowczyku. **Regina Stanisławczuk** (95 l.), Wakijów, członek AK, brała udział w Wojnie Obronnej 1939 r. **Marian Ważny** (80 l.), Tyszowce, członek Solidarności RI, internowany w czasie stanu wojennego, prześladowany przez władze komunistyczne. **Witold Wójcik** (69 l.), Kazimierówka, były radny RM w Tyszowcach, strażak, społecznik.

Gmina Ułhówek

Stanisław Bardega (45 l.), Szczepiatyn, strażak OSP Szczepiatyn. **Helena Berdzik** (85 l.), Ułhówek,

długoletni pracownik GS „Sch” w Ułhówku. **Krystyna Buchta** (73 l.), Dębina-Osada, nauczycielka SP Hubinek. **Adam Grabowski** (61 l.), Rzeczyca, strażak OSP Rzeczyca. **Zbigniew Gruszecki** (58 l.), Ułhówek, pracownik samorządowy. **Czesław Hawryluk** (74 l.), Rzeplin, strażak OSP Rzeplin. **Jan Jaśków** (63 l.), Wasylów Wielki, strażak OSP Wasylów Wielki. **Stanisław Kus** (70 l.), Ułhówek, prezes OSP Ułhówek w latach 1995-2006. **Jan Nizioł** (70 l.), Wasylów Wielki, strażak OSP Wasylów Wielki. **Zygmunt Rybiński** (70 l.), Ułhówek, sołtys wsi Ułhówek w latach 2014-2020. **Teresa Senetra** (54 l.), Krzewica, radna, w latach 2010-2018 przewodnicząca Rady Gminy Ułhówek. **Józef Teterycz** (83 l.), Ułhówek, pierwszy wójt gminy Ułhówek w latach 1990-1994. **Alfred Wesołowski** (73 l.), Wasylów Wielki, strażak OSP Wasylów Wielki. **Bożena Żurowska** (56 l.), Tarnoszyn, nauczyciel SP w Tarnoszynie i Ułhówku.

Miasto i gmina Hrubieszów

Jan Andrejuk (77 l.), Hrubieszów, nauczyciel w tamtejszym Zespole Szkół nr 3. **Helena Bojarczuk** (73 l.), Hrubieszów, regionalistka, wieloletnia dyrektor hrubieszowskiego Muzeum im. ks. Stanisława Staszica, autorka historycznych felietonów w radiu RTM Staszic. **Grażyna Czajkowska** (67 l.), Hrubieszów, wieloletni pracownik Wydziału Geodezji w tamtejszym Starostwie Powiatowym. **Roman Giergiel** (77 l.), Hrubieszów, długoletni dyrektor Szkoły Podstawowej nr 1 w tym mieście. **Tadeusz Handziuk** (78 l.), Hrubieszów, długoletni działacz społeczny na rzecz sportu w gminie Hrubieszów, członek zarządu GKS Huragan Hrubieszów. **Mariola Hubka** (43 l.), Hrubieszów, funkcjonariuszka, miejscowej placówki Straży Granicznej. **Krystyna Hapoń** (90 l.), Hrubieszów, długoletnia nauczycielka w miejscowym Liceum Ogólnokształcącym im. Stanisława Staszica. **st. chor. szt. Kazimierz Zbigniew Kaspr owicz** (82 l.), Hrubieszów, prezes honorowy środowiska Żołnierzy 27 Wołyńskiej Dywizji Piechoty Armii Krajowej w Hrubieszowie, wieloletni pracownik tamtejszej Wojskowej Komendy Uzupełnień. **Maria Kawalec** (60 l.), Hrubieszów, nauczyciel Zespołu Szkół nr 1, wychowawca i pedagog. **Dominik Kazan** (24 l.), Hrubieszów, piłkarz miejscowej „Unii” i trener piłkarskiej drużyny juniorów młodszych w tym klubie. **Ryszard Kliszcz** (65 l.), Hrubieszów, lekarz chirurg, specjalista medycyny rodzinnej. **Jerzy Leopold Krzyżewski** (79 l.), Hrubieszów, wybitny regionalista, wielki miłośnik Ziemi Hrubieszowskiej, długoletni Prezes Towarzystwa Regionalnego Hrubieszowskiego, założył w Hrubieszowie oddział PTTK, redaktor naczelny „biuletynu TRH”. Działal w Radzie Krajowej Ruchu Stowarzyszeń Regionalnych RP. Za swoje zasługi wielokrotnie odznaczany m.in. Złotym Krzyżem Zasługi i nagrodą ministra kultury „Zasłużony

dla Kultury Polskiej”, brązowym medalem Zasłużony Kulturze – Gloria Artis i Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. **Eliza Mękal** (71 l.), Hrubieszów, długoletnia pracownica tamtejszej księgarni. **Aleksander Miszczak** (92 l.), Hrubieszów, łącznik hrubieszowskiego sportu w okresie przed i powojennym. Najstarszy piłkarz z Hrubieszowa, przyczynił się do rozwoju sportu w tym mieście. **Barbara Papuga** (74 l.), Hrubieszów, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w latach 1988-2003. Za aktywną działalność zawodową i społeczną została oznaczona m.in. Brązowym i Złotym Krzyżem Zasługi. **Józef Pilarczyk** (88 l.), Hrubieszów, były radny Rady Miejskiej, wieloletni Przewodniczący Osiedla nr 3 „Podgórze”. **Stanisław Pokaluk** (73 l.), Hrubieszów, prezes i długoletni działacz miejscowego Koła Polskiego Związku Wędkarskiego. **Bolesław Pyc** (75 l.), Hrubieszów, nauczyciel, wychowawca, był dyrektorem SP nr 1 w Hrubieszowie, wieloletnim dyrektorem, tamtejszego Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Staszica i dyrektorem Powiatowego Zespołu Placówek Szkolno-Wychowawczych. **Helena Szlonzak** (95 l.), Hrubieszów, wieloletnia nauczycielka i wychowawca w Szkole Podstawowej nr 1 w tym mieście. **Joanna Weremij** (56 l.), Hrubieszów, lekarz – specjalista radiolog, wieloletni pracownik pracowni RTG w tamtejszym SPZOZ. **Aleksander Żaczek** (96 l.), Hrubieszów, żołnierz 2 Armii Wojska Polskiego, odznaczony Krzyżem Walecznych i Bohaterów II Wojny Światowej za walkę z Niemcami na szlaku bojowym do Berlina.

Gmina Dołhobyczów

Szczepan Czwal (75 l.), Chłopiatyn, długoletni strażak miejscowej OSP. **Marian Jasiński** (82 l.), Horoszczyce, długoletni strażak tamtejszej OSP, przez kilka lat był prezesem tej jednostki. **Józefa Mazurek** (58 l.), Liwce, długoletnia nauczycielka w Szkole Podstawowej w Gołębiu. **Michał Nikodem** (81 l.), Dołhobyczów, były pracownik tamtejszego Urzędu Gminy. **Maria Soroka** ((82 l.), Zaręka, długoletnia nauczycielka w Szkole Podstawowej w Gołębiu. **Zygmunt Steciuk** (72 l.), Horoszczyce, były prezes miejscowej OSP. **Mieczysław Warchoń** (67 l.), Dołhobyczów, były komendant tamtejszej placówki Straży Granicznej.

Gmina Horodło

Maria Błaziak (42 l.), Strzyżów, długoletnia pracownica Urzędu Gminy w Horodle. **Stanisława Jeżyna** (84 l.), Horodło, emerytowana nauczycielka, poetka. **Mieczysław Marzec** (90 l.) Bereźnica, honorowy strażak miejscowej OSP. **Rozalia Stefaniak** (86 l.), Strzyżów, emerytowana nauczycielka wychowania przedszkolnego.

Gmina Mircze

Aleksander Maciejewski (83 l.), Modryn, emerytowany nauczyciel, dyrektor Szkoły Podstawowej w Modryniu. **Elżbieta Marciniak** (59 l.), Mircze, długoletnia nauczycielka w tamtejszej Szkole Podstawowej.

Adam Magdziak (88 l.), Wereszyn, emerytowany pracownik Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska, był tam również wiceprezesem. **Bogusław Pisiewicz** (69 l.), Mircze, emerytowany pracownik Urzędu Gminy, pełniła funkcję sekretarza tej gminy, założycielka i aktywna działaczka stowarzyszenia ds. Rozwoju Gminy Mircze. **Joanna Nieckarz** (90 l.), Mircze, członkini tamtejszego zespołu śpiewaczego „Echo”. **Kazimiera Szczepanik** (70 l.), Mircze, emerytowana księgowa Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska, pełniła też funkcje likwidatora tej spółdzielni. **Jan Szpyrka** (90 l.), Ameryka, długoletni działacz Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, Koło Gminne w Rabczu. **Jan Grabik** (91 l.), Mołożów, były radny gminy Mircze.

Gmina Uchanie

Waldemar Byra (65 l.), Chyżowice, radny gminy Uchanie, członek zarządu w I, II i III kadencji w latach 1990-2002. **Mieczysław Brzozowski** (91 l.), Teratyn, wieloletni członek zespołu ludowego „Staszicowiacy” przy Gminnym Ośrodku Kultury w Uchaniach. **Bolesław Jaroszyński** (91 l.), Bokińia, w wieku 14 lat współpracował jako obserwator z Żołnierzami Armii Krajowej. Był członkiem Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość” – Inspektorat w Chełmie.

Gmina Trzeszczany

ks. kan. **Aleksander Miszczak** (80 l.), Siennica Różana, kapłan diecezji zamojsko-lubaczowskiej, proboszcz i budowniczy kościoła w Nieleddwi, trwale związany z miejscowością w latach 1982-2010. **Maria Kwiatkowska** (63 l.), Trzeszczany I, wieloletnia dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Hrubieszowie. Od 1993 r. rodzinnie związana z gminą Trzeszczany. **Marian Jakimec** (68 l.), Nieleddew, zasłużony przedsiębiorca z branży spożywczej.

Gmina Werbkowice

Jadwiga Wanda Banach (84 l.), Turkowice, nauczyciel języka polskiego w miejscowej Szkole Podstawowej w latach 1960-1985. **Edward Basiak** (83), Werbkowice, wieloletni strażak miejscowej OSP. **Zygmunt Domienik** (64 l.), Malice, muzyk, grał w Kapeli Podwórkowej „Stah” działającej przy GOK Werbkowicach. **Krystyna Działo** (73 l.), Werbkowice, pracownik miejscowego Urzędu Gminy w latach 1973-2006. **Marian Edelman** (80 l.), Podhorce, wieloletni strażak, druh miejscowej OSP. **Stanisław Lubarski** (82 l.), Honiatycze, długoletni dyrektor Szkoły Podstawowej w Alojzowie, nauczyciel fizyki, rysunku, śpiewu. **Wanda Ogonowska** (56 l.), Adelina, w latach 1985-2019 nauczyciel matematyki w Szkole Podstawowej w Sahryniu. **Franciszek Pełka** (74 l.), Turkowice, wieloletni skarbnik tamtejszej jednostki OSP. **Witold Świąder** (65 l.), Sahryń-Kolonia, w latach 2003-2006 radny gminy Werbkowice.

AP, bn, lew, wd, par

Kiedy mnie zabraknie...

HISTORIA

Roman Zawrotniak skończył dziewięćdziesiąt lat. Nasze drogi pewnie nigdy by się nie zeszły, gdyby nie program o zamojskich podziemiach, który obejrzał w telewizji. Obudziły się wspomnienia...

S potkaliśmy się w bibliotece na Kamienniej. Pan **Roman Zawrotniak** ukradkiem ocierał łzy. Momentami ze wzruszenia brakowało mu słów.

– Nie miałem czasu się nudzić. Przeszło to życie nawet nie wiem kiedy – mówi. – Wiecznie chciałem latać. Zrobiłem kurs spadochronowy, szybowcowy... a zostałem starszym majstrem najpierw w Hucie Ostrowiec, potem w Wojskowych Zakładach Motoryzacyjnych po to, by budować od podstaw Metalplast i być do emerytury szefem produkcji...

Przylapani pod ziemią

Wspomniany program był o podziemiach w Zamościu. Grupa osób schodzi tam od kościoła franciszkanów. Zastanowiło go dlaczego tędy, przecież jest inne wejście...

– Wchodziłem tam w ostatnie normalne wakacje 1939 roku – mówi. – Nowe Miasto to kraina mojego dzieciństwa. Przy Młyńskiej stał rodzinny dom. W czerwcu odebrałem świadectwo drugiej klasy szkoły podstawowej. Początek wakacji... – zaczyna swoją opowieść pan Roman. Pewnego dnia odwiedziło go dwóch starszych kuzynów.

– Jeden skończył gimnazjum na Akademickiej i wybierał się do podchorążówki, drugi we wrześniu miał rozpoczynać gimnazjum. Byli ciekawi świata i Zamościa. Nie siedzieli w miejscu. Przyszli i zapytali, czy idę z nimi. Poszedłem. Zabrali mnie na zwiedzanie podziemi. Nie bałem się – podkreśla. Dodaje, że rozmawiali z innymi, którzy tam chodzili, wiedzieli co ze sobą wziąć i czego mogą się spodziewać.

– Szykowaliśmy się do wyprawy. Kuzyni opowiadali, że zabłądził tam jakiś student. Znaleźli go po trzech dniach. Wzięliśmy sznurki, kredę, a świece włożyliśmy w kłose z lamp naftowych – uśmiecha się pan Roman. I poszli.

Do korytarza weszli przy kościele redemptorystów, dawnej cerkwi. Była tam niby zrujnowana piwnica, w jej murach było wejście... Widać je i dzisiaj. Trzeba tylko patrzeć oczami dziecka.

– Weszliśmy. Ciemno. Trzymaliśmy się razem. Bez wygłupów. Pojawily się pierwsze rozgałęzienia. Kuzyni wiedzieli, gdzie iść – przypomina sobie pan Roman. Szli w pobliże kościoła franciszkanów.

– Nie wiedzieliśmy tego na pewno, ale kuzyni słyszeli, że pod kościołem są duże rozgałęzienia. Tu były. Zeszliśmy o jeszcze jedno piętro niżej. Można było jeszcze

w dół, ale byliśmy zbyt ostrożni. Tylko zaglądaliśmy tam i zobaczyliśmy bardzo dużo zawalonej ziemi – opowiada Roman Zawrotniak.

Po obejrzeniu podziemi pod kościołem chłopcy poszli w kierunku Rynku Wielkiego. Mijali okragłe pomieszczenia, które jak mówi pan Roman, może miały trzy metry średnicy i rozgałęzienia, a także zejścia poziom niżej. Niczego pod drodze nie znaleźli i nikogo nie spotkali... Korytarze momentami były bardzo wyraziste i niezniszczone.

– Na podcieniach przy Staszica były sklepy. Właściciele mieli małe magazyny w piwnicach. Wszystko było pozamykane. Chcieliśmy wracać, ale starszy kuzyn znalazł przejście zabite deskami. Oderwał jedną z nich i zorientował się, że przez ten magazyn można wydostać się na powierzchnię. Zaczął odrywać pozostałe deski – opowiada pan Roman.

Zrobiło się głośno. W magazynie ktoś był i usłyszał intruzów. Ten ktoś pobiegł szybko na górę. Oni w tym czasie przeszli do wnętrza piwnicy. Z ustaleń **Marka Kolocony**, nauczyciela historii w II LO w Zamościu i autora strony Żydowski Zamość, wynika, że wtedy przy ulicy Staszica 21 mieścił się skład apteczny **Elisza Epsztajna** i księgarnia **Icka Majera Kestenberga**.

– Zszedł właściciel Żyd i wszczął awanturę. Zaczął krzyczeć, bo myślał, że to złodzieje. Uspokoił się i wysłuchał naszych wyjaśnień. Obejrzał nas sobie młokosów i schodami do góry wprowadził do sieni. Przestraszyłem się trochę, ale nie dałem po sobie tego poznać – śmieje się pan Roman.

Chłopcy wyszli tu, gdzie dziś jest antykwariat. Pobiegli do domów. Było późno. Mój rozmówca mówi, że to było dla niego ogromne przeżycie. Z kategorii tych, które zostają na zawsze. Będzie miał ich jeszcze kilka...

Pokochał samoloty

Pierwszy raz niemieckiego żołnierza Roman Zawrotniak zobaczył na łące przy Nadrzecznej. Pasał wtedy krowy.

– Zajeżdżały motocykle z przyczepami. Na każdej karabin maszynowy. Stałem i patrzyłem, a oni wysiedli, obesli mnie, pochodzili, wsiedli i pojechali. Wiedziałem już, że jest wojna. To było po bombardowaniu miasta – opowiada i dodaje jak kilka dni wcześniej nad młyn Manzesa nadleciały bombowce i zginęli ludzie. Wtedy



Roman Zawrotniak kiedyś co roku na Wszystkich Świętych jeździł do Chełma porządkować mogiłę. Dziś jest mu trudno.

zastanawiał się czemu nie bombardowali młyna Kahana, tylko ten mniejszy... Ale jego głowę tak naprawdę zaprzętały samoloty. Widział je po raz pierwszy i pokochał.

Trzymali go w siedzibie gestapo

Ojciec pana Romana, **Ignacy Zawrotniak**, działacz Polskiej Organizacji Wojskowej, pilsudczyk, wykopał schron w sadzie. Tam chroniła się ich sześciuosobowa rodzina (rodzice i czworo dzieci).

– Ojciec często spotykał się z peowiakami. Ich siedziba była przy Kościuszki w obecnej szkole muzycznej. Robili spotkania z dziećmi i młodzieżą, mówili o swojej działalności, chyba nas agitowali. Znałem tych panów sprzed wojny. W czasie okupacji też do nas przychodzili. Podglądałem ich i podsłuchiwałem. Obserwowałem, co się dzieje... – smutnieje pan Roman. I to, jak mówi, bardzo mu się później przydało...

– Mój ojciec był rolnikiem. Miał dwóch braci: Kazimierza, mieszkał w Łabuńkach, Józefa, lekarza i cztery siostry. Działał w ZWZ AK pod pseudonimem „Grom”. Przez kilka lat spokojnie wykonywał swoje obowiązki. Do czasu. 5 czerwca 1943 roku o czwartej nad ranem do domu weszło gestapo. Pamiętam dokładnie spokojnego ojca, zapłakaną matkę i moje zaskoczenie. Ojciec nie powiedział ani słowa. Ubrał się i wyszedł – mówi pan Roman. Nikt nie mógł wiedzieć, że było to ich ostatnie spotkanie.

– Aresztowany za przynależność do AK. Trzymali go na Żeromskiego w siedzibie gestapo. Tam raz na tydzień nosiłem mu jeść, ale nigdy go nie widziałem. Nawet nie wiem czy jedzenie dostawał... – wspomina i na chwilę urywa opowieść. – Minęło przecież wiele lat. Wspomnienia trzeba pozbierać... Nikt nam nie powiedział, nie zawiadomił, że ojciec zostanie zabrany z Żeromskiego – smutnieje.

Podczas ostatniej wizyty, jak zawsze podał jedzenie żandarmowi siedzącemu w dyżurce.

– Ten zapytał: dla kogo. Odpowiedziałem. A on, że takiego tu nie ma. Mówię mu jest,



Grób 36 zamordowanych podczas zbiorowej egzekucji w Chełmie 10 marca 1944 roku.

jest – powtarzam. Nie ma – znów usłyszałem. A ja dalej, że byłem w ubiegłym tygodniu, stoję, poczekam – nie dawałem za wygraną. Gestapowiec nie odzywał się, wstał, wyszedł do mnie na korytarz. Mówię mu jeszcze raz, że ojciec tutaj jest, bo gdzie mógłby być – prawie krzyczę. Złapał mnie, wyciągnął na schodki i zaczął kopać. Przeturlałem się na drugą stronę. Zobaczyła to kobieta z kamienicy i wciągnęła mnie na podwórko za murem płotem. Przyniosła mi wody. Chwilę tam posiedziałem. Chciała mnie odprowadzać do domu. Odmówiłem. Wróciłem powoli... – urywa kolejny raz swą opowieść pan Roman.

To nie było jedyne pobicie przez Niemców. W skórę od nich dostał jeszcze podczas prac przy tzw. szarwarku. Gdy pracował w młynie Kahana. Niemcy przygotowywali młyn na przetwórnictwo owoców, a maszyny trzeba było wywieźć i robili to mieszkańcy miasta. Innym razem, gdy budował ośrodek remontowy dla jednostek pancernych, czyli swoją przyszłą szkołę mechaniczną na ulicy Szczepiebrzeskiej.

Arsenał z sadu

Trzynastoletni Romek po wyjściu z gestapo ukrył dokumenty ojca w schowku w kominie. Niemcy przyszli do Zawrotniaków dwa razy.

– Pierwszą rewizję zrobili pobieżną i tylko w domu. Po niej poszedłem do stajni. Wiedziałem, gdzie ojciec ma skrytkę. Była pod żłobem. Przełożyłem karabin, amunicję, granaty, wszystko do drewnianej podłużnej skrzynki i zakopałem w sadzie. Zdążyłem. Druga rewizja była szczegółowa. Niczego nie znaleźli. Pobili matkę. Nie wiedzieliśmy wówczas, że w ich samochodzie siedział ojciec. Nie wychodził. Sąsiedzi nam o tym powiedzieli – wspomina 90-latek.

Pokazuje notatkę prasową o znalezionym arsenale na ul. Młyńskiej, na jego ulicy, w jego sadzie.

– Po wielu latach chciałem odkopać tę skrytkę i oddać jej zawartość do muzeum, ale nie umiałem znaleźć tego miejsca. Gdy budowali osiedle, znaleźli. Odkopali rok temu. To mojego ojca. Nawet zadzwoniłem na policję i przyznałem się, ale nikt

nie był zainteresowany moim tłumaczeniem – mówi.

Kolegom ojca

Nad Krzaki Żdanowskie, czyli Skokówkę nadlatywały angielskie samoloty. Zrzucali zaopatrzenie i broń. Wtedy odezwali się do pana Romana koledzy ojca. Poprosili go o pomoc w przetransportowaniu wozem broni.

– Nie powiedziałem mamie. Spałem nad stajnią w sianie. W nocy o jedenastej wzięłem konie. Dojechaliśmy Nadrzeczna na stary most, Podtopole się nazywa, i przez ten most pojechaliśmy dalej. Stałem w krzakach. Koledzy ojca przynieśli broń, załadowali ją na furmankę. Myślałem, że dalej ją gdzieś zabiorą. Powiedzieli, że zostanie w stodole, dopiero jutro, najdalej pojutrze ktoś to zabierze. Znieśliśmy zrzut do stodoły, do komórki na sieczkarnię. Cały dzień byłem poddenerwowany. Pech chciał, że przyjechali Niemcy – opowiada. Do sadu wstawili samochody, czołgi, połamali jabłonie.

– Zorientowałem się, że jak zechcą słomy... to po nas. Szybciutko wszedłem do stodoły. W zasieku była ta komórka. Nad wjazdem był wydłużony dach. Wszystko, co mogłem, przetransportowałem. Przysypałem sieczką. Niemcy otworzyli stodołę dwie godziny później. Wstawili na pobojowisko dwa gaziki – kręci głową pan Roman i powtarza: gdyby znaleźli broń ze zrzutu... Nie kończy zdania, wiadomo. Koledzy ojca też to widzieli, bo obserwowali ich chałupę od jakiegoś czasu. Następnego dnia przed wieczorem Niemcy odjechali.

– Wszystko oddałem partyzantom. Po wojnie chcieli mnie przyjąć do kombatanów. Odmówiłem. W 1945 r. dostaliśmy po ojcu renty. My, dzieci, mieliśmy tylko miesiąc. Mamie cofnęli po trzech miesiącach z uzasadnieniem, że organizacja, do której ojciec należał przed wojną i w jej okresie nie znajduje się w nomenklaturze, znaczy nie była komunistyczna. Zabrali. Nie żałuję, że nie byłem kombatanem – podkreśla.

Egzekucja na targowicy

Ignacy Zawrotniak z siedziby gestapo został przewieziony do więzienia na Okrzei. Stamtąd je-

sienią na Zamek w Lublinie. Zginął podczas zbiorowej egzekucji w Chełmie 10 marca 1944 roku.

– Siódmego marca w Marysinie w powiecie chełmskim partyzanci napadli na konwój niemiecki. Zginął wówczas jakiś dowódca z adiutantem. W odwecie Niemcy rozstrzelali trzydziestu sześciu więźniów, był wśród nich mój ojciec. Został zastrzelony na targowicy przy szopie wagi buraczanej blisko ogrodzenia cmentarnego. Pochowany został w zbiorowej mogile – wspomina i dodaje, że ktoś zerwał ogłoszenie o publicznej egzekucji i przywiózł je do Zamościa. Większość rozstrzelanych była z powiatu zamojskiego.

Tu zginęli, tu pozostaną

Grób znajduje się na cmentarzu parafialnym w Chełmie. Pod murem od strony Zamościa. Na dwóch płytach wypisano imiona i nazwiska zastrzelonych.

– Kiedyś na Wszystkich Świętych i w rocznicę mordu jeździło tam z Zamościa wiele osób. Dzięki temu miejscowe władze dbały o to miejsce. Wcześniej to był kopiec – mówi pan Roman. Wspomina, że kiedyś, gdy zaczęto zwozić na Rotundę pomordowanych, wpadł na pomysł, aby ich ekshumować i przewieźć.

– Wszystko zostało załatwione. Wyznaczono miejsce, datę, zakupiono trumny, Lublin dał zgodę. Przyjechaliśmy do Chełma, ale władze miasta powiedziały nam kategorycznie nie. Nie patrzyli na zgodę wojewody, tłumaczyli, że skoro tutaj zginęli, niech tu zostaną. Dostaliśmy pozwolenie na wmurowanie w mury Rotundy cegiełek z nazwiskami – dodaje pan Roman. Mówi, że gdy był ciut młodszy i miał swój samochód nie oglądał się na nikogo. Jeździł, porządkował, dbał. Teraz jest mu trudniej. Jakiś czas temu zaangażował posła **Sławomira Zawisłaka**. Pisali do IPN, prezydent Chełma. Ale ich zdaniem wszystko jest w porządku.

– Może oni myślą o miejscu stracenia? Tam faktycznie jest warta honorowa, więzanki, płoną znicze... A ta nasza zamojska mogiła... Nie chcę dużo. Niech ten pomnik ma wygląd i niech ktoś o niego dba, gdy mnie już zabraknie – prosi pan Roman.

Agnieszka Pielak

Aktywny senior w domu

W CZASIE PANDEMII

Ograniczenia spowodowane nasilającą się epidemią koronawirusa dotyczą wszystkich. Ale to osobom starszym najmocniej doskwiera teraz problem izolacji i braku pomysłów na aktywność. Jeśli jednak seniorzy otworzą się na nowości, to mogą spędzić czas ciekawie i z pożytkiem dla siebie.

Na pewno nie zostawił my seniorów, naszych podopiecznych, a jest to spora grupa osób. Będziemy z nimi w stałym i bezpiecznym kontakcie, by tym, którzy będą tego potrzebować, pomagać. Możemy im zorganizować pomoc w zrobieniu zakupów, ale też udzielić wsparcia psychologicznego, rozmowy. Tak było już w okresie pierwszego lockdownu, więc teraz będzie tak samo – obiecuje Ewa Szczepańska, prezes Zamojskiego Centrum Wolontariatu.

Dla osób starszych wirus SARS-CoV-2 jest wyjątkowo niebezpieczny. Z tego względu od marca cały kraj stopniowo się zamykał i ograniczał. Teraz obostrzenia znów się nasilają.



Trudniej jest się dostać do lekarza, czasem to w ogóle niemożliwe. Inaczej robi się zakupy. Nie zaleca się podróżowania, ale unikanie skupisk ludzi. Nikt jednak nie znosi dobrze samotności i odizolowania.

– Nasz klub seniora przez długi czas nie wznawiał działalności, ale seniorzy brali udział w projekcie „Aktywny senior”. Był dobry moment na spotkania, ale teraz znowu jest to niemożliwe – mówi Mateusz Ochwat, dyr. GOK-u Podhorce w gm. Tomaszów Lub.

Tomaszowski ośrodek kultury, przy którym zawsze chętnie działają seniorzy, podobnie

jak inne ośrodki, musi się teraz podporządkować ogólnemu nakazowi zawieszenia działalności klubów seniora. Co wobec tego robić, żeby przetrwać ten trudny czas?

Może to dobry moment, żeby otworzyć się na komputerowy świat? Tak jak wnuczek poszukać sobie zajęć za pomocą Internetu? Zawsze można zapytać kogoś młodszego o to, jak poruszać się po Internecie. Poza filmami, można tam znaleźć ciekawe darmowe kursy, można przeczytać książkę bez wychodzenia do biblioteki, można też zwiedzać świat, muzea, galerie sztuki.

Na stronie internetowej www.fizjoterapiaporusza.pl oraz na kanale YouTube Ministerstwa Zdrowia zamieszczone są ćwiczenia dla seniorów. Seria filmików zrealizowana została w ramach programu profilaktycznego Krajowej Izby Fizjoterapeutów i Ministerstwa Zdrowia „Aktywny senior w domu”. Dostęp do nich jest dla każdego darmowy. Wystarczy włączyć i można ćwiczyć w domu.

Trenować można też umysł. Na stronie internetowej www.silowniapamieci.pl do pobrania są darmowe treningi indywidualne „Siłownia Pamięci”. Idealne do zrealizowania w domowym zaciszu.

Jeszcze jeden warty uwagi portal ma adres: www.abcsenior.com. To platforma uruchomiona przez Krajowy Instytut Gospodarki Senioralnej. Można na niej znaleźć forum „Porozmawiaj ze mną”, porady psychologów. Jest też możliwość za pośrednictwem platformy, by porozmawiać z psychologiem online albo przez telefon.

Można wybrać się też na wirtualną wycieczkę. Na spacer po swoich obiektach zaprasza np. Muzeum Wsi Lubelskiej. Na stronie lubelskiego skansenu można zobaczyć 5 obiektów, 9 ekspozycji, 24 wnętrza. Można tam zwiedzić podobno nawet to, czego nie ujrzeć się będąc na miejscu. **wd**

Wibroterapia na ból

Ból bioder czy kręgosłupa potrafi uprzykrzyć życie osobie w każdym wieku. Zdarza się, że jeśli coś boli, wolimy się nie ruszać, a na uśmierzanie bólu połykamy tabletkę. To błędne myślenie, bo wtedy jeszcze bardziej się ograniczamy i pozwalamy na pogłębienie schorzenia. Tymczasem ból można skutecznie leczyć.

Leczenie na własną rękę środkami przeciwbólowymi to zawsze tylko leczenie objawowe o charakterze krótkoterminowym. Potrafi być niebezpieczne, bo do leków nasz organizm się przyzwyczaja, w końcu można się od nich uzależnić. Można też sobie nimi zaszkodzić, przysporzyć innych dolegliwości zdrowotnych. Dlatego skoro jest taka możliwość, warto korzystać z innych bezpiecznych metod walki z bólem.

Wibroterapia jest sprawdzonym i polecanym przez naukowców, a szczególnie przez pacjen-

tów sposobem walki z bólem kręgosłupa, stawów obwodowych (kolan, bioder, barków). To bezpieczna metoda wspomagania leczenia zmian naczyniowych (żylaków, pajączków, opuchlizny), zaparć, hemoroidów. Polecana jest też osobom mającym zaburzenia czucia czy problemy metaboliczne, chorującym na nadwagę, cukrzycę, z podniesionym cholesterolem.

Ta mechaniczna wibracja nie koliduje z leczeniem farmakologicznym. Jest absolutnie bezpieczna i już zaledwie 60 minut wibroterapii, potrafi przynieść zadowalające efekty. Jak to działa?

– Wielokrotny impuls mechaniczny powoduje aktywację pracy układu krwionośnego oraz limfatycznego. Dochodzi do wzrostu przepływu krwi i wzmożonego wydzielania histaminy. Poprzez działanie na receptory czucia głębokiego obniża się

tonus mięśniowy, który może być przyczyną bolesności – tłumaczy Karolina Kryszczuk, kierownik Poradni Vitberg w Hrubieszowie.

Z wibroterapii może korzystać każdy, kto cierpi na wyżej wymienione dolegliwości. Mimo epidemii koronawirusa hrubieszowska poradnia nie zamknęła się przed pacjentami. Cały czas mogą oni korzystać z terapii leczenia bólu. Wystarczy umówić się na wizytę. Skierowania nie są wymagane. Nie trzeba czekać tygodniami czy miesiącami w kolejkach.

Pacjenci mogą skorzystać z promocji i 8 zabiegów fizykoterapii wykonać za darmo. Wystarczy wypełnić formularz na stronie internetowej Poradni Vitberg w Hrubieszowie i wysłać go zgodnie ze wskazówkami. Można też umówić się telefonicznie, dzwoniąc pod nr tel. 797 898 723. **wd**

Artykuł sponsorowany

REKLAMA

Fundusze Europejskie Program Regionalny Rzeczpospolita Polska lubelskie *Smaczny życie!* Unia Europejska Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

Projekt konkursowy współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020

SENIORZY Z GMINY ULHÓWEK NA WYCIECZCE



Bardzo aktywnie spędzają czas Seniorzy z Gminy Ulhówek, którzy uczestniczą w zajęciach Klubu Seniora w Ulhówku, w Tarnoszynie i w Żernikach. Jedną z ciekawszych form zajęć był wyjazd na wycieczkę do Kazimierza Dolnego i Nałęczowa.

Seniorzy zwiedzili Kazimierz Dolny – „perłę polskiego renesansu”, wzięli udział w rejsie statkiem po Wiśle, spacerowali alejkami Parku Zdrojowego w Nałęczowie. Nie zabrakło również innych atrakcji.

Wyjazd Seniorów został zorganizowany w ramach projektu pn. „Gmina dla Seniora” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa 11 Włączenie społeczne, Działanie 11.2 Usługi społeczne i zdrowotne. Projekt w Gminie Ulhówek trwa od lutego 2019 r.

W ramach tego projektu zostały utworzone trzy Kluby Seniora w Ulhówku, w Tarnoszynie i w Żernikach. Łącznie w zajęciach w nich uczestniczy 60 seniorów.

Na ten cel, dzięki staraniom Wójta Gminy Ulhówek Łukasza Kłębka, gmina pozyskała dofinansowanie w wysokości prawie 1 mln zł.

REKLAMA

Poradnia Vitberg 797 898 723 Hrubieszów, ul. Ludna 28

JEŻELI MASZ DOLEGLIWOŚCI:

- ból kręgosłupa
- bóle stawów obwodowych: kolan, bioder, barków,
- zmiany naczyniowe: żylaki, pajączki czy opuchlizny,
- zaparcia, hemoroidy,
- nadwagę, cukrzycę,
- podniesiony poziom cholesterolu,
- wysiłkowe nietrzymanie moczu albo po prostu potrzebujesz chwili oddechu i relaksu w codziennym zaganianym życiu

PRZYJDŹ DO NAS, NA PEWNO CI POMOŻEMY

REKLAMA

Poradnia Vitberg 690 148 188 518 673 497

Cierpisz? Szukasz pomocy?

PRZYJDŹ DO NAS

RAM VITBERG+ pomaga

Rehabilitacja z zakresu wibroterapii oraz fizykoterapii.

Przekonaj się sam.

Z możliwością wypożyczania sprzętu do domu.

📍 Zamość, ul. Reja 14

REKLAMA



W naszej ofercie:

Szampony
Maski do włosów
Serum
Balsamy do ciała
Kremy do twarzy
Pomadki ochronne
Naturalny peeling cukrowy
Krople łagodzące trądzik
Maści konopne

Kremy do rąk
Kremy do stóp
Olejki do masażu
Susze konopny
Haszysz
Olej CBD
E-Liquidy CBD
Mieszanki ziołowe
Akcesoria

Aleje Jana Pawła II 19
22-400 Zamość

 infinitycbdzaamosc
 infinitycbdzaamosc

Godziny otwarcia
Pon - Pt : 8.00 - 18.00
Sob - 8.00 - 13.00

 [Zamów do domu](#)



Nie wstydź się, tylko lecz

Bywa, że już na sam dźwięk odkręconej w kranie wody odczuwasz silne parcie na pęcherz? Nierzadko zdarza Ci się nie zdążyć na czas do toalety? Przy aktywności fizycznej, bieganiu, kaszlu, kichaniu gubisz moc? Nie bagatelizuj problemu. Nietrzymanie moczu można leczyć.

Nietrzymanie moczu, inaczej inkontynencja, to niekontrolowany, mimowolny wyciek moczu. W Polsce na to schorzenie cierpi ok. 5 mln ludzi. Dolegliwość występuje u osób starszych, ale również u osób młodych, zarówno kobiet, mężczyzn oraz u dzieci. W grupie kobiet po trzydziestce odsetek ten wzrasta do 30%, a po pięćdziesiątce – do prawie 60%.

Różne postaci nietrzymania moczu potrafią bardzo utrudniać życie. Osoby, które dotyka ten problem, ograniczają aktywność zawodową, pojawiają się u nich zaburzenia emocjonalne, rezygnują ze spotkań towarzyskich. Nieleczona nietrzymanie moczu prowadzi do znacznego ograniczenia aktywności fizycznej. Wszystko to

z powodu wycieku moczu, który w konsekwencji może prowadzić do innych powikłań takich jak zapalenie układu moczowego, zapalenie dróg rodnych oraz zmian skóry kroczu. Pamiętaj, nietrzymania moczu nie należy bagatelizować, a już na pewno nie należy się go wstydzić!

Większość pacjentów z nietrzymaniem moczu można wyleczyć lub zmniejszyć jego objawy. Sposób leczenia musi ustalić specjalista.

Najbardziej rozpowszechnioną metodą zachowawczego leczenia nietrzymania moczu są ćwiczenia osłabionych mięśni dna miednicy, które powinny być wykonywane pod kontrolą USG i EMG biofeedback. Zdarzają się również przypadki, że mięśnie są zbyt napięte i nie potrafią właściwie pracować co powoduje ich nadmierne zmęczenie. Wówczas wskazana jest terapia manualna, czyli leczenie za pomocą rąk – mówi **Joanna Kozar**, fizjoterapeutka specjalizująca się w fizjoterapii urologicznej, uroginekologicznej, ginekologicznej i proktologicznej z Urosilesia Zamość.

Terapia manualna to metoda skuteczna i bezpieczna. Bywa niezwykle pomocna nie tylko w opracowaniu mięśni dna miednicy, ale również w sytuacji, gdy przyczyna występowania nietrzymania moczu zależy od nieprawidłowego ustawienia miednicy (przyczyny ortopedyczne) lub wynika z zaburzeń w rejonie kręgosłupa (przyczyna neurologiczna).

Na szczęście dolegliwości ze strony układu moczowego przestają być tematem tabu. Obecnie uznaje się, że leczenie operacyjne powinno być wdrożone dopiero po wyczerpaniu wszystkich dostępnych metod leczenia zachowawczego – dodaje Joanna Kozar.

Dlatego warto zrobić pierwszy krok i umówić się na wizytę do specjalisty. Pierwsza wizyta w Centrum Fizjoterapii Urologicznej, Ginekologicznej, Proktologicznej Urosilesia jest zawsze wizytą diagnostyczną kwalifikującą pacjenta do procesu fizjoterapii.

wd

Artykuł sponsorowany

REKLAMA

Centrum Fizjoterapii • Urologicznej • Ginekologicznej • Proktologicznej



mgr Joanna Kozar
fizjoterapeutka

22-400 Zamość, ul. płk. Leopolda Lisa-Kuli 1/1, rejestracja: +48 503 950 021

www.urosilesia.pl

Można żyć łatwiej

Seniorzy często zmagają się z różnymi problemami zdrowotnymi. Nie muszą one jednak ich ograniczać. Są sposoby na to, żeby sobie z nimi radzić. To certyfikowane akcesoria i produkty, które mogą znacznie ułatwić życie.

Starsze osoby nie zawsze wiedzą gdzie szukać pomocy. Często ich błędem jest też to, że nie przyznają się przed lekarzem czy rodziną, że są w jakiejś potrzebie. A przecież dzięki odpowiedniemu leczeniu niektóre dolegliwości mogą ustąpić, z kolei przy pomocy profesjonalnego sprzętu i środków pomocniczych można ułatwić sobie funkcjonowanie w otoczeniu oraz wykonywanie zabiegów pielęgnacyjnych przy chorzy. Dlatego też warto uświadamiać seniorom, że mogą i powinni szukać pomocy.

W Tomaszowie Lubelskim przy ul. Rynek 7 mieści się sklep medyczny Samo Zdrowie. W jego ofercie jest wiele produktów dedykowanych m.in. seniorom. Na przykład dla osób z ograniczoną sprawnością są tam wózki, balkoniki rehabilitacyjne, kule inwalidzkie. Na wózku czy z pomocą balkonika



można wybrać się na krótki choćby spacer. Bez takiej pomocy starszy człowiek bywa często skazany na siedzenie w domu. Ceny takich sprzętów są różne. Nie każdego stać na wydatek kilku tysięcy złotych na wózek, ale są też wózki, które pacjent może dostać nawet za darmo.

– Wystarczy, że lekarz rodzinny wypisze zlecenie na zaopatrzenie w wyroby medyczne, wówczas klient odbierze sprzęt u nas bezpłatnie do kwoty 600 zł. Wtedy taki wózek jest w całości refundowany przez NFZ. Oczywiście można też wybrać sprzęt droższy i różnicę dopłacić – tłumaczy **Agnieszka Trybała**, pracownik sklepu Samo Zdrowie w Tomaszowie Lub.

Wśród produktów refundowanych przez NFZ w sklepie Samo

Zdrowie są także: materace i poduszki przeciwoleżynowe, pieluchy, wkładki, podkłady, akcesoria dla amatek i wiele innych. Bez refundacji są m.in. poduszki ortopedyczne, krzesła z funkcją toalety, pasy brzuszne i na kręgosłup, produkty przeciwzłykawe.

– W sklepie pracuje wykwalifikowany personel, który zawsze służy poradą – zapewnia właścicielka sklepu medycznego mgr **Marta Wójcik**.

W obecnej sytuacji zagrożenia epidemicznego można zamówienia składać telefonicznie. Samo Zdrowie zapewnia transport pod wskazany adres. To także ukłon w stronę szczególnie narażonych na zachorowanie osób starszych.

wd

Artykuł sponsorowany

REKLAMA



SKLEPY MEDYCZNE SAMO ZDROWIE

ul. Rynek 7, 22-600 Tomaszów Lub., tel. 579 845 658
tomaszow.lubelski@sklepmedycznysamozdrowie.pl

REKLAMA



ZOSTAŃ OPIEKUNEM SENIORÓW W NIEMCZECH

REKRUTACJA TRWA BEZ PRZERWY

GWARANTOWANY BONUS

do 350 €*



BEZPIECZNA PRACA, BEZPIECZNA PODRÓŻ, PEWNE PIENIĄDZE

ZADZWOŃ! ZAMOŚĆ, TEL. 789 218 013, 84 641 38 79

* Dla osób z udokumentowaną niepełnością fizyczną i psychiczną w wieku powyżej 50 lat w okresie bezpracy.

REKLAMA

Drodzy Seniorzy!

Na co dzień jesteście źródłem doświadczenia życiowego, ciepła, wyrozumiałości oraz miłości. Przekazujecie Wszystkim dookoła czyste dobro i pozwalacie spojrzeć na rzeczywistość w sposób racjonalny. Dbacie o swoich bliskich, o swoje rodziny, a także przyjaciół w sposób godny naśladowania. Nie sposób wyrazić wobec Was wdzięczność samymi słowami, kiedy na przestrzeni lat dołożyliście tyle cegiełek w postaci czynów do naszej społeczności, dlatego z okazji Dnia Seniora chcielibyśmy życzyć Wam dużo zdrowia i siły, w tym trudnym dla Nas wszystkich okresie. Jednocześnie dziękujemy również za korzystanie z usług przychodni JOLOKO - każdego dnia dokładamy wszelkich starań, aby każda nasza poradnia (lekarza rodzinnego, leczenia bólu, okulisty, neurolog, alergolog, ginekolog) zapewniała Wam jak najlepszą opiekę. Dziękujemy również za tak liczne korzystanie z Waszych przywilejów związanych z kartą seniora w naszym salonie optycznym. Pomoc takim osobom jak Wy, to dla nas czysta przyjemność.

Z najlepszymi życzeniami,
Zespół JOLOKO

Kontroluj swoje zdrowie
z JOLOKO

Przychodnia JOLOKO, Zamość, ul. F. Wojskiego 5
więcej informacji pod nr ☎ 84 638 11 24

Oczy są ważne

Z wiekiem wzrok naturalnie pogarsza się. Najwięcej osób boryka się z krótkowzrocznością, nadwzrocznością (dalekowzroczność) lub presbiopią (starczość). Trzeba regularnie kontrolować stan swojego wzroku, bo zaburzenia widzenia u seniora mogą świadczyć również o rozwoju jaskry, AMD, zaćmy lub choroby ogólnoustrojowej – w tym cukrzycy i nadciśnienia tętniczego.

– Badanie wzroku przeprowadzane przez profesjonalistę pozwala wykryć wady wzroku, dobrać właściwą korekcję (okulary lub soczewki kontaktowe), a przede wszystkim zdiagnozować poważne choroby narządu

wzroku jeszcze na wczesnym etapie. Wyraznym sygnałem do wizyty u specjalisty powinny być: utrata ostrości i zamglone widzenie, ból, pieczenie, zaczerwienie i suchość oczu – radzi optyk z Salonu Optycznego OKO w Zamościu.

Trudności z widzeniem są uciążliwe w życiu codziennym, ale można im zapobiegać lub je łagodzić. Jak?

– Właściwie dobrane okulary mogą przywrócić starszym osobom dawny komfort widzenia. Dla osób po 40. roku życia mających problem z ostrością widzenia najlepsze będą okulary progresywne (wielogniskowe) lub dwuogniskowe. Rozwiążą one

problem konieczności zmiany okularów w zależności od tego, czy czytamy książkę, czy idziemy na spacer. Bardzo dobrym rozwiązaniem jest zastosowanie szkieł z powłoką antyrefleksyjną, która eliminuje refleksy świetlne pojawiające się na soczewkach – podpowiada optyk, ale zaraz dodaje, że to ogólne porady, a żeby okulary dobrze służyły danej osobie, trzeba je dobrać indywidualnie.

Dlatego też konieczna jest wizyta najpierw u okulisty, potem pomoc specjalistów w salonie optycznym. No i lepiej unikać okularów kupowanych w marketach, bo szybkie zakupy niedostatecznie, ale mogą zaszkodzić...

wd

Artykuł sponsorowany

REKLAMA

OKO
SALON OPTYCZNY
&
GABINET OKULISTYCZNY

HOPSTOP
ZAMOŚĆ HRUBIESZOWSKA 9

KAUFLAND
ZAMOŚĆ WYSZYŃSKIEGO 1

TEL. 788 821 641
84 542 18 30

Przybliżenie: RAY-BAN, DOLCE & GABBANA, VERSACE, GUESS, JAGUAR, GUCCI, PRADA, EMPORIO ARMANI, VOUE, TOMMY HILF, JOOP!, MICHAEL KORS

Kto to jest podolog i czym się zajmuje?

Podologia to zawód paramedyczny zajmujący się schorzeniami stóp. Podolog dba i utrzymuje nasze stopy w dobrej kondycji oraz zdrowiu.

– Podstawowym zadaniem podologa jest profilaktyka poprzez edukowanie pacjentów, zastosowanie odpowiednich terapii do danego schorzenia oraz kontrolowanie zmian, które się pojawiły na stopach (bardzo ważne przy zespole stopy cukrzycowej). Podolog często pracuje w zespole interdyscyplinarnym z fizjoterapeutą, lekarzem, dietetykiem itd.

Jeśli zmagasz się z przykrymi dolegliwościami bólowymi stóp takimi jak pieczenie, swędzenie, pękające piętę, odciski, modzele, grzybica, wrastające paznokcie lub urazy mechaniczne paznokci, stopa cukrzycowa i innymi schorzeniami to najwyższy czas, aby udać się do gabinetu podologicznego.

Podolog to specjalista, który nie tylko zajmuje się wykonaniem pedicure leczniczego, ale rozpoznaje również różnego rodzaju zmiany patologiczne i przeważnie jest pierwszą osobą, która zauważa takie zmiany występujące u pacjenta w obrębie kończyny dolnej.

Po rozpoznaniu schorzenia wdraża terapię w gabinecie i pielęgnację domową lub instruuje i odsyła do odpowiedniego specjalisty, tudzież lekarza.



W naszych gabinetach mogą liczyć na pomoc osoby w różnym wieku, ale ostatnio wyszliśmy szczególnie naprzeciw seniorom. Osoby powyżej 60. roku życia są szczególnie narażone na zagrożenia wynikające z zaniedbań w obrębie stóp. Związane z wiekiem zaburzenia krążenia, deformacje, cukrzyca oraz inne choroby przewlekłe to tylko niektóre źródła schorzeń przyczyniające się i oddziałujące na stan naszych stóp.

Samodzielna pielęgnacja stóp w domu dla osoby starszej może okazać się bardzo kłopotliwa, dlatego dołączyliśmy i zostaliśmy partnerem programu Karta Seniora. Osoby posia-

dające taką kartę dostaną 10% zniżki na usługi świadczone w naszych gabinetach.

Elpodo nie tylko zajmuje się niesieniem pomocy w różnego rodzaju schorzeniach w obrębie stóp, ale również działa jako Punkt Konsultacyjny obszaru lubelskiego i Holandii w Stowarzyszeniu Podiatrów i Podologów w Katowicach (SPIP). Zadaniem konsultanta regionalnego jest współpraca ze środowiskiem zawodowym, pełnienie funkcji doradczą oraz informacyjną dla osób będących już w zawodzie, jak również dopiero przystępujących w szeregi podiatrii i podologii.

Naszym zadaniem jest również dbanie o pacjenta i edukowanie w zakresie Promocji Zdrowia. Służymy zawsze pomocą i odpowiemy na wszystkie pytania w Naszych Punktach Konsultacyjnych w Hrubieszowie oraz w Hadze w Holandii dotyczące przyszłościowego zawodu jakim jest podiatria i podologia.

W naszych gabinetach są również prowadzone różnego rodzaju szkolenia z zakresu podologii.

Elżbieta Zawadzka, specjalista do spraw podologii, właściciel gabinetów Elpodo, sekretarz w Stowarzyszeniu Podiatrów i Podologów, szkoleniowiec.

Artykuł sponsorowany

REKLAMA

ELPODO
Gabinet podologiczny
Elżbieta Zawadzka

Elpodo gabinet podologiczny Elżbieta Zawadzka Hrubieszów

ul. A. Mickiewicza 1c/7 (MANHATTAN), 22-500 Hrubieszów, tel. 48 889 889 097

godziny otwarcia
wtorek-piątek
10⁰⁰-18⁰⁰
sobota
8⁰⁰-16⁰⁰

REKLAMA

STUDIO NATUROTERAPII

ul. Młyńska 6D, Zamość

OFERUJEMY ZABIEGI NA SCHORZENIA:

- RWA KULSZOWA I BARKOWA
- PRZEPUKLINY KRĘGOWE
- DYSKLOKACJA KRĄŻKÓW MIĘDZYKRĘGOWYCH
- BÓLE, ZAPALENIA MIĘŚNI I STAWÓW
- WADY POSTAWY (SKOLIOZA)
- DIAGNOSTYKA DZIECI I MŁODZIEŻY

Terapia kręgosłupa i narządów ruchu



Mistrz naturoterapii
Dypl. Bioenergoterapeuta
Chiropraktyk (Kręgarz)
Roman Masłyk
tel. 604 155 921



Mistrz Naturoterapii
Chiropraktyk
Agnieszka Chróściewicz
tel. 533 190 504

**Skorzystaj
a docenisz fachowość
wykonywanych
zabiegów**

Rejestracja

tel. 533 190 504

Studio.Naturoterapii.Zamosc

www.naturoterapia.pl

HOROSKOP

W poniedziałek nie bądź tak krytyczny wobec siebie, przyjmij z wdziękiem pochwały. We wtorek i środę trzeba będzie skupić się na dość wymagających sprawach, które z trudem, ale wreszcie załatwisz. Więcej cierpliwości! W czwartek i piątek miłe spotkania, dobre decyzje, romantyczne doznania. Z piątku na sobotę unikaj miejsc o złej sławie, uważaj na drodze. W weekend zajmiesz się czymś innym, niż planujesz - i to cię ucieszy!



WODNIK



W poniedziałek trochę problemów zawodowych - nie daj się wytrącić z równowagi, spokojnie je rozwiąż. We wtorek i środę czeka cię sporo pracy, wykonywania cudzych obowiązków i odpowiadania za nie swoje winy. Przeczekać... W czwartek będziesz osobą rozchwytywaną, dopisze ci szczęście, natchnienie i to wszystko, czego potrzebujesz. W piątek los sygnie gotówką. Weekend udany jak rzadko, pełen miłości i radości.

RYBY

Śmiało ruszaj naprzód! Pojawi się okazja zawarcia dobrych umów i podjęcia zupełnie nowych prac, a propozycje zawodowe okażą się opłacalne. Właśnie w poniedziałek, wtorek i piątek miej oczy szeroko otwarte, nie przegap szansy. W czwartek nie daj się skusić na zakupy, to będą wyrzucone pieniądze. Weekend bardzo rozrywkowy, ale nie szukaj przygód, postaw na starych przyjaciół i sprawdzone towarzystwo.



BARAN



Poniedziałkowa chandra i spory ze wszystkimi o wszystko miną, jak ręką odjął, gdy porozmawiasz z kimś bliskim i ważnym. We wtorek i środę wzrośnie optymizm, pojawiają się okazje zawodowe, będzie szansa na większe zarobki lub większy prestiż. W czwartek przekonasz się, że podjęte ostatnio drobne zmiany w domu przynoszą już rezultaty znacznie większe, niż spodziewane. W weekend odpoczniesz i zabawisz się.

BYK

W poniedziałek zachowaj ostrożność. Rano możliwe konflikty osobiste i zawodowe, więc lepiej nie pokazuj wszystkim, kto tu rządzi. Po południu za to miłe spotkanie. We wtorek i środę trzeba będzie pilnie zabrać się za pracę oraz pomyśleć o własnym rozwoju. W czwartek i piątek samotni mogą liczyć na ciekawe przeżycia lub poznanie kogoś wyjątkowego. W weekend bądź solidny i słowny.



BLIŹNIĘTA



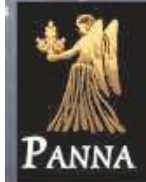
W poniedziałek spokojnie, warto podtrzymać kontakty z przyjaciółmi. We wtorek i środę może być trudno, pojawiają się konfliktowe sytuacje w pracy i w domu. Uważaj, co podpisujesz oraz co i do kogo mówisz. W czwartek bez przeszkód zrealizujesz swoje plany, poczujesz się osobą atrakcyjną i docenianą. To dobry czas na zakupy, zmiany w wyglądzie. W piątek nie szalej. Weekend czuły i romantyczny.

RAK

W poniedziałek świat należy do ciebie - nie trać czasu, działaj. W pracy zapowiada się okazja do zabyśnięcia. We wtorek i środę czas na zajęcie się sprawami ducha, ostatnio tu się trochę zaniedbujesz. W czwartek nie daj się wciągnąć w intrygi czy niepewne interesy. W piątek szampańska zabawa - nie przesadź z alkoholem, a będzie rewelacyjnie. W weekend znajdź czas dla domu, rodziny, ukochanej osoby.



LEW



W poniedziałek pewne sprawy będą szły jak po grudzie - odpusć je sobie. We wtorek i środę będzie ci się dobrze pracowało, uda się realizować plany. Nie wchodź jednak w nowe projekty, na to przyjdzie czas nieco później. W czwartek będzie miło, spotkasz się ze słowami uznania, uda ci się przeprowadzić coś po swojemu. Jeśli trzeba huknąć pięścią w stół, zrób to, choć to nie w twoim stylu. W weekend - porządki w domu.

PANNA

W poniedziałek nie trać czasu na kłótnie i dyskusje, zgadzaj się z przełożonymi i rodziną. Swoje zrobisz, ale kiedy indziej. We wtorek i środę dobrze się zastanów, zanim pożyczysz komuś pieniądze czy wejdiesz w „rewelacyjny” interes. W te dni czeka cię ponadto męcząca praca. W czwartek i piątek dobra passa, sporo ciekawych spotkań, przeżyć, niespodzianek. W weekend pomyśl o bliskich.



WAGA



W poniedziałek i wtorek pozwól sobie zmierzać do celu małymi krokami, a osiągniesz oczekiwane rezultaty. W środę nie przemęczaj się, ale jeśli możesz, wykonuj prace wymagające cierpliwości i logiki. W czwartek i piątek świetny czas dla interesów, miłości, ciekawych spotkań, zawierania umów. Weekend pełen miłych wrażeń, ale też trzeba się będzie zmierzyć z jakimś wyzwaniem. Uwaga za kierownicą i w podróży.

SKORPION

W poniedziałek doskonała passa, gładko pójda sprawy w pracy i w domu, uśmiechnie się szczęście w jakiejś „opornej” dotąd sprawie. We wtorek i środę parę kwestii domowych będzie wymagało twojej uwagi. Czy wiesz, co robią młodszy członkowie rodziny? W czwartek atmosfera zrozumienia, miłości, ale nie składaj czczych obietnic. W piątek czeka cię udana zabawa, w weekend - wielkie sprzątanie i narady rodzinne.



STRZELEC



W poniedziałek nie stań na odcisk komuś ważnemu. We wtorek i środę doskonały czas dla spraw zawodowych, możesz wszystko załatwić, pozyskać ludzi do swoich planów, rozwiązać zaległe problemy. W czwartek będzie ciepło i sympatycznie, czas wypełniać liczne zajęcia, którym poświęcasz się z radością. W piątek może być potrzebny kompromis z rodziną. W weekend wiele spotkań towarzyskich, a może i wycieczka...

KOZIOROŻEC



ZAPRASZAMY DO SKLEPU

Zamość, ul. Przemysłowa 21 (vis a vis Galerii Twierdza)

Prowadzimy sprzedaż artykułów sezonowych

• słoiki • wieczka • sokowniki • nakrętki • łubianki • powidlaki

WYPOSAŻYMY TWÓJ DOM

• szkło • gary • sztucce • porcelana • emalia • tekstylia

Największy wybór artykułów AGD

www.prymus-agd.pl

Rozwiązanie krzyżówki nr 41/2020 brzmi: „Szynka po staropolsku”. Nagrodę ufundowaną przez Prymus-AGD otrzymuje: **Krukowska Małgorzata** z Łatyczyna. Zwycięzcy serdecznie gratulujemy! Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania. Sponsorem krzyżówki jest **Prymus-AGD** mieszczący się w **Zamościu** przy ul. Przemysłowej 21, w **Biłgoraju** przy ul. Kościuszki 27, w **Hrubieszowie**

przy ul. Kolejowej 8, który ufundował nagrodę. Rozwiązanie, wraz z wyciętym i naklejonym na kartkę numerem krzyżówki prosimy wysłać na adres naszej redakcji w terminie 10 dni od daty ukazania się tego wydania „Kroniki Tygodnia”.



Lekkość w myśleniu	Na czele zakonu	Włoska Często-chowa	Luba-szenko junior	Cofnąć go nie sposób Obrazuje stan ligi	▼	Bywają mylone z kobzą	▼	Czas obijania się	▼
▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
1			9	Kłęska Bogini triumfu	▼				
Łąka w środku lasu	▼					Jeden z modeli Fiata		Grzebie na podwórku	15
Nauka o krajach islamu	▼					▼		▼	
▼		4				Drugi pokos trawy	16	Obozowa zbiórka	▼
Burczy-mucha z wiersza	Kreska na lustrze		Kot z Afryki Ponury typ	▼					▼
▼	▼			17					
8				Kamień dla jubilera	▼				12
Długa u św. Mikołaja		Ciągnie się za suknią	2	Bonaparte, słynny cesarz, wybitny wódz		Mięso wołowe		Linia pod kątem	20
Alaska lub Utah	▼			Kwiczol z "Janosika"	▼				
▼					6				
		10					Dawny podatek grunt.		Broń rzezi-mieszka
Fortyfi-kacja obronna	Damski szal futrzany		Niejed-na po zamieci		Ruchomy w cylindrze Stopień w wojsku	▼			14
▼	▼								
11			3			Czarna - to Murzyni	▼		
Strzeż moral-ności		Miał cudowną lampę	▼						
Filmowy Egon z gangu				13		W kaburze szeryfa	7		
Bura dla pracow-nika		Ogół bydła w oborze	▼						
▼									22
19						Forma egzami-nu	18		

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22

OFERTY DLA SAMOTNYCH SERC

596 Jan

Mam 59 lat i 180 cm wzrostu. Jestem zadbany, spokojny, bez nałogów, szczery. Potrzebuję miłości, ciepła oraz zrozumienia. Jestem osobą bardzo pracowitą, po przejściach. Kobieta może być starsza, z dziećmi. Proszę o poważne i przemyślane odpowiedzi, wraz ze zdjęciem. Szukam stałego związku.

597 Piotr

Kawaler po 40 roku życia, bez nałogów i zobowiązań. Poznam panią, której dokucza samotność, jak i mnie. Jak widzisz ten anons, być może czekasz na taką osobę, jak ja. Dziecko nie stanowi przeszkód.

598 Łukasz

Mam 26 lat i 180 cm wzrostu. Jestem szczerym kawalerem. Poznam pannę, wdowę lub rozwódkę w wieku od 20 do 40 lat, celem stałego związku. Pani może być w rozmiarach plus size oraz mieć dziecko.

599 Mirek

Mam 37 lat, 178 cm wzrostu. Jestem szczerym szatynem. Poznam pannę, wdowę lub rozwódkę w wieku od 25 do 45 lat celem założenia rodziny. Jeśli Pani będzie chciała, możemy wziąć ślub cywilny. Pani może być z dzieckiem.

600 Tomasz

Wolny 42-latek pozna panią stanu wolnego lub rozwiedzioną, w wieku 30-35 lat, może być z dzieckiem. Stały układ lub związek. Jestem tolerancyjny i wyrozumiały, posiadam bogate doświadczenie życiowe. Tylko Chełm, Włodawa i okolice. Czekam. Tomek.

Potrzebujesz bratniej duszy, towarzystwa, miłości?

Przyslij do naszej redakcji swoją ofertę, napisz o swoich oczekiwaniach i pragnieniach.

List wyslij na adres redakcji. Każda oferta otrzyma swój numer kontaktowy, np: 001, 002. Nie będziemy podawać w gazetach nazwisk ani adresów osób składających oferty.

W liście w kilku słowach opowiedz o sobie: jak masz na imię, w jakim jesteś wieku, gdzie mieszkasz, jakie masz zainteresowania, dlaczego szukasz partnerki lub partnera i jakie masz wobec niego wymagania. Jeśli chcesz, możesz przysłać swoje zdjęcie, które uatrakcyjni ofertę.

Czytelnicy zainteresowani daną ofertą i osobą, powinni napisać do niej list, a do korespondencji dołączyć pustą kopertę ze znacznikiem pocztowym. Na pustej kopercie napisać numer oferty/osoby, do której mamy ten list odesłać. Redakcja będzie punktem kontaktowym dla osób, które zechcą się ze sobą poznać.

KUPON nr 43
Oferty dla samotnych

Aby oferta ukazała się w gazecie, należy dołączyć do niej oryginalny kupon z aktualnego numeru.

OGŁOSZENIE



PGE Dystrybucja S.A.
Oddział Zamość

OGŁASZA PRZETARGI na zbycie nieruchomości położonych:

- w **Chromówce 30A**, pow. chełmski, woj. lubelskie;
- w **Żółkiewce** przy ul. Szkolnej nr 3, pow. krasnostawski, woj. lubelskie.
- w **Krasnymstawie** przy ul. Rejowieckiej 26, pow. krasnostawski woj. lubelskie;
- w **Zamościu** przy ul. Powiatowej, pow. Zamość, woj. lubelskie.

Ogłoszenia o przetargach dostępne są na stronie internetowej
<https://pgedystrybucja.pl/przetargi/sprzedaz-nieruchomosci2/Oddzial-Zamosc>

OBWIESZCZENIE STAROSTY BIŁGORAJSKIEGO

Na podstawie z art. 11d ust.5 ustawy z dnia 10 kwietnia 2003 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie dróg publicznych (Dz.U. z 2020 r. poz. 1363)

zawiadamiam

że w dniu 07 sierpnia 2020 r. zostało wszczęte na wniosek Burmistrza Miasta Biłgoraja, Plac Wolności 16, 23-400 Biłgoraj postępowanie administracyjne w sprawie udzielenia pozwolenia na realizację inwestycji drogowej pn: „**Budowa drogi gminnej nr 115 205L – ulica Narutowicza od km 0+495,50 do km 1+208,06 w Biłgoraju**”, z lokalizacją na działkach nr:

A. Działki wchodzące pod inwestycję niepodlegające podziałowi:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 37

64/1; 65/1; 66/1; 67/2; 69/2; 70/3; 71/1; 73/4; 74/4; 75/4; 90/2; 91/2; 92

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 38

284/1; 284/5; 285/1; 285/4; 286/1; 286/2; 287/5; 287/6; 287/7; 288/1; 289/1; 290/1; 293/3; 293/5; 295/4; 295/5

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 42

1/4; 1/6; 10/1; 11/1; 12/1; 13/5; 13/6; 2/1; 27/1; 3/3; 3/5; 4/3; 4/5; 5/1; 7/1; 8/1; 9/1; 98/1

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 43

38/1; 38/4; 39/3; 39/4; 39/5

B. Działki dzielone pod inwestycję:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 37

72 (72/1)*; 76 (76/1)*; 77 (77/1)*; 78 (78/1)*; 79 (79/1)*; 80 (80/1)*; 82 (82/1)*; 83/1 (83/3)*; 83/2 (83/5)*; 84 (84/1)*; 85/2 (85/3)*; 86 (86/1)*; 87 (87/1)*; 88 (88/1)*

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 42

13/3 (13/10)*; 14 (14/1)*; 15 (15/1)*; 16 (16/1)*; 17/1 (17/5)*; 17/2 (17/7)*; 18/1 (18/3)*; 18/2 (18/5)*; 19/1 (19/5)*; 19/2 (19/7)*; 20/3 (20/5)*; 20/1 (20/7)*; 21 (21/1)*; 22 (22/1)*; 23/1 (23/4)*; 23/2 (23/6)*; 23/3 (23/8)*; 24 (24/1)*; 25 (25/1)*; 26/1 (26/5)*; 26/2 (26/7)*

* W nawiasach podano numer działek, które powstaną w wyniku podziału nieruchomości i przejdą pod pas drogi, na własność Gminy Miasto Biłgoraj.

C. Działki podlegające czasowemu zajęciu na czas realizacji inwestycji:

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 42

28; 53; 55; 57/2; 59; 76/3; 76/4; 76/5

Obręb nr 0001 Biłgoraj, arkusz mapy nr 46

1

1. Zakres rzeczowy inwestycji – ul. Narutowicza:

1) Branża drogowa:

- budowa drogi jednojezdniowej, dwupasowej, dwukierunkowej o szerokości jezdni 6,0 m o nawierzchni z SMA (kategoria ruchu: KR2),
- budowa chodników z kostki brukowej betonowej,
- budowa zjazdów z kostki brukowej betonowej,
- budowa zatoki postojowej z kostki brukowej betonowej.

2. Branża sanitarna:

- budowa kanalizacji deszczowej,
- budowa sieci wodociągowej,
- przebudowa kolidującej sieci gazowej.

3. Branża teletechniczna:

- przebudowa kolidującej infrastruktury telekomunikacyjnej,
- budowa kanału technologicznego.

4. Branża elektryczna:

- budowa oświetlenia na przejściach dla pieszych.

Zakres inwestycji obejmuje:

W Wykonanie ulicy Narutowicza z jezdnią asfaltową dwukierunkową o podstawowej szerokości 6,0 m z chodnikiem po stronie północnej, miejscami do parkowania po stronie południowej, zjazdami indywidualnymi oraz publicznymi, a także wydzielone przejścia dla pieszych. W ramach zadania inwestycyjnego zostanie wybudowana kanalizacja deszczowa wraz z drenażem, która rozwiąże problem wód opadowych w tej części miasta Biłgoraja. Dodatkowo powstanie kanał technologiczny dla sieci teletechnicznej.

Niniejsze obwieszczenie zostaje zamieszczone na tablicy ogłoszeń w Gminie Miasto Biłgoraj i Starostwie Powiatowym w Biłgoraju oraz ogłoszone w prasie lokalnej „Kronice Tygodnia” i na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Gminy Miasto Biłgoraj i Starostwa Powiatowego w Biłgoraju.

Zgodnie z przepisami Kodeksu postępowania administracyjnego, w terminie 14 dni od daty publikacji niniejszego obwieszczenia w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju przy ul. Kościuszki 94 (pok. nr. 4 – tel. 84 688 20 63) w godzinach pracy Urzędu, można uzyskać informacje dotyczące przedmiotowej inwestycji, zapoznać się z dokumentami oraz wnieść uwagi do sprawy.

WÓJT GMINY TARNAWATKA

ogłasza,

trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem administracyjno – biurowym stanowiącej własność Gminy Tarnawatka, położonej w miejscowości Tarnawatka-Tartak, przy ulicy Tomaszowskiej, **oznaczonej numerem 120/3.**

Nieruchomość o pow. ogólnej 0,1586 ha, uwidocznioma w KW ZA1T/00078545/1 zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego oznaczona jest jako teren przemysłu. Dopuszcza się możliwość rozbudowy, modernizacji obiektów, możliwość zmiany funkcji i lokalizacji innych usług o uciążliwości nie przekraczającej granic działki.

Cena wywoławcza wynosi 216 400 zł, wadium 21 640 zł.

Nabywca jest zwolniony z podatku VAT .

Przetarg odbędzie się w dniu 30 listopada 2020 roku o godz. 9.00

w Urzędzie Gminy Tarnawatka ul. Lubelska 39, pokój nr 5.

Treść ogłoszenia znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Tarnawatka, na stronie **www.tarnawatka.pl** oraz na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Gminy Tarnawatka.

Szczegółowe informacje na temat przetargu, można uzyskać osobiście w Urzędzie Gminy Tarnawatka ul. Lubelska 39 (pokój nr 2) lub pod numerem telefonu 84 662 47 10 w dni robocze w godzinach od 7.00-15.00.



CO TYDZIEŃ NOWE OGŁOSZENIA

OGŁOSZENIE



**Zakład Gospodarki Lokalowej
w Zamościu Sp. z o.o.**

OGŁASZA

Przetarg ofertowy (pisemny) na wynajem lokalu użytkowego,

położonego w Zamościu przy ul. Rynek Wielki 1, Rynek Wielki 3 i Kolegiacka 14 o łącznej powierzchni użytkowej 1 289,29 m² (działka nr 39), przeznaczony do wynajmu na czas nieokreślony nie krótszy niż 7 lat liczone od dnia rozpoczęcia działalności, z przeznaczeniem: prowadzenie działalności hotelowej, gastronomicznej.

Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 17.11.2020 r. o godz. 13.00 w siedzibie Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o. przy ul. Peowiaków 8.

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie internetowej **www.zgl-zamosc.pl**, telefonicznie k. 84 638-52-56, 639-30-18, wew. 32 lub na tablicach ogłoszeń w siedzibie Spółki ul. Peowiaków 8, Urzędu Miasta Zamość, ul. Partyzantów 10 i Rynek Wielki 13.

Ustala się, że w przetargu nie mogą brać udziału osoby, które są dłużnikami Miasta Zamość lub Zakładu Gospodarki Lokalowej w Zamościu Sp. z o.o.



DORADCY DS. REKLAMY

Aneta Szpinda – tel. 665 751 702

Dorota Wiatr – tel. 669 494 080

Małgorzata Szczepniakowska – tel. 885 851 164



• Zamość, ul. Żeromskiego 3 • reklama@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Hrubieszów informuje,

że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Hrubieszów zostały wywieszone na okres 21 dni wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży.

Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej **www.hrubieszow-gmina.pl**, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz siedzibie Urzędu Gminy w Hrubieszowie, pokój nr 8 lub pod numerem telefonu 84 696 26 81 wew. 22 w godzinach pracy urzędu.

WÓJT GMINY HRUBIESZÓW

informuje,

o ogłoszeniu pierwszych przetargów ustnych nieograniczonych na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości, które odbędą się w **dniu 1 grudnia 2020 r.** w siedzibie Urzędu Gminy Hrubieszów przy ul. B. Prusa 8.

1. Nieruchomość gruntowa niezabudowana w miejscowości **Dąbrowa**, położona w terenach produkcji rolnej, **działka nr 8** o pow. 1,46 ha, w tym: łąki trwałe, grunty orne, nieużytki, rowy. KW ZA1H/00075257/3.
Cena wywoławcza **71 700,00 zł**, wadium 7 170,00 zł. Godzina rozpoczęcia **8.30**.
2. Nieruchomość gruntowa niezabudowana w miejscowości **Kulakowice Trzecie**, położona w terenach produkcji rolnej, **działka nr 141/2** o pow. 1,44 ha – grunty orne. KW ZA1H/00044577/6.

Cena wywoławcza **72 900,00 zł**, wadium 7 290,00 zł. Godzina rozpoczęcia **10.30**.

Pełna treść ogłoszenia znajduje się na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Hrubieszów, na stronie internetowej **www.hrubieszow-gmina.pl**, w Biuletynie Informacji Publicznej oraz na tablicach ogłoszeń w wymienionych w ogłoszeniu miejscowościach.

Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Hrubieszów w pokoju nr 8 lub pod numerem telefonu **84 696 26 81 wew. 22** w godzinach pracy urzędu.



ORYGINALNE APARTAMENTY NOWOCZESNY DESIGN ZAMOŚĆ-MŁYŃSKA

REKUPERACJA – KLIMATYZACJA – FOTOWOLTAIKA – INDUKCYJNY SYSTEM GRZEWczy

rezerwacja IV kw. 2020 r. – termin zakończenia XII 2021 r.

Ceny od 5.800 zł/m²



- ➡ MIESZKANIA 59 m² 62 m² 102 m² z loggią od wschodu i balkonem od zachodu
- ➡ Parter wysoki z loggią + prywatny ogródek 43 m²
- ➡ III kondygnacje, 6 mieszkań w klatce, 1 sąsiad na kondygnacji
- ➡ Salon z kuchnią otwartą lub zamkniętą, łazienka z oknem 2 lub 3 sypialnie – możliwość modyfikacji ścian
- ➡ Miejsca postojowe i komórki w garażu podziemnym
- ➡ Teren ogrodzony z naziemnymi miejscami postojowym + wideodomofon w budynku
- ➡ Oświetlenie LED części wspólnych

• KOMFORTOWE • FUNKCJONALNE • EKOLOGICZNE • ENERGOOSZCZĘDNE

22-400 Zamość, ul. Lwowska 40c (9.00-16.00)

e-mail/skype: los.studio@wp.pl

www.legeartisnieruchomosci.pl



793 001 003

509 518 885

84 638 51 76

EL-DENT
Od 1984 roku

NZOZ EL-DENT Elżbieta Kornej
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósepek
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ

REMONTY
- WYKOŃCZENIA

MICH - BUD

tel. **888 444 845**

SKUP FASOLI
L. HOJDA

* NIEPRZEBRANA, PROSTO Z POLA

WOLICA k. Hrubieszowa

604 125 143

Motoryzacyjne

Profesjonalna, szybka naprawa turbosprężarek, maglownic do samochodów osobowych, ciężarowych, dostawczych. 515-661-021. Kalinowice 265. www.luxturbina.pl

SAMOCOHODY - SPRZEDAŻ

- KIA Magentis 2,0 CRDI, 2006 rok, 692 308 976
- Opel Antara Suv 4 x 4, 07 r. full opcja, 2.0 diesel, możliwa zamiana, c. 19 900 zł, 603 376 572
- Opel Zafira (2002 R.) z Niemiec, 732 808 900.
- Audi B3, 1991 rok, silnik GTDI, stan bardzo dobry, ubezpieczony, c. 1100 zł, 666 512 847
- Toyota Corolla Verso 2004, B+G, stan bardzo dobry, 507 613 614

INNE MOTORYZACYJNE

- Sprzedam samochód IVECO wywrotka 3,5 T, rok 2010. Tel. 502 368 208, c. 40000.
- AUTOKASACJA, 880 159 886, 605 673 066

ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8
PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

- MONTAŻ INSTALACJI LPG, 506 181 857

Nieruchomości

DOMY

- Sprzedam dom, 200 mkw., z budynkami gospodarczymi na działce 20 a w Jarosławcu, 520 890 129 Tel. 520 890 129.
- Sprzedam dom murowany wolnostojący w Komarowie 510 352 315
- Działka budowlano-rolna, dom i budynki gospodarcze, 6 km od Zamościa, siedliska, c. 390 tys. zł., 665 666 977

MIESZKANIA

- Sprzedam mieszkanie 41 mkw., Tomaszów Lubelski centrum, e-mail: piowit200@hotmail.com, ul. Pachnacza 32/2, 515 261 232
- Oferuję stancję dla pracujących w Zamościu, 733 852 208

LOKALE

- Wynajmę lokal w Biłgoraju o pow. 22 mkw., na biuro, sklep, 697 224 786

DZIAŁKI

Sprzedam działkę 43 a, Wólka Panieńska, 605 162 001

Kupię pole, gm. Zamość, 602 463 784

- Sprzedam działkę Zrąb szosa Skierbieszowska 125 A, wjazd z lokalnej żuźłówki, blisko przystanek, 517 307 541
- Siedlisko 30 ar. z budynkami, dom mieszkalny z bali oszalowany, 501 747 488, 501 747 484
- Las 0,71 ha Majdan Ruszowski, Ruszów-Łabunie, 84 639 63 17

GABINET NEUROLOGICZNY I LECZENIE CHOROBY KREGOSŁUPA, NARZĄDU RUCHU

dr Andrzej Nowakowski
specjalista chorób układu nerwowego i terapii manualnej kręgosłupa

- Zespoły bólowe kręgosłupa i narządu ruchu pochodzenia neurologicznego, reumatologicznego i pourazowego;
- Bóle i zawroty głowy, migreny;
- Choroba zwyrodnieniowa kręgosłupa i stawów;
- Dyskopatia, przepukliny, osteoporoza;
- Nerwice, depresja, padaczka

Gabinet specjalizuje się w leczeniu nietypowych zespołów bólowych narządu ruchu, bólów i zawrotów głowy, zaburzeń równowagi, bólów barku i pleców

Zamość, ul. Jana Pawła II 21
czynne w czwartek od godz. 9.00
Informacje i zapisy:
tel. kom. 606 611 150

- Działkę budowlaną sprzedam, Stare Króle 534 996 327

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188

- Zamość, ul. Drzymały. Nowy dom w zabudowie o pow. całkowitej 123 mkw. i użytkowej 84 mkw. Na działce 245 mkw., c. 345 000 zł.
- Lubycza Królewska 6A. Murowany, parterowy budynek 86 mkw., dobry do adaptacji na mieszkalny. Garaż 46 mkw. Działka 1303 mkw., c. 138000 zł.
- Zamość, Kamienna 17/6, 3 pokoje, II piętro, c. 281 000 zł
- Wieliczka Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 29 900 zł.
- Płoskie, nowy dom w stanie surowym otwartym o pow. użytkowej 134 mkw., działka 832 mkw., c. 29 900 zł.
- Brody Małe 106, gm. Szczeczeszyn. Dom murowany o pow. użytkowej 149 mkw., na działce 2700 mkw., budynki gospodarcze. Koło Zwierzynca, c. 310 tys. zł.
- Wólka Horyszowska, działka budowlana 3300 mkw., przy drodze asfaltowej, w cichym i ładnym miejscu. Tylko 13 km od Zamościa, c. 50 tys. zł.
- Kalinowice, działki budowlane 1262 mkw., w cenie 16 400 zł i 1528 mkw., w cenie 19 800 zł. Przy drodze utwardzonej.
- Kalinowice 237, dom 181 mkw na działce 1788 mkw, budynek gospodarczy, c. 520 tys. zł.
- Gany 11, gm. Żółkiewka. Dom drewniany obmurowany czerwoną cegłą o pow. 121 mkw, kryty blachą. Działka 2600 mkw, budynki gospodarcze, c. 160 tys. zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo ul. Grecka 6. Zamość, Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84-638-40-87. Tel. 603 470 683

- Nieruchomość składająca się z działek o ogólnej pow. 1,33 ha, w tym jedna zabudowana starym drewnianym oraz dużym murowanym budynkiem gosp., druga niezabudowana, c. 169 tys. zł, Horyszów, gm. Sitno.
- Działki budowlane w miejscowości Sitaniec Błonie, gm. Zamość, c. 75 tys. zł/ działka.
- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,24 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczeczeszyn wraz z działkami łąki o pow. 0,44 ha, c. 50 tys. zł.
- Działki budowane o łącznej powierzchni 1430 mkw., położone w Zamościu przy ul. Tetmajera, c. 286 tys. zł.
- Działka budowlana o pow. 1129 mkw., położona w Zamościu przy ul. Herbsta, c. 129 500 zł/ działka.
- Działka budowlana o pow. ok. 1000 mkw., z rozpoczętą budową, Chyża, c. 110 tys. zł.
- Działka o pow. 1558 mkw., ul. Monopolowa w Zwierzynku, c. 129 tys. zł.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Wynajem: lokal handlowo-usługowy (parter, I piętro, II piętro) położony w bardzo atrakcyjnej lokalizacji miasta Zamość, ul. Piłsudskiego.
- Dom wolnostojący na działce o pow. 803 mkw., położony na cichym osiedlu w Szczeczeszynie, c. 298 tys. zł.
- Mieszkanie o pow. 56 mkw., II piętro, ul. Oboźna, c. 269 tys. zł.
- Pięknie malowniczo położona działka budowlana z dostępem do rzeki Wieprz o pow. 8300 mkw., c. 239 tys. zł.
- Działka o pow. 7,17 ha zabudowana nowym budynkiem stajni, domem w stanie surowym oraz budynkami siedliskowymi, Kol. Gdeszyn, c. 590 tys. zł.
- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.
- Dom wolnostojący na działce o pow. 803 mkw., położony na cichym osiedlu w Szczeczeszynie, c. 298 tys. zł.
- Mieszkanie o pow. 56 mkw., II piętro, ul. Oboźna, c. 269 tys. zł.

SKUP FASOLI

Najlepsze ceny

Przebiekanie

Amadeusz Mielniczuk
KRYSZYN 10
tel. 725 008 000

MEDIATOR DOM NIERUCHOMOŚCI

MEDIATOR-DOM BN, Zamość, ul. Gminna 38. Aktualne oferty na www.mediator-dom.pl lub www.nieruchomoscizamosc.pl, tel. 84-638-02-92, Tel. 507 158 800

- Duży obiekt 1000 mkw. na działce 45 a w Komarowie, c. 450 tys. zł.
- Niższa cena! Dom murowany 120 mkw. na działce 1860 mkw. w pięknym miejscu Malewyszczyna k. Krasnobrodu, c. 229 tys. zł.
- Duży budynek usługowo-magazynowy przy ul. Promiennej 5 A, c. 449 tys. zł.
- Duży obiekt 820 mkw. na działce 32 a po byłej piekarni w Szczeczeszynie.
- Do wynajęcia lub zakupu niewielki zakład cukierniczy w Krasnobrodzie przy ul. Leśnej.
- Duży kompleks pod działalność handlowo-usługową przy ul. Kilińskiego w Zamościu.
- Dom do wykończenia na działce 6 a w Wólce Panieńskiej, c. 220 tys. zł.
- Pensjonat przy ul. Liliowej w Krasnobrodzie, c. 800 tys. zł.
- Piękna, szeroka działka pod zabudowę jednorodzinną z usługami, z możliwością podziału w Terespolu w centrum.
- Piękna działka 1,13 ha z częścią dworu i projektem odbudowy, Siedlisko k. Grabowca.
- Ładna działka 14 a w Dębowcu Kol., c. 45 tys. zł.
- Działka usługowa 60 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 180 tys. zł.
- Działka usługowo-budowlana w Łabuniach, c. 145 tys. zł.
- Do sprzedania działka rolno (łąka) w Miączynie, c. 12,5 tys. zł.
- Działka inwestycyjna 7,5 ara przy ul. Kilińskiego w Zamościu, c. 125 tys. zł.
- Działka usługowa 18 arów w Łabuńkach Pierwszych, c. 62 tys. zł.

Usługi czyszczenia i sortowania fasoli

SKUP FASOLI
Marcin Polak

KRYSZYN 40
tel. 535 323 084
tel. 600 283 738

- Atrakcyjny ośrodek wypoczynkowy MARTA w centrum Krasnobrodu, z częścią gastronomiczną, c. 1890 tys. zł.
- Do sprzedania pensjonat składający się z 2 budynków, łącznie 11 pokoi pod wynajem. Zamość, ul. Graniczna, c. 639 tys. zł.
- Działka rolno-budowlana 61 a przy asfalcie w Wólce Panieńskiej.
- Działka budowlana 19,7 a Udrzycze Koniec, c. 52 tys. zł.
- Dom murowany 184 mkw. na działce 28 a w Cześnikach, c. 450 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną, 972 mkw., c. 95 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1097 mkw., c. 120 tys. zł.
- Skokówka. Działka pod zabudowę jednorodzinną 1800 mkw., c. 110 tys. zł.
- Krasnobród, klimatyczny dom w spokojnej okolicy, c. 450 tys. zł.
- Atrakcyjny dom z ziemią 2,36 ha w Udrzyczkach, ok. 9 km od Zamościa, c. 459 tys. zł.
- Dom murowany, parterowy, wszystkie media, duża działka w Cześnikach, c. 300 tys. zł.
- Niewielki dom, 1 pokój, kuchnia, łazienka na dużej działce 1,38 ha w Sitańcu Kolonii, c. 220 tys. zł.
- Działka leśna 1,1 ha z 30-letnimi sosnami w Majdanie Wielkim, koło Krasnobrodu, c. 69 tys. zł.
- Domek 40 mkw., na działce 2 ary w Niewirkowie, gm. Miączyn, c. 42 tys. zł.
- Atrakcyjna działka 96 a, częściowo zalesiona, z tytułu działki źródło, w Lipsku Kolonii, c. 69 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139

Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

REDAKTOR NACZELNY
Robert Horbaczewski

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Maria Dec-Kiełb – z-ca redaktora naczelnego
Anna Szewc – redaktor online
Wioletta Dudek-Ruszel – korekta
Bogdan Nowak, Mariusz Parol
Agnieszka Piela, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Tomasz Tomczewski, Marek Sztochel, Bogdan Kucel
Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
Aneta Szpinda, Dorota Wiatr
Małgorzata Szczecińska

OGŁOSZENIA DROBNE
Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 29). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
Piotr Aurzecki
Dorota Świątowska

DRUK
Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.



Dostawy Paliw
już od 1000 l

**Z POLSKICH
RAFINERII**

☎ 721 210 210
84 686 33 10



superpaliwa.pl



KONSTAL
PRODUCENT

GARAŻE Blaszane

BRAMY Garażowe

KOJCE dla Psów

Najniższe CENY

Różne wymiary

Transport i montaż

GRATIS cały KRAJ

Automatyka do bram!

www.konstal-garaze.pl



781-088-977
604-397-105

81-440-51-08
82-592-28-44
84-539-81-91

- ul. Kiłińskiego 1B (na tablicy ogłoszeń budynku zarządu osiedla Kiłińskiego),

☐ Skrzynki opróżniane są we czwartki

- Kupię dom, mieszkanie lub ofi-
cynę w Zamościu lub okolice w
rozsądnej cenie. 505 705 898

Senni do przerwy

KLASA OKRĘGOWA

Na boisku w Majdanie Starym Igros Krasnobród poniósł pierwszą w tym sezonie porażkę. Miejscowa Tanew prezentowała się lepiej niż goście. I zasłużenie wygrała 3:0 (2:0).

Dopiero w trzynastej serii spotkań Igros znalazł swojego pogromcę. W Majdanie Starym przegrał z tamtejszą Tanwią 0:3 (0:2). A po tej porażce ma już pięć punktów straty do prowadzącej w tabeli Omegi ze Starego Zamościa.

– Przegraliśmy, bo wypadliśmy błędnie w pierwszej połowie. Nie wiem, dlaczego przespaliśmy tę część meczu. To był słaby nasz występ, przegraliśmy zasłużenie, choć sam wynik dokładnie nie odzwierciedla tego, co działo się na boisku. Tanew pokazała, ile znaczą

Tanew Majdan Stary – Igros Krasnobród 3:0 (2:0)

Gole: 1:0 A. Kusiak 6, 2:0 Skubis 27, 3:0 T. Blicharz 55.

Tanew: Grabias – Paweł Papierz II, Marcin Margol, Siembida, Dziura – Rymarz (65 Luchowski), D. Konopka (78 Smoła), B. Gontarz, Skubis (85 Olszewski) – T. Blicharz, A. Kusiak (86 T. Micyk); trener Surma.

Igros: K. Gontarz – Bartęcki, Kowal (46 Mielniczek), Anioł, Ożóg – Przytuła, Marek Margol (50 Paniak), Malec, Kulczycki (46 R. Kostrubiec) – Kumorek (55 Paszkiewicz); trener Paszkiewicz.

Żółta kartka: R. Kostrubiec (Igros).

Sędziował: Winiarski (Zamość).

w jej składzie zawodnicy ofensywni, czyli Tomasz Blicharz i Arkadiusz Kusiak – twierdzi Jacek Paszkiewicz, trener i piłkarz zespołu z Krasnobrodu.

Tanew wyszła na prowadzenie już w 6 minucie. Wówczas ładnym strzałem, po którym piłka odbiła się od poprzeczki i wpadła do siatki, popisał się Kusiak. – Świetnie graliśmy w pierwszej połowie. Rywale nie zagrozili nam ani razu. My zaś zdobyliśmy dwie bramki, a mogliśmy jeszcze ze trzy – mówi Krzysztof Surma, szkoleniowiec piłkarzy z Majdanu Starego.

Drugą bramkę zdobył Michał Skubis, a wynik spotkania ustalił dziesięć minut po zakończeniu przerwy Tomasz Blicharz. – W drugiej połowie rywale atakowali, ale niewiele z tego wynikało. Mieli dwie sytuacje podbramkowe, a my więcej. Graliśmy po przerwie z kontry. Więcej spodziewałem się po Igrosie. Zdecydowanie trudniejszy był dla nas poprzedni mecz, w Łaszczówce – mówi trener Surma.

MaSzt

Przeczucie trenera

KLASA OKRĘGOWA

Orion Dereźnia przyjechał do Miączyna po trzy punkty. I cel osiągnął. Zwycięską bramkę zdobył Grzegorz Cios.

Miałem przeczucie, że do Miączyna nie pojedziemy po to, by przegrać lub tylko zremisować. Wiedziałem, że Olimpia to młody zespół, mający w składzie tylko dwóch czy trzech starszych, doświadczonych zawodników. Dlatego byliśmy w stanie ograć rywala



Daniel Młynarz zaliczył w Miączynie udany występ.

Olimpia Miączyn – Orion Dereźnia 0:1 (0:1)

Gol: 0:1 Cios 20.

Olimpia: Sz. Kołodziejczuk – Makuch (83 Lickiewicz), Bartłomiej Zieliński II, Hamidi, Szymala – Okoniewski (46 D. Kukielka), Łyko, Muzyczka (77 Szawaryn), Hrysiak, Wiatryk – Markiewicz; trener Łyko.

Orion: Młynarz – P. Niemiec, M. Kielbasa (82 R. Konopka), Czerw, D. Maciocha – Michał Róg II (81 Sadlak), Wąsiewicz, Grzegorz Cios, M. Blicharz, M. Borowski – Marcin Hyz (59 S. Olech); trener Czerw.

Żółte kartki: Hrysiak (Olimpia), R. Konopka (Orion).

Sędziował: Jasina (Hrubieszów).

– mówi Artur Czerw, grający trener Oriona.

Goście wygrali w Miączynie 1:0 (1:0), a bramkę wartą trzy punkty strzałem z odległości około 16 metrów w 20 minucie zdobył Grzegorz Cios, któremu asystował Michał Róg. – To był strzał nie do obrony. Gol „ustawił” grę i ułatwił nam osiągnięcie zwycięstwa. Wygraliśmy, bo w tym wyrównanym meczu walci pierwsi zdobyliśmy bramkę i byliśmy zespołem dojrzałym – twierdzi Czerw.

W drugiej połowie wygraną Oriona mógł przypieczętować Marcin Hyz. Po jego strzale z rzutu wolnego piłka trafił w słupki bramki Olimpii. – My jednak mieliśmy więcej sytuacji podbramkowych, zwłaszcza w pierwszej połowie. Zawiodła nas skuteczność. Nie wykorzystaliśmy tego, co powinniśmy. Jesteśmy trochę niezadowoleni, bo występowaliśmy u siebie i prowadziliśmy grę – komentuje Mateusz Łyko, prezes, trener i piłkarz Olimpii.

MaSzt

Omega ucieka rywalom



Bramkarz Omegi Krzysztof Hańdo nie miał wiele do roboty w meczu z Roztoczem.

KLASA OKRĘGOWA

Na stadionie w Szczepieszynie Omega Stary Zamość udowodniła, że jest najlepszym zespołem w lidze i nie bez powodu zdradza czwartoligowe aspiracje.

W spotkaniu uznanym za „mecz kolejki” prowadząca w tabeli Omega pokonała w Szczepieszynie tamtejsze Roztocze 2:0 (1:0). Przy okazji podopieczni trenera Pawła Lewandowskiego zrewanżowali się drużynie trenera Jacka Szczyrby za lipcową porażkę w karnych, w finale rozgrywek

o Puchar Starosty Zamojskiego. – Zagraliśmy dobrze, odnosząc pewne zwycięstwo. Byliśmy zespołem zdecydowanie lepszym. Ani przez chwilę nie czuliśmy zagrożenia ze strony gospodarzy. Mogliśmy strzelić więcej goli. Zmarnowaliśmy ze trzy groźne sytuacje podbramkowe w pierwszej połowie i co najmniej dwie w drugiej – mówi Lewandowski.

Omega objęła prowadzenie w 15 minucie, gdy po akcji Kacpra Bojara i dośrodkowaniu Bartosza Nizioła piłkę do bramki Roztocza skierował Przemysław Tchórz. Wynik spotkania w 65 minucie ustalił Nizioł, który wykonywał karne, gdy został sfaulowany przez Brajana Altermana. Łukasz

Ryń, bramkarz Roztocza, obronił strzał „z wapna” najsukuteczniejszego napastnika ligi, jednak wobec dobitki był bezradny. – Nie mieliśmy za bardzo argumentów z przodu, więc nie stwarzaliśmy sytuacji podbramkowych. Nie wypracowaliśmy ani jednej klarownej okazji strzeleckiej. Do tego popełniliśmy kilka prostych błędów w obronie, które Omega bezlitośnie wykorzystwała, wygrywając w pełni zasłużenie. Rywale z wyrachowaniem czekali na nasze błędy, byli w tym cierpliwi. Po stracie drugiej bramki śmiało ruszyliśmy do ataku, ale nie przyniosło to konkretnych szans na poprawę wyniku – komentuje Szczyrba.

MaSzt

O co toczy się bój?

KLASA OKRĘGOWA

W przyszłym sezonie w klasie okręgowej zagra szesnaście zespołów, więc degradacja spotka co najmniej cztery najsłabsze w obecnych rozgrywkach.

Do IV ligi awansuje tylko zwycięzca rozgrywek. Jeśli jednak zrezygnuje z występów na wyższym poziomie ligowym, to promocję uzyska drugi zespół w końcowej tabeli. A jeśli ten też nie zechce awansować, to

taka nagroda czeka trzecią drużynę. Czwartej już nikt nie będzie pytał o to, czy chce grać w IV lidze – wtedy na tym szczeblu utrzyma się najwyżej sklasyfikowany spadkowiec z okręgu zamojskiego. A ile zespołów spadnie? Na pewno degradacja spotka zespoły, które zakończą sezon na miejscach od piętnastego do osiemnastego. Spadkowiczów może być jednak więcej. Ich liczba powiększy się o tyle, ile drużyn z Zamojszczyzny spadnie do „okręgówki” z IV ligi. W skrajnym przypadku „najciekawszą ligę świata” może opuścić po sezonie aż dziesięć najsłabszych

ekip. Beniaminków z klasy A ma być trzech, a w sezonie 2021/2022 zamojska „okręgówka” ma liczyć szesnaście zespołów.

Ze względu na pandemię rozgrywki mogą jednak zostać przerwane. Jeśli rozegrana zostanie co najmniej połowa zaplanowanych kolejek, to za ostateczną tabelę obowiązkową w chwili przerwania ligi. Jeżeli jednak nie uda się dotrzeć w grze do połowy sezonu, to wszystkie mecze będą anulowane, a w następnym sezonie rywalizacja toczyć się będzie w tym samym osiemnastozespołowym składzie.

MaSzt

Dwa mecze przełożone

KLASA OKRĘGOWA

Spotkania Olimpiakosu Tarnogród z Orłem Terespol i Metalowca Goraj z Błękitnymi Obsza odbędą się w innym terminie.

Dwa spośród dziewięciu spotkań trzynastej kolejki zamojskiej klasy okręgowej zostały odwołane. Zaplanowany na sobotę mecz Olimpiakosu z Orłem nie doszedł do skutku ze względu na to, że kilku zawodników zespołu z Terespolu odbywa kwarantannę w związku z pandemią koronawirusa. Nowy

termin zawodów ustalony został na sobotę, 21 listopada o godz. 12.

W niedzielę Metalowiec miał grać z Błękitnymi. Pierwotnie to zespół z Obszy ubiegał się o zmianę terminu tego spotkania z powodu ślubu i wesela jednego z zawodników. Gdy okazało się, że w związku z obostrzeniami piłkarze Błękitnych nie będą mogli wziąć udziału w imprezie, o odwołanie meczu poprosili gospodarze, którzy przedłożyli w związku piłkarskim zwolnienia lekarskie. – Sześciu naszych zawodników zmagających się z przeziębieniem. Po teleporadzie medycznej są na zwolnieniu i kwarantannie. Nie byli poddani

testom na koronawirusa, ale mają się kontaktować z lekarzem na wypadek pogorszenia się stanu ich zdrowia – informuje Marek Papierz, trener i zawodnik Metalowca.

W tym tygodniu Wydział Gier zamojskiego oddziału LZPN ma zdecydować o nowym terminie spotkania.

Warto przypomnieć, że do rozegrania jest jeszcze jeden mecz zaległy. Spotkanie Oriona Dereźnia z Pogonią 96 Łaszczówka, przewidziane w ramach jedenastej kolejki, nie odbyło się ze względu na kwarantannę piłkarzy tej pierwszej drużyny.

MaSzt

MARKOWE
TEKSTY

Tydzień temu dwa punkty przewagi, dziś już pięć. Trener Paweł Lewandowski czuje, że dla prowadzonej przez niego Omega nastąpiła pora, by pokazać rywalom plecy. I uciec im na tyle zdecydowanie i daleko, by szybko stracili czwartoligową perspektywę. W następnej kolejce, która zaplanowana została na sobotę, 31 października, zespół ze Starego Zamościa zagra u siebie z Metalowcem, Igros pojedzie na mecz do Łaszczówki, zaś Korona spotka się z Tanwią. Pięć punktów może się zamienić w osiem, ale tego nikomu nie życzymy – ani Omedze, ani Igrosowi, ani zwłaszcza sobie. Liga nie może bowiem tracić kolorytu, jaki nadaje jej rywalizacja o prymat bądź uniknięcie degradacji. A w ostatnich kilkunastu sezonach zbyt często mieliśmy w „najciekawszej lidze świata” spektakl jednego aktora. Lewandowski mówi, że Omega chce „budować” punktową przewagę. Że ciężko jego podopieczni na to pracują. Nie bazują na szczęściu. A jeśli fortuna im sprzyja, to tylko dlatego, że potrafią jej na boisku pomóc.

Na tę chwilę trudno wskazać innego kandydata do awansu do IV ligi. Na tę chwilę trudno wskazać lepszą drużynę. Słowo „chwila” użyte zostało nieprzypadkowo. Trzeba się cieszyć chwilą, że liga jeszcze gra. Co prawda bez kibiców, ale Omega wystarała się o internetowe transmisje „na żywo” ze swoich meczów o ligowe punkty. W niedzielę mogliśmy w Internecie zobaczyć, jak piłkarze ze Starego Zamościa polują na kolejnego rywala. I to w całkiem niezłym stylu, na jego boisku. A przecież Szczeczeszyn ma zawodników, którzy też mogliby się bić jako drużyna o pierwsze miejsce. To zwycięstwo w pełni uprawnia Omegę do snucia daleko idących czwartoligowych planów.

W każdej chwili ta zabawa może się jednak zakończyć, dlatego dla Lewandowskiego i jego ekipy ważne jest to, by rozgrywki dotrwały co najmniej do półmetka. I by to właśnie Omega była na pierwszym „placu”. Bo jeśli wiosną nie da się kontynuować rywalizacji, to awans mistrza rundy jesiennej stanie się faktem. Chuchajmy i dmuchajmy zatem na ligę. Ale róbmy to z zachowaniem dystansu, by nie roznosić covidowych zarasków.

MaSzt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

CO CIEKAWEGO W KOLEJCE?

* Z powodu spraw osobistych **Piotr Gozdek** nie mógł prowadzić Korony w wyjazdowym meczu z Victorią. W roli trenera zastępował go kierownik drużyny **Artur Umer**. Spisał się na trzy punkty, bo ekipa z Łaszczowa wygrała w Łukowej.

* Dwie bramki dla Victorii w spotkaniu z Koroną zdobył **Dominik Karaszewski**. Pierwsze trafienie zaliczył z karnego, poddyktowanego za to, że bramkarz **Adam Fedyna** sfaulował **Macieja Chmurę**. Drugiego gola strzelił głową, po dośrodkowaniu **Kamila Drożdżiela** po rozegraniu z rzutu wolnego.

* Korona objęła prowadzenie w Łukowej w 13 minucie, a mogła trochę wcześniej. **Karol Śrótwo** nie miał jednak szczęścia. Po jego strzale z dystansu piłka trafiła w słupki bramki Victorii.

* Bohaterami meczu Potoku z Granicą (5:1) byli **Sebastian Naklicki** i **Adam Niderla**. Ten pierwszy zaliczył trzy asysty, a drugi zdobył dwie bramki i asystował przy jednym trafieniu.

* Nie popisał się w Sitnie **Rafał Hudaszek**. Rezerwowi bramkarz Granicy ukarany został najpierw żółtą, a potem czerwoną kartką. Zbyt nerwowo komento-

wał pracę sędziów. A „czerwień” dostał za to, że zarzucił arbitrom przyjęcie od Potoku łapówki za stronnictwo prowadzenie zawodów.

* Jedyna dla Granicy bramka w spotkaniu z Potokiem padła z karnego, który był konsekwencją faulu bramkarza **Wojciecha Ziemińskiego** na **Sebastianie Dzikim**. Piłkę do siatki z jedenastu metrów posłał **Kamil Szuper**, najsukuteczniejszy w tym sezonie zawodnik zespołu z Lubyczy Królewskiej.

* Sokół w meczu z Pogonią grał dobrze tylko przez dziesięć początkowych minut. W tym czasie zespół ze Zwierzynicy miał wyborną okazję do objęcia prowadzenia. Strzał **Roberta Mielnika** trzy razy dobijali jego koledzy z Sokola, ale bramkarz **Kacper Berbecki** nie dał się zaskoczyć. – Nie wiem, jakim cudem wyszedł z tej opresji obronną ręką – dziwi się **Artur Jaremko**, trener zespołu z Łaszczówki.

* Granica grała w Sitnie „gołą” jedenastką. Także trener **Andrzej Wachowicz** w meczu w Korchowie nie dokonał w składzie Tura ani jednej zmiany. Na ławce rezerwowych siedział tylko zmagający się z kontuzją prezes klubu z Turobina i jednocześnie piłkarz

Mirosław Brodaczewski. – Dwóch jest kontuzjowanych, dwóch pauzowało za kartki, a jeśli chodzi o trzech pozostałych, to nie mam zielonego pojęcia, dlaczego nie pojechali z nami na mecz. Chłopaki z zespołu żartowali, że gdybym zabrał ze sobą buty, to bym zagrał. Niestety, nie jestem zgłoszony do rozgrywek – mówi Wachowicz.

* Pierwsza połowa meczu Tarpana z Turem zakończyła się wynikiem bezbramkowym, co ucieszyło tylko gości. – Do przerwy nasza gra wyglądała bardzo źle. Rywale nas zdominowali. Byli od nas lepsi w każdym elemencie piłkarskiego rzemiosła. Wypracowali także sporo sytuacji podbramkowych. Jakimś cudem to przetrwaliśmy. Bramka, którą zdobyliśmy na samym początku drugiej połowy, zmieniła obraz meczu – komentuje Wachowicz.

* Cztery trafione, trzy pudła – tak wyniki meczów dwunastej kolejki typował w naszej zabawie **Marcin Sirko**. Trener Sokola będzie mógł poprawić swoją skuteczność przewidywania, gdy rozegrane zostaną dwa zaległe mecze (Olimpiakos – Orzeł i Metalowiec – Błękitni).

MaSzt

TABELA PO 13. KOLEJCE

1. Omega Stary Zamość	13	37	12-1-0	46-3
2. Igros Krasnobród	13	32	10-2-1	32-10
3. Korona Łaszczów	13	29	9-2-2	37-16
4. Tanew Majdan Stary	13	28	9-1-3	49-14
5. Błękitni Obsza	12	25	8-1-3	33-10
6. Roztocze Szczeczeszyn	13	24	7-3-3	29-10
7. Victoria Łukowa	13	23	7-2-4	27-25
8. Pogoń 96 Łaszczówka	12	22	7-1-4	22-9
9. Olimpiakos Tarnogród	12	21	7-0-5	20-20
10. Granica Lubycza Król.	13	19	5-4-4	19-22
11. Tur Turobin	13	18	5-3-5	17-29
12. Olimpia Miączyn	13	12	3-3-7	19-33
13. Orion Dereźnia	12	11	3-2-7	12-26
14. Metalowiec Goraj	12	9	2-3-7	22-30
15. Potok Sitno	13	9	3-0-10	11-39
16. Sokół Zwierzyniec	13	5	1-2-10	16-40
17. Tarpan Korchów	13	3	1-0-12	12-57
18. Orzeł Terespol	12	0	0-0-12	10-40

W rubrykach: miejsce, klub, mecze, punkty, zwycięstwa, remisy, porażki, bramki



WYŚCIG PO KORONĘ

19 goli – Bartosz Nizioł (Omega), 16 – Arkadiusz Kusiak (Tanew), 14 – Dominik Karaszewski (Victoria), 10 – Michał Kołodziejcki (Korona), 9 – Mateusz Wróbel (Olimpia 5, Błękitni 4), 8 – Tomasz Blicharz (Tanew), Mateusz Decyk (Metalowiec), Adam Mazurek (Błękitni), Kamil Szuper (Granica), 6 – Michał Dudziński (Korona), Bartosz Jamroz (Korona), Michał Kosiński (Sokół), Krystian Olech (Omega), Damian Pilipczuk (Roztocze), Łukasz Wiatrzyk (Olimpia), Mateusz Wójcik (Roztocze), 5 – Mateusz Dzwolak (Metalowiec), Szymon Kielbasa (Błękitni).

MaSzt

POZOSTAŁE MECZE KOLEJKI

Potok Sitno – Granica Lubycza Królewska 5:1 (4:0)
Gole: 1:0 Drozdowski 2, 2:0 Niderla 14, 3:0 Frac 16 (samobójczy), 4:0 Niderla 41, 4:1 Szuper 56 (z karnego), 5:1 Belz 85.

Potok: Ziemiński – Kisiel, Łepak, Drozdowski, J. Kołodziejczuk – Belz (90 Cieśla), Sokołowski (46 Jabłoński), J. Mazurek (78 Dudas), S. Naklicki (85 Damian Gałka) – Niderla, K. Pyś (87 Witkowski); trener Welcz.

Granica: Skiba – Frac, Zalewski, Bojarczuk, Watrak – Dzi-ki, Chmielewski, Kamiński, B. Kulpa, Szuper – Molnar; trener Ulanowski.

Żółte kartki: Naklicki (Potok), Watrak, Hudaszek, B. Kulpa, Bojarczuk, Chmielewski (Granica). Czerwona kartka: Hudaszek 73 – na ławce rezerwowych (Granica). Sędziował: Barda (Płoskie).

Sokół Zwierzyniec – Pogoń 96 Łaszczówka 0:4 (0:3)
Gole: 0:1 Kiś 12, 0:2 Lasota 32, 0:3 Kusy 45 (samobójczy), 0:4 Stożek 49.

Sokół: Strzelczyk – Pietruszka, P. Wróbel, Białas, Kusy – J. Wróbel, Kosiński (85 Dobosz), Kwaśniuk (75 Pęk), J. Marzec (46 Żołdak), Mielnik (46 Cielica) – B. Adamczuk (70 Sz. Adamczuk); trener Sirko.

Pogoń: Berbecki – P. Krawczyk (18 Szymański), Podborny, Raczkiewicz, Pisarczyk, Babiarsz (73 Nizioł) – Lasota, Kiś (55 D. Nowosad), Ozkavak – Kuks (55 Bartłomiej Zieliński), Stożek; trener Jaremko.

Żółta kartka: Kusy (Sokół). Sędziował: Kluk (Nowosiółki).

Tarpan Korchów – Tur Turobin 0:2 (0:1)

Gole: 0:1 K. Dziewa 46, 0:2 Dawid Gałka 56.

Tarpan: D. Szponar – Przemysław Mróz, Grelak, Światała, Piątek – M. Ostasz (76 K. Szałuba), P. Blicharz, P. Graszka, D. Szałuba (72 M. Graszka), D. Zań (67 Pleskacz) – A. Szałuba (56 D. Ostasz); trener Dołęcki

Tur: Skup – Wrzyszczy, Antończak, Kalamon, D. Brodaczewski – Stachera, Majkut, Piotr Kosidło, K. Dziewa, Szafaniec – Dawid Gałka; trener Wachowicz.

Żółte kartki: P. Graszka, D. Ostasz (Tarpan), Antończak, Majkut (Tur). Sędziował: Kapłon (Zamość).

Victoria Łukowa – Korona Łaszczów 2:4 (1:2)

Gole: 0:1 Orzechowski 13, 0:2 Dudziński 40, 1:2 Karaszewski 45 (z karnego), 1:3 Kołodziejcki 48, 2:3 Karaszewski 59, 2:4 Wasyl 90.

Victoria: Roczniak – Bondyra, Jarosław Baran, Wojtyna, Radecki (46 Strus) – Kuzowliew (46 Szostak), Drożdżiel (68 Świątek), Chmura, D. Baran, Stelmach – Karaszewski; trener Marek Hyz.

Korona: Fedyna – Huzar, Kramarczuk, Wasyl, Budzaj – Orzechowski (85 Wojnarski), M. Nowosad (64 Borowiak), Śrótwo (88 Wilk), Piatnoczka, Kołodziejcki (64 Jamroz) – Dudziński; trener Umer.

Żółte kartki: Karaszewski, D. Baran (Victoria), M. Nowosad, Piatnoczka, Śrótwo, Wasyl (Korona). Sędziował: Kostrubiec (Zamość).

MaSzt

TYPER KRONIKI TYGODNIA



Artur Czerw (Orion)

Pogoń – Igros, sobota, godz. 11, typ 2

Wygra Igros, bo jest lepszym zespołem, a po przegranej w Majdanie Starym zechce się oduku, zdobywając trzy punkty.

Tur – Potok, sobota, godz. 11, typ 2

W tym sezonie jeszcze nie widziałem Potoku w akcji, więc nie wiem, co

sobą reprezentuje. Myślę, że wygra, bo Turowi w końcu przestanie sprzyjać szczęście.

Granica – Olimpiakos, sobota, godz. 13, typ X

Na własnym stadionie Granica rzadko przegrywa, natomiast nie jest aż tak silna, by ograć Olimpiakos. Spodziewam się zaciętej walki w tym spotkaniu.

Omega – Metalowiec, sobota, godz. 13, typ 1

Zdecydowanym faworytem tego meczu jest Omega. Wygra dużą różnicą bramek. Gdyby mecz był w Goraju, to może Metalowiec byłby w stanie nawiązać walkę z rywalem.

Orion – Tarpan, sobota, godz. 13, typ 1

Komu mamy odbierać punkty, jeśli nie Tarpanowi, który przegrał właśnie kolejny mecz? Mamy silniejszy, bardziej doświadczony skład.

Sokół – Olimpia, sobota, godz. 13, typ 1

Atutem Sokola będzie własne boisko.

Ta drużyna wygra, bo mocno się postawi rywalowi i będzie jej bardziej zależało na sukcesie.

Korona – Tanew, sobota, godz. 13.30, typ 2

Stawiam na Tanew ze względu na wielki sentyment do tego klubu. To właśnie w nim zaczynałem grać. Spodziewam się w Łaszczowie ciekawego i emocjonującego meczu. Wygrają goście, bo mają silniejszą ofensywę.

Błękitni – Victoria, sobota, godz. 14, typ 2

Błękitni mają „krótką” ławkę, więc im bliżej końca rundy, tym trudniej będzie im zdobywać punkty. Będzie to zacięty mecz, pełen walki, bo oba zespoły nie pałają do siebie sympatią.

Orzeł – Roztocze, sobota, godz. 14, typ 2

Roztocze jest zdecydowanie lepszym zespołem niż Orzeł, który nie będzie w stanie „wyciągnąć” z tego spotkania ani jednego punktu. Ponadto Roztocze zechce sobie powetować porażkę z Omegą.

MaSzt

JEDENASTKA KOLEJKI



Górale są w szoku!

PIŁKA NOŻNA

To było jak wyprawa na Kilimandżaro w krótkich spodenkach i sandałach. Zdziesiątkowany Hetman Zamość, bez zwycięstwa w 14 meczach, pojechał na mecz z Podhalem w 13-osobowym składzie i... wygrał 2:1! Znakomity mecz zaliczył Dawid Rosiak!

Ostatni raz biało-zielono-czerwoni cieszyli się z kompletem punktów... 11 miesięcy temu, gdy za kadencji Jacka Ziarkowskiego pokonali w Radzynie Podlaskim Orłeta 2:1.

Prochu nie odkryjemy. Musimy mocno trzymać się w defensywie, szukać swoich szans w kontrach i próbować zaskoczyć Podhale ze stałych fragmentów gry – zapowiadał przed pierwszym gwizdkiem trener Jarosław Czarniecki.

Boiskowe wydarzenia uzupełniły te oczekiwania o mnóstwo szczęścia i świetną postawę między słupkami Dawida Rosiaka.

Hetman objął prowadzenie (12 min) po rzucie rożnym. Wesley Cain zgrał piłkę do Jakuba Jaroszyńskiego, a w zamieszaniu najlepiej odnalazł się Rafał Turczyn, który z 7 metrów trafił do siatki. Do tego momentu gospodarze zdążyli już trafić w słupek oraz minimalnie przestrzelić.

Po stracie gola miejscowi



Dawid Rosiak wydatnie pomógł kolegom w zwycięstwie w Nowym Targu.

przycisnęli jeszcze mocniej, ale brakowało im precyzji i do przerwy wynik nie uległ zmianie. W 50 i 58 min gospodarze mogli tylko łapać się za głowy, gdy Dawid Rosiak bronił w niesamowity sposób uderzenia z kilku metrów. Chwilę później zamojski zespół wyszedł z kontrą, a Mateusz Malowany zatrzymał nieprzepisowo Piotra Białouskę, za co zobaczył drugą żółtą kartkę. Osłabione Podhale nadal parło do przodu i w 81 min... nadziało się na kontrę. Lewym skrzydłem popędził Wesley Cain, dograł na siódmy metr, a Jakub Jaroszyński strzelił drugiego gola. Gospodarze złapali kontakt za sprawą strzału Dawida Dynarka i pechowej interwencji Piotra Jamroża, ale trójkolorowi nie dali już sobie wydrzeć pierwszego ligowego triumfu.

Mieliśmy furę szczęścia i Dawida Rosiaka, który wyjął kilka piłek niemożliwych. My

Podhale Nowy Targ – Hetman Zamość 1:2 (0:1)

Bramki: Jamróż 86 (samobójcza) – Turczyn 12, Jaroszyński 81.

Hetman: Rosiak – Szatała, Jaroszyński, Jamróż, Białousko (63 Polak) – Dajos, Ozcifci, Turczyn, Pokrywka, Gierowski – Cain (90+4 Gibki).

Czerwona kartka: Malowany 60 (za dwie żółte).

Sędziował: Adam Jamka.

czyhaliśmy na kontry i stałe fragmenty gry. Dwukrotnie udało się je wykorzystać i w końcu mamy trzy punkty. Na pewno broniliśmy konsekwentnie przez cały mecz i za to spotkała nas nagroda – przyznał kapitan Hetmana Rafał Turczyn.

W sobotę o 11.00 Hetman zagra z Chelmią.

tomt

Grom zadziwia...

PIŁKA NOŻNA

Rajd Jacka Podolaka i bramka z rzutu karnego Kamila Przybysławskiego zapewniła Gromowi Różaniec piąte z rzędu ligowe zwycięstwo. Tym razem ofiarą ekipy Bogdana Antolaka padł Kłós Gmina Chelme.

W Rożdżalowie przewagę posiadali gospodarze, ale pewnie między słupkami spisywał się Wojciech Markowicz. Raz bramkarzowi Gromu w sukurs przyszło też szczęście, gdy piłka trafiła w słupek. W 81 min Podolak pomknął z piłką środkiem boiska, minął dwóch rywali, po czym został ewidentnie sfaulowany w polu karnym. Gola z jedenastu metrów strzelił Przybysławski.

Gdyby ktoś powiedział nam, że po czternastu kolejkach będziemy trzecią-czwartą drużyną ligi, popukalibyśmy się w czoło. A tak właśnie jest. Mamy 8 zwycięstw, bardzo solidną defensywę i skuteczny przód. Widać, że chłopaków gra w piłkę cieszy, a zespół jest dobrze przygotowany przez Bogdana Antolaka. Ostrzymy więc sobie już zęby na kolejnych rywali – zapowiada prezes Gromu Robert Kupeczak.

Porażkę po dwóch problematycznych rzutach karnych poniosła natomiast Unia Hrubieszów. Inna sprawa, że zespół Marka Sadowskiego wyglądał



Kamil Przybysławski zaliczył premierowe trafienie w czwartej lidze.

w ofensywie jak dzieci we mgle, nie stwarzając żadnego zagrożenia pod bramką rywali.

14 kolejka: Gryf Gmina Zamość – Granit Bychawa odwołany z powodu zagrożenia epidemicznego. **Victoria Żmudź – Tomasovia Tomaszów Lubelski 0:3 (0:0).** **Bramki:** J. Szuta 47, 61, Żurawski 60 (z karnego). **Unia Hrubieszów – Świdniczanka Świdnik Mały 0:2 (0:1),** **Bramki:** Zuber 19, 62 (z karnych). **Kłós Gmina Chelme – Grom Różaniec 0:1 (0:0).** **Bramka:** Przybysławski 81 (z karnego). **Unia Białopole – Łada 1945 Biłgoraj odwołany z powodu zagrożenia epidemicznego, Kryszał Werbkowice – Huczwa Tyszowce przeł.** na 04.11 z powodu zagrożenia epidemicznego.

15 kolejka: Kryszał – Gryf (s.11), Tomasovia – Granit (s.13), Huczwa – Unia B. (s.14), Grom – Unia H. (s.14), Łada – Kłós (14).

tomt

Przymusowy odpoczynek

PIŁKA RĘCZNA

Z powodu koronawirusa w zespole rywali wyjazdowe spotkanie Padwy Zamość z KSSPR Końskie nie doszło do skutku.

W sobotę lider miał zmierzyć się z drużyną „Koni”. Rano w dniu meczu gospodarze poinformowali jednak, że jeden z ich graczy otrzymał pozytywny wynik badania, w związku z czym komisarz rozgrywek ZPRP Piotr Myszkowski odwołał mecz.

Informację na piśmie otrzymaliśmy w sobotę w godzinach porannych, więc sprawa jest zamknięta – mówi wiceprezes Padwy Sławomir Tór. – Oczywiście szkoda, że do tego doszło, bo byliśmy gotowi do gry, ale pewnych rzeczy nie przeskoczmy. Rywalom życzymy, aby kwarantanna minęła im bezboleśnie i mogli wrócić do treningów. Chcielibyśmy ten mecz rozegrać jak

najszybciej, a pierwszym wolnym terminem jest 6 listopada. Wysłałmy do Końskich pismo w tej sprawie i czekamy na odpowiedź.

Przypomnijmy, że po pięciu kolejkach zespół Marcina Czerwoni jest liderem I ligi (gr. D) z 14 pkt. na koncie. Za tydzień żółto-czerwoni odpoczywają, ponieważ ZPRP nie zaplanował kolejki w dniach 31.10-01.11.

tomt



Przełamanie Litwy

TENIS STOŁOWY

Tenisieści stołowi Uczelni Państwowej Zamość mają za sobą trzy kolejne ligowe starcia i trzy kolejne punkty na koncie.

Wśród podopieczni Piotra Kostrubca musieli uznać wyższość ekipy Dojlidy Białostok, przegrywając z faworytem 0:3. Znacznie lepsze humory towarzyszyły naszym pingpongistom 2 dni później, gdy w Zielonej Górze pokonali

Palmiarni 3:1 (Baggaley 2, Litwiniuk 1). Warto zauważyć, że pierwszy triumf indywidualnie odniósł Marcin Litwiniuk, który pokonał 3:0 Kamila Nalepę. W niedzielny wieczór UPZ gościła na Podkarpaciu, a przeciwnikiem był mistrz Polski. Sokołów SA Jarosław nie okazał jednak gościnności, wygrywając z naszym zespołem 3:0.

Po jedenastu kolejkach UPZ z dorobkiem czternastu punktów zajmuje ósme miejsce.

tomt

KIWAJĄC PALCEM

Gramy coraz rzadziej



Z każdym tygodniem wzrasta liczba odwołanych wydarzeń sportowych. Koronawirus nie ma szacunku dla funkcji i tytułów, o czym niestety przekonali się m.in. Prezydent RP Andrzej Duda i Prezes PZPN Zbigniew Boniek. W sobotę rano o odwołaniu meczu dowiedziała się Padwa Zamość. Z powodów epidemicznych nie zagrał również Kryszał Werbkowice z Huczwą Tyszowce, Gryf Gmina Zamość z Granitem Bychawa, Unia Białopole z Ładą 1945 Biłgoraj i Olimpiakos Tarnogród z Orłem Terespol. Zwolnienia lekarskie do ZOZPN dostarczyli natomiast gracze Metalowca Goraj. Wiele wskazuje, że podobnych przypadków może być wkrótce znacznie więcej. Lubelski ZPN powinien więc przyjąć jednolitą strategię dotyczącą zespołów. Nie powinno dochodzić do takich sytuacji, że w jednym przypadku na kwarantannę lądują całą drużyną, a w innym jedynie dwóch czy trzech zawodników. Pewnie, że przemożny wpływ na to ma sanepid, ale ujednolicenie przepisów w tym zakresie utnie wszelkie spekulacje. Tajemnicą poliszynela jest bowiem, że część klubów, wykorzystując niejasne przepisy i braki kadrowe, próbuje przekładać mecze.

Ciekawa sprawa, że koronawirus jest jakoś mniej zjadliwy w ligach najniższych, w których odbywają się niemal wszystkie mecze. Czyżby zawodnicy byli bardziej odporni? Ot, następna zagwozdka dla wszelkiej maści ekspertów. Pewne jest niestety to, że odpowiedzi będą różne i wzajemnie się wykluczające.

tomt

Skomentuj:

www.kronikatygodnia.pl

REKLAMA

BEANS INTERNATIONAL

22 650 Łaszczów (PODHAJCE)
ul. Wyszyńskiego 48
tel. 881 390 850
723 282 828

PRZETWÓRZNIA FASOLI
KONTRAKTACJA FASOLI
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI
CIEŚLA JAROSŁAW

Najwyższe ceny – płatne w dniu dostawy

UWAGA

Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat. Pakowanie w dowolne opakowania